

**Venevision
lo graba
parada
grandi di
Carnaval**



DIARIO

www.diario.aw

Un Bandera... Un Escudo... Un Himno... Un DIARIO

Telefon 582-6747 • Fax 582-8551 • P.O. Box 577 • Engelandstraat 29 • noticia@diario.aw

CELEBRANDO 36 AÑA CU PUEBLO Aña 37 • No. 1060038 • 1,50 Florin DIALUNA 20 FEBRUARI 2017

**Prikichi
anuncia
como Parha
Nacional**

Otmar Oduber:

Pa trankilidad y salud di pueblo Minister Dowers mester tuma su retiro

Parada di Luz bunita pero demasiado pura



ORANJESTAD (AAN): E tabata un parada yen musica, yen bunita, hopi luz, alegria, y sonrisa di comienzo te fin. Aruba su Lighting Parade

di Diasabra anochi a pone publico goza y interactua cu e musica y ambiente. Unico reclamo di hopi hende ta cu

el a pasa hopi pura dilanti publico, y a hasta yega 30 minuut prome cu tempo na final.

CARNAVAL

Despues di parada espectacular di mucha a kima Momito



ORANJESTAD (AAN): Cu mas di 1 ora di tardanza, Diadomingo anochi den Carnival Village na San Nicolas a tuma lugar e kimamento di Momito. Esaki a nifica e fin di

temporada di Carnaval di Mucha na Aruba. Riba potretnan aki por mira mas di e momento special cu a kima Momito, na final di e parada espectacular di Mucha na San Nicolas.



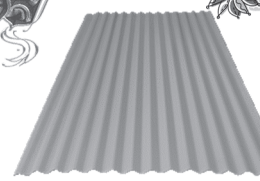
Bo Fabrica di Dakplaten

Professional Paint

4 Color den stock
Aluzinc: Berde, Blauw, Cora & Normaal

BLANCO/PASTEL
5 Gallon Awg. 95.-
1 Gallon Awg. 24.-

Adress: Bushiri 26H * Tel: 582-2771 * info@katranv.com

Nos ta corta na Bo midi!



**Carnival
Sensation promotion**

Valid from 02/16-02/28 at ALL D SHOP LOCATIONS
• Dianleri @ Palm Beach Plaza * Outlet Noord * BLVD * San Nicolas

Spend

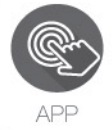
100 get 20 awg off
200 get 40 awg off
300 get 60 awg off
400 get 100 awg off
& more




MORE TIME
for yourself

Download bo App y bishita
www.arubabank.com






FEBRUARY 2017

CELEBRATING 11 YEARS!

AND GIVING

30%

on windows & doors*

OFFER ENDS FEB. 28, 2017

*CONDITIONS MAY APPLY

Builders

WINDOWS & DOORS

proudly made in aruba

Prikichi anuncia como Pahra Nacional durante encuentro na ATIA cu protectornan di pahra



ORANJESTAD (AAN): Tambe e grupo cu a bay Diasabra atardi durante un Risaralda Bird Festival a encuentro cu e protectornan haya reconocimiento na ATIA



di pahra a bin un bon noticia. Gobierno a tuma un decision cu e Prikichi a bira e pahra nacional di Aruba.

Ta un pahra protehi.

Building. Miembronan di Aruba Bird Life Conservation tabata presente.

Prome Minister Mike Eman a duna eynan e bon noticia



riba e parha parha nacional cu ta e prikichi. E shoco desde 2012 ta e simbolo nacional di Aruba.

Ronny van Trigt cu ta presidente di ATIA a habri e atardi special y mustra e compromiso di nan tambe riba e proyectonan manera esun pa Risaralda na Colombia algun siman atras. Mayornan tabata presente hunto cu e muchanan cu a bay Risaralda Bird Festival.



Greg Peterson. E boa su presencia entre otro ta un di e motibonan. Tambe tin hende ta coy e Prikichinan den e neishinan y causa daño na e webonan y causa daño na e neishi. Sa unda tin algun Prikichi na casnan di hende y aki lo mira con por logra asina haci uso di algun crioyo pa cuminsa rende e pahra aki bek cu ta un pahra importante pa e historia di Aruba.

Durante e encuentro aki cada mucha a wordo yama dilanti. Tambe a reconoce prome minister Mike Eman y su casa Doina Eman cu tabata parti di e viahe recientemente. Pa Parke Nacional Arikok y Greg Peterson cu su miembronan di Aruba Bird Life Conservation, e noticia di Gobierno pa e Prikichi bira no pahra Nacional a cay den hopi bon tera.

El a wordo ricibi cu un aplauso hopi grandi cerca esnan den sala. E poblacion di Prikichi a bira menos na Aruba. Tin plannan serio hunto cu Colombia y Merca pa mira con por reproduci e pahra aki bek na Aruba.

E Prikichi crioyo a disparce pa diferente motibo segun



Otmar Oduber:

Pa tranquilidad y salud di pueblo Minister Dowers mester tuma su retiro

ORANJESTAD (AAN) – Lider di Partido POR sr. Otmar Oduber, a reacciona na conferencia di prensa, p'ante un declaracion haci Minister di Husticia mr. Arthur Dowers.

Un banda e ex-minister di turismo ta elogia Dowers sobra el a mira cu el a acepta diferente proyectonan cu a b'ordo encamina, atravez di oficina di Turismo (ATA), Aruba Hotel Security Foundation conhuntamente cu Cuerpo Policial (KPA) pa ke ta trata fondonan cu aña pasa a wordo poni disponible, adicionalmente, banda di e es pa cuater miyon y cu a ga na 1.5 miyon florin, y aña aki a pone un suma di nco miyon florin pa loke ta ncerni seguridad.

A pesar cu e minister a icotea e reunionnan aki y no participa na ningun reunion a pasa, pa loke ta trata e ndonan adicional cu ATA pone. E no a reuni cu ATA cu Aruba Hotel Security Foundation, pero tog mi ta ira cu el a ricibi e autonan, material, recientemente, cu ndonan menciona pa yuda s Cuerpo Policial”, e lider

di POR a remarca.

Esaki e ta elogia y spera cu e desaroyo aki continua, y mescos cu e diez puntonan cu POR a pone pa bay traha riba e plataforma, e cooperacion entre e diferente instancianan ta cardinal pa por atende cu e situacion di ola di criminalidad cu tin den nos pais.

“Pero tog ta bon pa mi coregi e minister aki un biaha mas pero mi no ta bolbe hacie, pasobra mi ta kere cu e incapacidad aki caba comunidad di Aruba a cuminsa realiza cu e tine na abundancia.

“ Siman pasa mi a bise, na momento cu el a bin cu mentira y cu mi ta contra introduccion di un visa, mi a mustre y recorde riba e hecho cu netamente mi persona a hacie un discusion hasta den tweede kamer na Hulanda, ora cu e minister concerni a wordo yama riba preguntanan a base di mi expresionnan na Aruba. Kiermen mi a bare minister Dowers for di mesa completamente riba esey”, Oduber a subraya.

Oduber a sigui bisa cu awor e minister ta papia di ESTA, pasobra el a boicotea e proyecto pa indica online

y no a presenta pa elogia su mesun Cuerpo cu tabata na Imigracion cu ta esnan cu ta traha y cu e inversion aki a wordo haci for di dos aña pasa caba.

Si el a haci un cambio di ley riba LTI of a bay cu un notewet dilanti Staten e por a haci cambionan extra pa introduci, por ta no aki un aña manera nos planificacion ta, sino cu e tabata in place caba.

“Esey ta e problema di e minister aki. Su reaccionnan ta hopi emocional, descabeya, siendo cu e tin hermentnan na su disposicion cu e por a haci uso di nan pa resolve e problema serio cu tin den nos comunidad.

“Meneer Dowers, señor Dowers, minister Dowers tin cu compronde cu no a bati na su porta ainda pa un crimen tuma lugar; no a bati na su porta ainda pa e pasa den e trauma cu un señora di cien aña por pasa ora nan a batie den su cas. Señor Dowers nan no a bati na su porta ainda pa e pasa den shock cu comunidad ta keda cune, na momento cu tin e tipo di atraconan brutal cu ta tumando lugar den nos comunidad. Nos hendenan ta

biba spanta. Nos hendenan ta cera porta di cas 7’ or di anochi. Señor Dowers loke e kier haci na su reaccion ta punta dede riba tur hende, tur hende ta fout y e so tin razon. Aworaki e ta bay asina leu cu ta acusa hoben, grupo di carnaval, conciertonan, pasobra eyden ta wordo bendi droga”, Otmar a expresa.

El a agrega cu pasobra tin criminalidad na Aruba ta debi cu Otmar of gruponan di carnaval ta duna e muchanan alcohol, pa nan uza droga despues y bay sali na estado. “Kiermen, oracu un minister di husticia duna declaracionnan asina descabeya, manera sr. Dowers a haci ayera, mi ta recomende: ‘ruman, por favor entrega bo retiro’!

“Bo a yega na e punto cu bo no por tin e nocion mas di realiza e embergadura di e problema cu tin na Aruba pa loke ta trata criminalidad. Den exterior, den Reino, ministernan a retira na momento cu nan no a papia berdad den Tweede Kamer. Nan a retira ora un preso a huy for di prison. Aki, e minister di husticia ‘out of all the ministers’ ta bay bisa cu den un concierto XTC a

wordo bendi. Un concierto cu e tambe a pidi ticket; cu su yiu tabata tey tambe. Well, mi ta convenci cu mi yiu cu tabata den e concierto ey y cu tabata den carnaval, den e grupo cu nos ta pa añanan largo, e acusacionnan baho aki ta refleho di un minister cu simplemente mester tuma su retiro. Pa e mes pa su salud e mester hacie pero mas cu tur pa e salud, felicidad y tranquilidad di e comunidad di Aruba”, Otmar Oduber a remarca.

Tambe el a trece dilanti cu ora minister di husticia a ricibi e material el a bisa cu e ta bay reactiva Warda Nos Costa na un manera mas severo. El a priminti percura cu e fondonan cu el a ricibi ta bay ubica nan aki aya.

“Pero kico nos a wak diferente? Mi ta puntra e comunidad di Aruba cu e ola di criminalidad, cu e ola di kehonan y disgusto cu tin, kico nos a weita tuma lugar diferente den e dos ultimo lunanan aki? Un minister presidente desapareci, perdi, e no tey. Bezic cu tur sorto di otro cos, pero e tranquilidad di e comunidad aki no tey”.

Basta droga y tambe dos revolver haya den cas na Weg Fontein



ORANJESTAD (AAN): Den oranan laat di anochi, e patrulla di Flex Team pasando den Weg Fontein a mira un homber basta sospechoso! E persona a spanta tambe ora el a mira Polis. Den su nerviosismo, el a laga un tas cay den e proceso di core bay paden.

Polis a mira cu e tabata tin dos tas hunto cune. E miembronan di Flex Team a baha pa atende mesora cu e tas cu a keda atras. Eynan a bin topa cu droga den e tas.

E homber a sali y mirando e situacion a keda deteni.

A resulta cu tabata tin mas cos straño contra ley riba e propiedad. E homber ta Cerilio Mariano Maduro.

Agentenan a puntra e sospechoso deteni si ta ok pa tira un bista den e cas. El a duna ok tambe na autoridad di Flex Team. Nan a drenta den e cas y a bin haya hopi cos mas. A haya mas tas cu droga y tambe dos arma di candela potente. Dos revolver e persona aki tabata tin den su cas.

Mirando e embergadura di e situacion a notifica e autoridadnan investigativo pa

presenta na e adres. Eynan a bay over na sigui cu e caso mesora pa saca potret etc y confisca tur cos den forma tactico. Claramente por mira cu e trabou di Flex Team ta uno dunando mas y mas su fruto.

Nan flexibilidad di por move cu mas libertad ta duna espacio pa nan por focus directo riba situacionnan sospechoso. Cuerpo Policial completo ta trahando pa mantene e seguridad den e comunidad aki.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di: Jossy Mansur

Den mitologia Griego "Alicandro" tabata e yiu di e Rey di Molosia (Epiro). Zeus a transforme den un pahra hunto cu su familiaran, y asina a scapa nan di muri na man di bandidonan.

E prome Monarca Britanico cu a muestra un interes den e deporte di boxeo tabata George I. El a manda lanta un ring pa su pueblo na Hyde Park na 1723.

Un fabula ta un cuento cu un contenido moral via animalnan of bestianan cu ta papia. Fabulanan a origina durante siglo 8 Prome cu Cristo, cu e poeta Griego Hesiod. E fabulanan di Aesop a surgi durante siglo 6.

Bo tabata sa cu e prome flashbulb a ser produci na aña 1929? E tabata pa e uso di e fotografonan di prensa.

Den un di e batayanan di Abukir, forzanan Ingles Egipcio bao Napoleon I a destrui gran parti di e ehercito Turco na Abukir, situa na este di Alejandria, Egipto, dia 25 di Juli 1799. Otro bataya cu a tuma lugar eyan tabata dia 8 di Maart 1801, ora cu e Inglesnan a saca d Francesnan di nan posicion durante e invasion Britanico di Egipto.

Bo tabata sa cu e tema principal di e novela di Leo Tolstoy "Guera y Paz" (War and Peace), ta e invasion Napoleonico di Rusia na 1812-1813?

Un pasta di diente manufactura na Francia ta tiña cielo di boca roos, pa e dientenan muestra mas blanco den contraste.

"Ind Imp" tabata aparece riba e monedanan Britanico pasobra e Monarcanan Britanico tabata tin e titulo di Empress o Emperor of India di 1876 te 1948. "Ind Imp" ta un abreviacion pa "Indiae Imperatrix o Imperator."

Broliologia ta e estudio di umbrelanan (parasol). E pais na unda hendenan ta usa umbrella mas ta sin duda Inglaterra. Te na aña 1954 e islanan Britanico tabata traha 300,000 umbrella pa luna. Awendia mayoria di nan ta bin di Hong Kong y Japon. Ta ser calcula cu mas of menos 75,000 umbrella ta perde cada aña den bus na Londres solamente.

Alexander the Great: "Di mi mama mi a haya mi bida, pero di mi maestro mi a biba".

Den dos ocasion Noruega a nenga di join Union Europeo. Na 1973, durante un referendum, e mayoria a vota contra bira miembro di e Union. Djey, na 1994, e pueblo Noruego a bolbe riba y a bolbe rechaza bira miembro di Union Europeo.

Ciclopropano a ser introduci como un anesthetico na aña 1929 pa e farmaceutico Canades, George H.W. Lucas (1894).

Bo tabata sa cu den un adulto, su cuero ta cubri un area di mas o menos dos meter cuadra?

Elzire Dionne a duna luz na 5 yiu muher identico den un finca chikito na Ontario, Canada, dia 28 di Mei 1934. Nan ta conoci como e 'Quintuplenan Dionne'.

Pancreas ta un glandula cu ta keda dilanti di nier robez, patras di stoma. Su funcion principal ta esun di segrega y descarga enzimanan di insulina den circulacion di sanger pa controla e metabolismo di suco.

Minister di Husticia mester duna cuenta:

Na unda e fondonan ricibi for di fondo di ATA pa combati criminalidad a bay

ORANJESTAD (AAN) — Otmar Oduber, lider di Partido POR, den conferencia di prensa a cuestiona e minister di husticia pasobra e ta elogia su mes y ta haci manera e ta doño di e placa cu ta wordo transferi di ATA pa Aruba Hotel Security Foundation, pa cumpra ekipo pa polis.

"Señor Dowers a lubida un detaye hopi importante. Tempo el a haya placa di hotelnan, hotelnan no ta duna responsabilidad na Parlamento. Na momento cu ATA cu a cuminsa na 2011, mi a tende e minister bisa cu ATA ta pata pata di placa. Ta berdad! Pero ATA no tabata pata pata di placa prome cu 2011.

"ATA ta pata pata di placa a base di e maneho cu a wordo introduci eyan, y pa lo cual

gobierno a ricibi mas di 32 miyon florin caba na ganashi, for di ATA den e caha di gobierno.

"Nos a wak nan coi 1 florin di eynan pone den criminalidad? Ni un dia! Anto pesey mi a tuma e decision for di aña pasa pa hinca e cinco miyon ey den e presupuesto di ATA, pa e aña aki, pasobra asina ey e no ta bay den e caha central di gobierno, sino e ta bay dedica e ora ey atravez di presupuesto di ATA pa Aruba Hotel Security Foundation, pa atende cu criminalidad na nos pais. Y e minister ta personalmente responsable conforme e Landsverordening Instelling Ministeries" (LIM). "No ta cuestion cu Otmar ta kere cu e ta doño di e placa. NO! Cada Minister cu pone su firma bao di un presupuesto ta

responsable personalmente, pa con e fondonan ey ta wordo gasta, con nan ta wordo utiliza y na e forma corecto", Otmar Oduber a subraya.

El a agrega cu Minister Dowers mester realiza cu tin ministernan cu a tuma nan trabao na serio, den e gobierno aki. El a reitera cu e minister tin cu para responsable pa loke el a firma pasobra dia di mañan e tin cu hustifica ora Parlamento puntre unda e miyonnan aki a bay y si no por e por haya su mes den un problema serio como mandatario, contrario na antes cu e no tabata haye via Hotel Security Foundation cu e no mester a duna cuenta na ningun minister ni na ningun parlamentario.

"Mi ta spera e bon noticia cu e minister aki a pidi su retiro!"

Venevision lo graba e parada grandi di carnaval

ORANJESTAD (AAN)-- Dia 23 di februari lo yega Aruba un equipo di Venevision pa graba e parada grandi di carnaval. Sabado Sensacional ta ser pasa den diferente pais den Latina America y tambe cierto ciudadnan na Merca. Sigur esaki ta un bon

promocion turistico pa nos pais.

Mester gradici Ministro señor B. Sevinger, DIP, Refineria di Aruba, Compra NV., Firm Caribbean Trading, Gold Coast, Tamarijn Beach Resort, Peanuts Restaurant, señor William Cheng y ATA.

E gruponan ta ser recorda cu nan ta graba na e tent kavel 110 net schuin dilanti e ultimo kamer di Strand Hotel.

Sperando cu e gruponan y tambe e pueblo carnavalesco lo duna nan maximo cooperacion pa asina Aruba su carnaval lo resalta Internacionalmente.

Turista a dal cu su V-auto riba palo di luz



ORANJESTAD(AAN): Un turista di Corsow a accidenta riba e caminda di Camacuri.

Polis a wordo manda pa un accidente caminda auto a dal den palo di luz.. Na yegada di Polis a topa cu un V-Wagen

cu tabata bay direccion San Nicolas.

E chauffeur cu ta un turista pa motibo di cansancio y probablemente poco bebi a baha caminda y dal den e palo di luz. E no tabata herida. E

auto a kibra hopi y esey nifica gasto pa e turista aki. NV Elmar su personal a wordo avisa y tambe esnan di e auto di huur.



Un
Crenchi
Pa habri aña
2017



Shop. Drecha Cas. Comparti.

Logra bo proyectonan den 2017.



Logra mas!

Nos prestamo "Crenchi" di 5,000.00 florin ta specialmente pa bo por cuminsa un bon 2017. Interes efectivo ta 11.5% p.a.



Pagonan mensual atractivo!

Paga bek den 2 aña cu un suma comfortable y pa tur presupuesto di Afl. 256.00 pa luna.



Chat cu nos!

Laga nos asisti bo LIVE y online, anto keda cla den tempo record cu bo prestamo "Crenchi."

Preaplica online of chat cu nos na **cmb.loans/crenchi** of eAmigo riba **cmbnv.com**

Bo banco **amigo**

cmbnv.com

[cmbnews](#)

[cmbnv](#)

[bobancoamigo](#)

Presta responsabel. E oferta aki ta valido te cu 31 di maart, 2017 y ta exclusivamente pa clientenan cu tin un record di pago satisfactorio segun exihencianan di Caribbean Mercantile Bank N.V. Clientenan cu aplica pa e oferta aki lo ricibi un interes efectivo di 11.5% p.a. y cu un termino pa paga bek di te cu 2 aña. Despues di e periodo di e oferta e interes efectivo lo bai bek na 16.5% p.a. Un cobranza pa seguro di bida di Afl. 10.00 pa cada luna, y un gasto di administracion di Afl. 15.00 pa cada luna lo wordo añadi automaticamente na bo prestamo. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di por cobra un boet riba prestamonan cu wordo cancela prome cu e tempo acorda. Periodo di preaviso por escrito di seis luna o menos: suma igual na 3 (tres) luna di interes, cu un minimo di Afl. 500.00. Periodo di preaviso di mas di seis luna: Afl. 500.00. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di por cancela e promocion aki na cualkier instante. E relacion entre Caribbean Mercantile Bank N.V. y su clientenan ta wordo determina pa e Condicionnan General di Caribbean Mercantile Bank N.V.

Ya caba tin poco mas di 200 hende trahando den e refineria



ORANJESTAD (AAN): Despues di a firma e acuerdo principal aña pasa, a sigui e proceso den cual Refineria CITGO Aruba ta scoge e consorcio di contratista principal, cu na su turno lo scoge e contratistanan local y trahadonan local pa cuminsa traha. E proceso ey ta inicia awor y Refineria di Aruba, siendo e doño di e infraestructura tabata contento di experiencia entrega di algo mas cu 100 badge diabierna ultimo pa empleadonan nobo den e refineria.

Diabierna mainta e Lab-Building di Refineria CITGO a sirbi como centro di encuentro pa un grupo di trahadonan pa e rehabilitacion di e planta di petroleo. Tur esaki a sosode den presencia di Prome Minister mr. Mike Eman,

Minister di Energia Ing. Mike de Meza, Minister di Labor, Drs. Paul Croes y Office Manager di Refineria Di Aruba N.V. (RDA), Francie Solognier-Croes hunto cu Herbert Mensche y Phill de Souza, tambe di Refineria di Aruba. Durante e encuentro Refineria CITGO a parti badge pa e empleadonan nobo.

A emplea mas cu 100 hende na Refineria CITGO pa medio di 4 diferente contratista grandi. Tin mas contratista na caminda, pues lo emplea mas trahado tambe. Actualmente Refineria CITGO ta haciendo e prome fase di trabaonan di rehabilitacion cu ta encera preparacion y inspeccion como tambe calculacion di costo cu tin cu haci y defini ki tipo di trabaonan tin cu prepara pa por bay ehecuta e proyecto.

Pa haci esaki lo contrata hopi trahado local. Den e siguiente simannan lo nota cu mucho mas hende lo haya trabao den diferente ramo cu awor ta limita na empleadonan den inspeccion, mecanica, ingenieria, planificacion y

calculacion di costo. Cu tempo lo mira cu e trabao ta bay bira mas grandi y lo mira hopi lihe un escala di funcionnan cu lo wordo contrata pasobra trabao den refineria ta multi

disciplinario. Ta premira den e lunan nos dilanti lo emplea centenares di hende mas na trabou. Pa fin di aña lo surpasa 1000 hende trahando. Ya caba tin poco mas di 200 hende trahando den e refineria.

Hecho ta cu Refineria di Aruba (RDA), siendo un compania estatal, ta doño di henter e refineria. E trabaonan di RDA ta pa supervisa tur loke ta tuma luga riba tereno di e refineria ya cu nan ta doño di e compleho. RDA awor ta manehando e terenan cu antes tabata pertenece na Refineria Valero pero cu a bay bek pa Gobierno. A haci e terenan limpi y evalua e forma di mas util pa uza nan.

Francie Solognier-Croes, Office Manager di RDA, a expresa cu nan ta contento di mira e prome paso... “y nos ta felicita CITGO Aruba cu



esaki. Naturalmente pa nos ta hopi great di mira tatanan di famia, mamanan di famia ta hayando trabao den refineria y poco poco e cantidad di empleadonan lo crece. Intencion ta pa e refineria draai di tal forma cu pronto mas contratista lo haya chens pa ofrece nan servicicion y manera menciona caba, esaki ta djis e prome paso di cual nos ta hopi contento di mira”.

Ami, abo, nos tur por!



Haci bon, pasa bon!

Inscribi AWOR como voluntario!
Diabierna 10 y Diasabra 11 di maart 2017

www.arubadoet.com



E & E TRADING Sabana Blanco # 1-E Rondweg - Dakota
Tel: 588-2828 • E: e.n.e.trading@gmail.com
Bo adres #1 pa motor italiano
Pa bo porta di cura na prijs / calidad sin competencia.
Instalacion y servicio rapido.

Na Aruba mas hende a muri na 2016 compara cu un aña prome

ORANJESTAD(AAN): Ta bon pa pueblo haya un bista riba e cifranan manera di fayecimento, casamento, etc., nan ta interesa con tur cos a cana den 2016 y hasta si por compar'e cu 2015.

Na Aruba na 2016 a nace 1.264 persona. Na 2015 esey tabata 1.255.

Na 2016 tin registra cu a muri 779 persona. Na 2015 esaki tabata 704.

Na 2016 a casa 688 pareha, cual na 2015 tabata 109, segun directora di Censo, Sharin Luydens.

E cifranan aki ta di interes nacional, esakinan ta worde duna na CBS. Nan ta haya esakinan y nan tin mester di e cifranan aki for di dato di tanto Burgelijke Stand como

Bevolkingsregister, pa nan por traha nan estadisticanan. Tur cos ta worde registra na Censo y CBS ta haya un uitdraai di tur cifra cu nan a produci.

Pa loke ta divorcio, por mira un subida den dje. Pero si bo mira e cifranan normalmente, nan no ta varia mucho. Pa loke ta casamento, nan tin un grip riba nan. Tin biaha Censo sa tin nan dolornan di cabes. Aunke si tira un bista, ta haya peticion di parti di mas of menos 500 y di e cifra aki, como 200 pa 250 ta pasa door di nan.

Matrimonionan cu hende ta pidi pa haci na Aruba, ta sosode bao di e regimen di Burgelijk Wetboek van Aruba, cual tin un openbare toets cu



tin cu haci y e matrimonionan haci pafo di Aruba ta sosode bao di regimen landsbesluit Bevolkingsregister y ta toets

esaki tambe.

Pero pa Censo ta dificil pasobra pa demostra ta un problema y ademas di esey

no tin un inkomen mara na un venida di un pareha. Solamente si bo casa cun'e, bo por trece.

Tucson: Mas style

Style exterior poderoso cu interior mas amplio.



For di Afl. 54,980
PA LUNA O DOWN

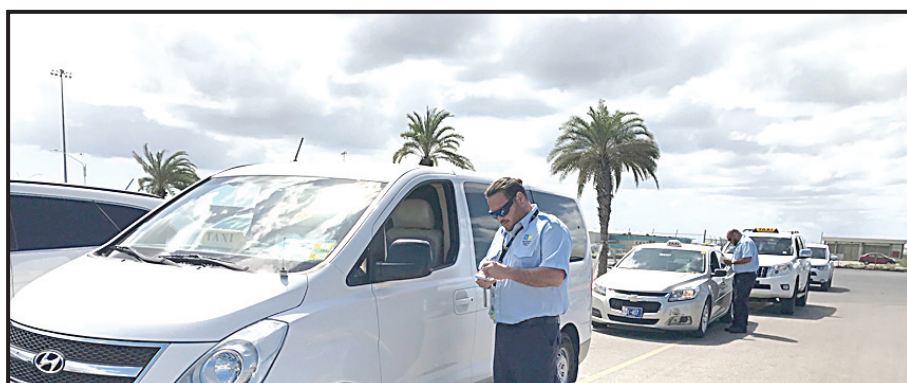
Afl. 1.028

2.0 lt. 4 Cylinder Engine • 6-speed Automatic • Immobilizer-type Key • Airconditioning
Keyless Entry & Alarm • Steering Wheel controls • Back Warning System • Bluetooth
17" Alloy Wheels • Dual Airbags • LED Position light

Garage **Centraal** Aruba
Sabana Blanco z/n
Tel: 522 6200
garagecentraal.com

 **HYUNDAI**

Departamento DTP a bay check transporte publico na Aeropuerto



ORANJESTAD (AAN): Valerie Figaroa ta waarnemend hoofdingspectie y a conta un tiki di presencia di DTP na aeropuerto. Nan tabata tey cu dos ploeg ta haci control. Nan a enfoca riba taxi pa controlnan nan bescheiden y rijvergunning si tur cos ta na ordo.

El a sigui splica cu nan a yega, pak e aan di tur dos banda. Un ploeg a drenta di pabao y uno di pareu pa controla tur pareu. El a bay bon. Tin basta documento cu ta klop. Tin cu no ta klop. Pero el a bay bon.

Figaroa a sigui menciona cu mas tanto si e seguro no ta cuadra, no ta laga nan core. Con cu bay bin ta trata aki di bida di hende. Ta mandanan bay paga esaki of trece un bewijs. E otro papelnan ta regla esaki y a trece nan na oficina. Ta verifica esaki y e ora nan ta ok pa core.

Ta di asumi cu tur cos lo tabata na ordo. Figaroa a splica cu tin tabata tin sin rijvergunning, cual a worde manda cas y e otro si seguro, cual a worde manda pa regla esaki. Awe mes nan mester a bay na oficina, y no mag subi caya traha. Tanten cu e papelnan no ta na ordo, nan no por core.

E control aki tabata uno sorpresa. Por a mira cu e taxistanan no a spera nan bin haci control. A enfoca riba taxi mas tanto, pero tin algun bus tambe cu a worde controla.

E control na waf a bay bon. Polis tambe a yuda cu control. Tabata tin algun rapport cu a cay, pero tabata tin tambe cu papelnan tabata na ordo. Awor aki ta investigando

pa mira si tin mas number riba diferente bus pa asina hala nan aden pa regla esakinan. E controlnan aki ta importante, segun Figaroa. Pasobra pa DTP ta importante pa e papelnan ta na ordo, pasobra bida di e pasahero ta importante. No ta bon pa core cu un auto cu no ta segura of

gekeurd. E keuring ta bisa cu e auto ta den bon condicion. Tur eseynan ta haya importante pa mas tanto pa e pasaheronan.

Cu e sistema nobo di digitalisacion ta pa controla e documentonan mas facil, pero asina mes nan mester ta riba caya tambe pasobra tin infraccionnan ta worde



cometi cu no ta solamente di papel.

Shoes for the whole family

crocs[™]

Who doesn't love comfortable shoes?
It's what you've come to expect from Crocs.

Amito
(Fashions & Athletic Shoes)

EST. SINCE 2003

Shop Crocs at:
Amito
Caya Betico Croes 10
Aruba
Tel: 2975823797

Muher tras di wiel mientras homber ta baha tira para

ORANJESTAD, (AAN); Strandpolitie diabierna atardi a bay Malmok debi cu a reporta ladronia. Polis a atende e homber turista inicial J.H. y e ta denuncia na polis cu e ta na Aruba como turista hunto cu su casa y e ta hospeda na e cas. Diabierna merdia pa alrededor di 1'or el a bay hunto cu su casa na e beach y riba e baranca na altura di

L.G. Smith Boulevard 518 el a pone nan tas di "Ling & Sons" cu contenido riba baranca y despues el a drenta laman. Un rato despues el a wak (16:00) un mucha homber ta cana yega, e homber ta color bruin y tin pechi baseball blanco y dilanti letternan grandi cora y blauw. E mucha homber ta delega y ta bisti cu t-shirt blauw sin manga y cu carson

preto largo.

El a wak e mucha homber cu tas oranje probablemente traha di canvas hunto cune. E mucha homber a cana bay na unda denunciante tin su tas Ling & Sons pone riba baranca. Denunciante a stop di landa pa tene e homber na bista. Pero el a wak cu e homber ta coba den tas oranje y e ta wak den direccion di e

pertenencia di denunciante.

El a wak cu e homber pasa man pa e tas di denunciante y a cuminsa move bay. E turista a grita varios biaha cu esaki ta su "pertencianan". E homber para na tera a scucha su gritonan y mientras e ta saliendo for di lama mas rapido posible y hunto cu e homber na tera nan a core bay den direccion di e ladron.

El a wak e boef drenta den un auto blanco chikito y plachi number tine numbertan 4,2 y 0 tras di otro.

E otro number e no ta corda. Tras di wiel di e auto blanco tabata sinta un hende muher y e no por a describi e muher y nan a core bay direccion panort. Keho ta entrega.

Den 15 minuut Hilux a disparce

ORANJESTAD, (AAN); Awe bo no por tuma riesgo, no laga auto bandona cu yabi den contact ya cu esaki ta cuminda pa ladron. Central di polis a dirigi diasabra marduga patruya Oranjestad na Renaissance Convention Center relaciona cu ladronia di vehiculo.

Na e lugar indica polis a topa y a atende e homber inicial H cu a declara cu desconocinan a bay cu e pickup Toyota Hilux blanco A-9931.

E pickup tabata staciona dilanti entrada di Renaissance Convention Center. E yabi tabata na e contact. Keho ta entrega y central a wordo poni na altura. E pickup ta single cabina cu sticker di Trifty Carrental riba glas atras y e ladronia a tuma lugar entre 03:30 y 03:45.

Esnan cu a dal pito lo hay yudanza

ORANJESTAD, (AAN); Polis Oranjestad a wordo dirigi diabierna mainta den Schuman straat na altura di cas number 4 pa un grupo di mucha homber cu ta humando. Na yegada polis a topa dos mucha homber di inicialnan A.B. y S.M. y un mucha muher E.E. Patruya a controla e trio y den tas di S.M. a descubri un sakito parecido na marihuana, mas un cushio di cushina y un sker.

S.M. a wordo hiba warda y despues el a wordo entrega den man di Slacht offer Hulp (sociale werker) pa e yudanza cu e mester. E sakito cu contenido a worda manda pa departamento encarga cu asunto di droga.



Loved by those who love technology

CERATO

Awg. 40,800.- (excl. bbo/bazv)

Perhaps you never thought innovation, technical excellence and exceptional style could all come together in an affordable passenger car. But finally, they do. Let the new Cerato take you places you've only imagined.



The Power to Surprise



Facebook
www.facebook.com/KiaMotorsAruba

TOPCAR

Topcar | +297-528-9500 | Caya Ernesto Petronia 21

Taxi a subi cruzada sin duna preferencia



ORANJESTAD (AAN):
Diabierna alrededor di

8:35'or di anochi, patruya di

Polis di Playa a ser manda na e cruzada di Maria Christinastraat y Julianastraat, unda un accident fuerte a caba di wordo registra.

Un Hyundai H1 color shinishi numeru TX-425 a pasa e cruzada sin paga tino cu trafico tabata biniendo. El a sali dilanti di un Lincoln MKX color cora numeru A-45797.

E Lincoln a bay dal den e taxi, y e ultimo a bay pega riba un cura di cas. E dos pasaheronan di e Lincoln a resulta herida cu heridananan leve.

Ambulance a presenta na e lugar pa asina duna e dos pasaheronan aki asistencia medico. Daño material tabata hopi. Takelwagen a ser pidi pa asina hala e vehiculonan for di e caminda.

Economic CENTER

Your Favorite Furniture Store!

CARNIVAL Sale

Rocking Chair
fl.116,²⁵

Rumba Chair
fl.24,⁶⁵

Supra Chair
fl.33,¹⁵

Folding Chair
fl.29,⁰⁰

Coffee Table
fl.26,²⁵

Pequeñin Table
fl.31,⁷⁵

Folding Table
fl.41,⁵⁵

Estrella Kid's Chair
fl.9,¹⁵

Large Butaco
fl.11,³⁵

Kiddy Table
fl.29,⁹⁵

Eterna Lovesat
fl.95,⁰⁰

Caribe Table
fl.49,¹⁵

EconomicCenter

Open Monday Afternoon 2:00-6:00pm
Tuesday-Friday: 8:00am - 12:00m / 2:00pm - 6:00pm / Saturday 9:00 - 5:00pm

Johnson
notary services

AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY MARCH 16, 2017

On Thursday March 16, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house locally known as:

ROOI BOSAL 1

standing on a parcel of public land, 497 m2 in size, situated in Rooi Bosal in Aruba, locally recorded as Third Division Section D number 803. The lease rights expire on August 20, 2048.

Starting price: Afl. 110.000,--
2. A residential house under construction locally known as

PAPILON z/n

standing on a parcel of public land, 811 m2 in size, situated in Papilon in Aruba, as further described in cadastral measure document no. 8/2012. The lease rights expire on March 26, 2074.

Starting price: Afl. 166.000,--
3. A three story office building locally known as

CUMANA 20

standing on three parcels of public land, situated at Cumana in Aruba, respectively 2.060 m2, 3.970 m2 and 204 m2 in size, locally recorded as First Division Section P numbers 1951, 3128 and 3127.

All lease rights will expire on January 13, 2059.

Starting price: to be announced

AUCTION NOTARY: T.R. Johnson, LL.M.

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private written bid can be submitted until March 1, 2017.

For more information:
WWW.JOHNSONNOTARY.COM

WHY BE A PROUD FORD OWNER?

Ford has the highest owner loyalty and is America's best-selling auto brand



Go Further



Why Buy a Ford now?

2016 C-MAX HYBRID

5 Years or 100,000 km

Ford Premium Maintenance Plan*



5 Years or 100,000 km

Ford Extended Warranty Plan*

AWG 6,550.00

Discount

C-MAX HYBRID 2017 model starting at AWG 65,750

*Certain rules and restrictions apply. Please consult your sales representative for more information.



L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba / Tel: (297) 524 4444
Fax: (297) 582 6661 / e-mail: info@yrausquin.com / www.yrausquin.com

Minister di Labor contento di yuda personanan haya trabao den refinaria

ORANJESTAD (AAN): Sin duda algun tabata un momento special y memorabel pa Minister di Labor, drs. Paul Croes diabierna ultimo ora cu a forma parti di entrega di e prome 100 badge di trahadornan pa refinaria CITGO Aruba.

Ta un punto culminante despues di añanan di trabao y negociacion pa yega na e fase caminda tata y mamanan di

famia tin un trabao y entrada stabel.

Minister Croes a splica cu esaki ta apenas e prome grupo di trahadorfordi contratistanan local cu ta coresponde na e proyectonan den e prome fase di rehabilitacion di e refinaria. Tin mas trahador cu, den futuro cercano, ta bay haya nan badge conforme e proyectonan ta inicia. Di e manera aki, Aruba ta bay

cera 2017 rond di 5% di desempleo. E tasa lo ta nada menos cu 7 punto bou di loke tabata back na 2009.

"Den e siguiente dos luna lo tin proyecto ta bay continua," Minister Croes a bisa indicando cu "comunidad por tin seguridad cu tin avancen na tumando lugar." Como titular di Labor den Gabinete Mike Eman II, Minister Croes su prioridad ta



pa personal local forma parti di e desaroyonan den refinaria.

Hopi di e trahadornan cu diabierna ultimo a haya nan

nan a probecha e ceremonia di entrega di badge pa

acerca Minister Croes pa gradici'e personalmente pa



Feliz Carnaval

Ta anuncia cu nos oficina lo ta cera pa publico:

Dialuna, dia 27 di februari y diamars, dia 28 di februari 2017.

Nos oficina lo ta habri atrobe **diaranson, 1 di maart 2017.**



Seroe Blanco 4, Oranjestad Aruba | (297) 525.27.32 | www.apfaruba.org



badge, ta personanan cu ta propone door di CITGO Desk, cual ta e departamento institui pa Gobierno pa aloca trahadornan Arubiano den refinaria CITGO. Varios di

e esfuersonan haci. Minister Croes a finalisa bisando cu "cada un persona cu nos por yuda pa haya un trabao den refinaria, pa mi ta un logro cu ta duna nos alegria."

LA COMODIDAD
60 Aña
of dedication for customer satisfaction

TEL: 583-3033

CEL: 594-3133

TANKI LEENDERT 133

TA HUUR PA TUR OCASHON LOQUE BO TIN MESTER.



PDV Paint Depot

MON-FRI : 8:00-6:30

SAT : 8:00-5:00

SUN : 9:00-1:00

585 0500



Cumana #1 (dilanti Cliffix)

<https://www.facebook.com/ppgpaintaruba>

Otro Taxi accidenta banda di Lagoen



ORANJESTAD (AAN): Den careda di 2:25'or di Diasabra merdia, a sosode un accidente basta fuerte na e crusada Lagoenweg cu Zoutmanstraat.

Un Honda Fit color shinishi numera A-67328 a pasa riba e cruzada sin duna preferencia na e Honda Odyssey color shinishi scur numera TX-116. E consecuencia ta cu e taxi a

dal basta duro den su banda. E taxi tabata hibando turistanan aeropuerto y su malasuerte el a haye den un accidente. E dama di e Honda Fit a bay for di e sitio. Polis di trafico a presenta na e sitio pa asina haci su investigacion y bay cu e Honda Fit. Takelwagen a presenta y bay cu e auto pa warda. Daño material tabata bastante.

HABRI BEK HOTEL TO GO!

COLUMBUSSTRAAT
(BANDA DI CHECKPOINT)
Tel: 749-8826



**Ta yuda alivia
inflamacion y mantene
nivel balansa di
acido urico**

Nature's Discount[®]
NUTRITION CENTER

Pos Chikito
Seroe Blanco

Taxistanan cu tin tur documento up-to-date no ta haya problema



ORANJESTAD(AAN): Mescos cu chauffeurnan normal, taxistanan tambe mester tene nan papelnan di auto al dia, pa na momento cu

Departamento di Transporte Publico bin cu nan control, no tin problema. Asina mes, tin algun di nan cu na ultima ora manera un costumber cu

nos isla tin, ta core paga nan number. Nos a papia cu dos taxista cu tabata para e momento ey na aeropuerto, kendenan ta conta

nan experiencia durante un control cu DTP.

No tin preocupacion

Perry Gilkes a pasa den un control di DTP. El a splica cu e control tabata un cos. E mes no tabata sa di dje. Pero e tin tur su papelnan na ordo y no tin nada di worry.

Gilkes ta constantemente atento riba e papelnan pasobra ta algo importante, mirando cu e ta trahando cu turista y mester ta al dia.

DTP a acerca Gilkes na un bon manera, pidie pa su papelnan y el a mustra nan. Ta pidi pa keuringskaart, seguro, cualnan mester ta na ordo. Tambe dimes ta wak e rijvergunning y tambe vergunning di taxi, cualnan cerca Gilkes, tabata up to date.

E no tin preocupacion cu DTP su funcion, el a splica. Tin biaha nan ta bin di sorpresa, pero no por haci nada. Bo ta saliendo, net na turno y e ora ta perde e turno pa sali. Por ta e por worde haci na un miho manera tambe, tur cos ta posibel el a splica. Cu Gilkes,

e proceso no a dura hopi. Si el a mira algun hende cu a dura cu nan. Y nan mes tabata su dilanti. Es decir, cos a manera bruha un tiki.

For di tempran caba e ta prepara pa su rijvergunning y ta up to date. Por pasa tin biaha cu por cay un tiki atras, depende e turismo ta tambe, si ta hopi bon, tiki slow. Pero esey e tin aden.

Ora e chauffeurnan yega ta skirbi normal nan number y ta bay den volgorde. E ora no tin bruhamiento. Esey no ta un problema, el a indica. Tur ta coopera cu otro, den caso di piki turista. Ningun ta pasa riba otro. Tur tin respet pa otro.

**Telefonnan
di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551**



MENU OF THE WEEK

20 - 26 Februari, 2017

Dialuna 20 di Februari nos ta cera

CLOSED

Diamars 21 di Februari

Roti Chicken	14,00
Bacalao Fritters with Pan Bati	16,00
Beef Lasagna with Garlic Bread	16,00
Sweet & Sour Pork	16,50
Rabo di Baca Stoba	16,50
Fish Soup / Sopi Di Pisca	10,25

Diaranson 22 di Februari

SPECIAL - Dutch Slavinken met Spinazie Stampot	10,25/14,00
Pisca Gesmoor	16,00
Steak den Sauce di Siboyo	16,50
Roasted Half Chicken with Chimichurri	14,00
Slow Oven Baked and Glazed Loin Ribs	16,50
Erwten soep / Dutch pea soup	10,25

Diahuebs 23 di Februari

Bami Goreng with Peanut Sauce	14,00
Fried Mahi Mahi White Wine Carper Sauce	16,00
Caribbean Curried Beef	14,00
Chicken Sate	14,00
Cabrito Stoba	16,50
Chicken Soup	10,25

Diabierna 24 di Februari

Chicken Cutlet	14,00
Breaded Shrimp with Garlic Sauce	16,50
Spaghetti Bolognese with Gralic Bread	14,00
Pulled Pork BBQ Texas Style	16,00
Keshi Yena (Chicken & Beef)	16,50
Seafood Cream Soup / Crema di Seafood	10,25

Diasabra 25 di Februari

Chicken BBQ	14,00
Pork Cassoulet	16,00
Lekkerbek Met tartar Sauce	14,00
Red Bean Soup / Sopi di Bonchi cora	10,25

Diadomingo 26 di Februari nos ta cera

Salads: Chicken & Bacon • Chicken Caesar • Chef Salad **Wraps:** Asian Chicken • Turkey & Cheese • Roast Beef • BLT Chicken **Delicious Desserts:** Cheese Cake • Carrot Cake • Quesillo • Pan Boyo

Tur prijs ta na florin! - All prices are in florin

Camacuri: Monday thru Saturday 8:00 AM - 3:30 PM • Phone 734-1000 • Located Inside Do it Center Camacuri

Dos hoben riba Scooter horta a wordo deteni



ORANJESTAD(AAN): Diasabra mainta den careda di 10:40'or. e patruya di Playa a topa cu un scooter cora coriendo sin number riba e caminda di Tanki Leendert. Tin dos persona riba e Scooter.

Mesora polis a duna nan señal pa para y nan a nenga e señal di stop. A cuminsa un persecucion y mucho leu nan no a yega. Un di nan a core bay na pia pero tampoco a yega masha leu.

Polis a detene ambos y bay

cu nan warda. Ta sospecha cu e scooter ta horta y pesey lo sigui cu interrogacion pa mira di unda e scooter ta procedente. E scooter a wordo hiba warda di Balashi.



Johnson
notary services

AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY MARCH 16, 2017

On Thursday March 16, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house locally known as:

MADIKI 95-B

standing on a parcel of public land, 606 m2 in size, situated in Madiki in Aruba, locally recorded as First Division Section N number 1469. The lease rights expire on July 30, 2056.

Starting price: Afl. 318.300,--

2. A residential house locally known as:

SABANA BASORA 26

standing on a parcel of public land, 481 m2 in size, locally recorded as Third Division Section G number 479. The lease rights expire on March 3, 2035.

Starting price: 120.600,--

3. A residential house locally known as:

MABON 24

standing on a parcel of public land, 375 m2 in size, situated in Mabon in Aruba, as further described in cadastral measure document no. 149 / 1975. The lease rights expire on September 1, 2033.

Starting price: Afl. 209.800,--

AUCTION NOTARY: T.R. Johnson, LL.M.

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private written bid can be submitted until March 1, 2017.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM

Container nobo di shingles a jega!

~~Afl 90,-~~ **Afl 55,-**
Now
pa Bundle di 3m²

***Proteccion contra solo, biento y awacero cu dual-layered shingles**

***Variedad di color**

***Mihor Prijs y Calidad Superior**

***CertainTeed Shingles cu 30 aña di garantia**

CertainTeed

Pa mas informacion

Cell: 5923032
email: sales@eagleroofing-aruba.com

EAGLE ROOFING

of Bishita nos Facebook
Eagle Roofing And Construction NV



Cu tristesa pero gradicido pa e gran ehempel cu e tawata pa nos, e famia di Aruba Tourism Authority tin e tristo deber di anuncia fayecemento inespera di

ERNEST 'ENTY' GIEL

Na bida Enty tawata ehempel di e gran hospitalidad Arubiano.
Su carisma y gentileza tawata un di e tanto caracteristicanan contagioso di su personalidad amabel y alegre.

Enty a goza di bida y a celebra esaki tur momento posibel semper cu un sonrisa.

Manera tawata Enty su propio palabranan: "Di e momento cu mi ta lanta mainta te na e momento cu mi ta bay drumi, mi ta goza mi bida estilo Rubiano."

Aruba Tourism Authority ta lamenta e perdida di nos colega stima y ta extende su palabranan di condolencia pa su esposa sra. Grace Giel, yiunan Yxselle, Erny, Emilaine, nietonan y demas famia.

Nos lo despedi di Enty su resto mortal diaranson 22 di februari na Misa Santa Ana Noord.

Cu nos amigo Enty sosega na paz.



Aruba Tourism
Authority

Taco Bell ta lansa su Naked Chicken Chalupa



ORANJESTAD (AAN): Cu hopi entusiasmo, Taco Bell a introduci e producto di mas nobo riba nan menu.

Durante un VIP Night, ganadornan di e Facebook contest di Taco Bell Aruba a bira e promenan pa purba e producto mas nobo aki y asina a forma parti di "The Chicken Revolution".

Ta trata aki di e Naked Chicken Chalupa. Un producto, innovativo y diferente. E producto aki ta uno considera como "the next great shell innovation". Awor bo "fried chicken" tradicional lo bin den un forma totalmente diferente cu lo desafia bo manera di pensa tocante bo acostumbrado galiña.

Taco Bell conoci pa ta un compania semper innovativo a crea un Chalupa shell traha di crispy, marinated, all-white meat chicken, yena cu lechuga, tomati, keeshi y avocado ranch sauce.

Comentarionan di e VIP Night tabata sabroso y exitoso

cu e avocado ranch sauce cu a dune su sabor unico, sin lubida

e toke di pica cu ta completa e Naked Chicken Chalupa.

Bo ta corda bo "fried chicken" tradicional? Awor sigur bo forma di mira un chalupa lo cambia pa semper.

Kizas algun no lo gusta e cambio? Pues, no duda pa durf y pasa savoria e manera mas nobo di come bo "fried chicken" pasobra nos ta sigur cu bo lo sigui pidi pa mas!



Sagicor
LIFE



Is looking for:

An Administrative Assistant to General Manager & Principal Representative, in Aruba

Do You Have What It Takes?

Do you have the organisational skill and experience to provide administrative and secretarial support to senior executives?

Can you handle sensitive matters, especially decisions directly impacting the operations of the company with a high level of confidentiality and discretion?

What's Expected

- A high school diploma (MAVO/HAVO/MAO/EPI) with Junior College or an Associate Degree education level in Business, Economics or a related discipline.
- A minimum of 3 years' experience providing administrative support to a senior executive.
- Proficient in the use of word processing, spreadsheet and database management software.
- Excellent written and oral communication skills and knowledge of the 4 languages of Aruba.
- Excellent interpersonal and customer service skills.
- Archive/filing method training would be an asset.

Go to the careers link on www.sagicorlife.com to view further details and submit your application by February 24, 2017
We thank you for your interest, please note that this vacancy is open to residents of Aruba or Dutch citizens only.



Orario Fin di Siman Festivo

Diasabra 25 di Februari 2017

Come paden

KFC Oranjestad 9:00 am - 10:00 pm
KFC Palm Beach 9:00 am - 11:00 pm
KFC Santa Cruz 9:00 am - 10:00 pm
KFC San Nicolas 9:00 am - 11:00 pm

Drive Thru

10:00 am - 11:00 pm
10:00 am - 11:00 pm
10:00 am - 11:00 pm

Diadomingo 26 di Februari 2017

Come paden

KFC Oranjestad 8:00 am - 10:00 pm
KFC Palm Beach 9:00 am - 10:00 pm
KFC Santa Cruz 9:00 am - 10:00 pm
KFC San Nicolas 9:00 am - 10:00 pm

Drive Thru

9:00 am - 10:30 pm
9:00 am - 10:30 pm
9:00 am - 10:30 pm

KFC

SAN NICOLAS SANTA CRUZ
ORANJESTAD PALM BEACH



It's finger lickin' good

KFC, Colonel Sanders' image and related marks are trademarks owned by KFC. © 2016 Kentucky Fried Chicken, all rights reserved. Images for illustrative purposes only. Price in AWG includes tax and can be changed without prior notice.

Motociclista atrapa pa Polis tabatin droga riba su brommer



ORANJESTAD (AAN): E agentenan di Unidad Motoriza tabata tin tambe un control banda di Ex Drive Inn. Durante e control aki a para auto y brommer. Den e caso specific aki a duna un señal na e brommer aki pa stop pa un control.

Durante e control a resulta cu e motociclista tabata tin droga den su poder. E cantidad

no ta conoci. Den e caso aki e cantidad tog no a hunga un rol pasobra autoridad a sinti nan mes yama pa haci e detencion.

Riba e foto por mira cu ainda e motociclista tabata cu helm riba cabez purbando di cumpli cu e reglanan di trafico pero tog tabata tin algo contra ley den su poder. A bay cune warda tambe.

COMING SOON!!!

CAS DI MAX TA HABRI SU DI 2 LOCALIDAD NA SCHOTLANDSTRAAT.



Mueble y mas



OFFICIAL LICENSED STORE

CAS DI MAX NA MEIVELD lo keda habri pa sigi duna pueblo MIHOR SERVICIO, CALIDAD Y BON PRIJS!

Meiveld 3A-1 • orario: dialuna pa diasabra 9 - 6pm • tel. 582-1671

Ryçond Santos do Nascimento e prome “Doctor” promovi na Aruba



ORANJESTAD(AAN)-- : Ryçond Santos do Nascimento, naci na Aruba di 38 aña di edad, desde diahuebs ultimo ta mr. Dr. Ryçond Santos do Nascimento, un docente di ley na e mesun universidad, pero cu a sigui studia, a skirbi un tesis titula “Het Koninkrijk ontsluiert”, a defende na Hulanda na december ultimo y awor a defende na Aruba tambe. E defensa a tuma luga dilanti S.E. Gobernador di Aruba, Presidente di Parlamento di Aruba, Prome Minister di Aruba, Rector di Universidad di Aruba y varios

otro invitado mas. Dia 15 di december 2016, e candidato a defende su tesis publicamente, durante un sesion cu a tuma luga na Rijksuniversiteit Groningen na Hulanda. E defensa a tuma luga dilanti Rector Magnificus prof. Dr. E. Sterken den presencia di su promotor prof. mr. Douwe Jan Elzinga, e di dos promotor tabata prof. mr. Herman Bröring, e profesornan di e comision di evaluacion tabata prof. mr. Gerard-René de Groot, prof. mr. Ernst Hirsch Ballin, prof. mr. Solke Munneke y prof. dr.

Gert Oostindie. Diahuebs ultimo dia 16 di februari 2017 a tuma luga e defensa publico pa asina e estudiante por ricibi e titulo di

Hulanda aki tambe Rector mr. dr. Glenn Thodé ta na cabes di e comision di evaluacion, cu a conta tambe cu e profesornan cu a haci pregunta cu tabata



“doctor” for di Universidad di Aruba tambe. Mescos na

prof. dr. Gert Oostindie, prof. mr. Gerard-René de Groot,





CARNAVAL SPECIAL

..... 

**1 LARGE
2-TOPPING
PIZZA**
(INCLUDING BBQ CHICKEN)

**16 PCS PARMESAN
BREAD BITES
& 2 LITER OF COKE**

FOR 35⁰⁰ AWG

* Excluding BBO / BAZV and Delivery Charge.

Dominos Aruba   
ORDER NOW

PALM BEACH 586 0333

TANKI LEENDERT 582 0333

SAVANETA 584 0444

BOULEVARD 583 0333

GO TO DOMINOS.AW

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

Offer is not valid in combination with any other Domino's Aruba Offer or promotion. Best Pizza Aruba N.V. reserves the right to stop the promotion at any time without prior notification. Prices do not include BBO / BAZV. This Offer is valid until further notice.



prof. mr. Herman Bröring, prof. mr. Flora Goudappel y prof. mr. Douwe Jan Elzinga. Tambe tabata presente prof. dr. Alex van Stipriaan Luiscius.

E comision di evaluacion, bisti completamente den nan toga specialmente pa e ocasion solemne aki, a cana drenta aula di Universidad y asina cu e defensa a cuminsa, e candidato tabatin 45 minuut pa defende y contesta tur pregunta cu tabatin. E invitadonan a sigui e defensa den aula di Universidad di Aruba, mientras cu demas interesadonan a sinta den un di dos sala y mescos cu hopi na cas, a sigui e via internet y riba e pagina di Facebook di Universidad di Aruba.

Na final, despues di a ricibi su diploma oficial y firma dor di su promotor, e comision di evaluacion y Rector di Universidad di Aruba, a

sigui un celebracion chikito den cual e invitadonan por a felicita e graduado. Den su buki el a dedica e tesis aki na su señora y su yiu muhenan



cu tanto a sostene durante su estudio. Universidad di Aruba ta existi desde aña 1989 y entretanto ta conta cu no menos di 600

estudiante, parti den e Facultad di ley (mas bieu), Economia (FEF), Hospitalidad & Maneho di Turismo y Ciencia & Arte (mas nobo).



Awg.35.00

Available in sizes S-M-L-1XL-2XL

TRASH

Simoons

JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Fecha: Diasabra 18 Feb + Diadomingo 19 Feb 2017

Sorteo SAN DOM	DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATACHI	ZODIAC
0038	Diasabra • Diadomin	Diasabra • Diadomin	Diasabra	Diasab Merdia • Diasab Anochi • Diadomingo	Diasab Merd • Diasab Anoch • Diadom
9846	9903 3711	2330 6395	8348	9603 7516 9041	7930 6415 3495
3361	5618 3840	0601 4472	Diadomingo	6418 4163 6655	Scorpio Gemini Libra
	3898 5717	3964 4348	2783	6344 6624 6480	
LOTTO DIA 18 Feb 2017: 02 • 04 • 16 • 21 • 23 19 Feb 2017: 07 • 08 • 18 • 21 • 22					
BIG 4 Diasabra Merdia • Diasabra Anochi • Diadomingo 3337 2029 1096					

PRIJS: 1,50 Florin ehemplar
ABONO: 35 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORIAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Lacle
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lome
Tania Cunha (International)

REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
Michael Carty

REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock

ADRES
Engelstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—ORANJESTAD—

BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623

—SAN NICOLAS—

Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080

—BOTICA—

4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8023
Seroe Preto	584-8833
Trupiaal	583-8560

—FUNERARIAS—

Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888

—FUNDACION—

Fundacion Anti-Droga	
Aruba (FADA)	583-2999

Fundacion Respetami	582-4433
---------------------	----------

Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
----------------------------	----------

Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
-----------------------------	----------------------

Twelve Step Meetings AA NA ALANON OA	583-8989
--------------------------------------	----------

Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
---------------------------	---------------------

NA Acceptance Group	565-7500
---------------------	----------

Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
----------------------------------	----------

Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
--	----------

Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuidio di Stroke	567-7004
---	----------

Falta...

— 1 dia
Pa e Sunset Parade na Noord.

— 8 dia
Pa celebra Parada Grandi Carnaval 2017.

— 53 dia
Pa observa Diabierna Santo na Aruba.

— 214 dia
Pa eleccion general di Aruba na 2017.

EMERGENCIA

Dialuna 20 Feb 2017

DOCTER NA WADA SAN NICOLAS:

Dr. Every
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD: Dr. Velasquez

Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na Eagle, Docter tey di 7:00 pm te cu 11:00 pm

BOTICA NA WADA PARIBA DI BRUG:

Botica San Lucas NV
Zeppenfeldtstraat 49
Telefon 584-5119
PABAO DI BRUG:
Botica Dakota NV
Avenida Milio Croes 45
Telefon 588-7464

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw

E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

ALMANAC

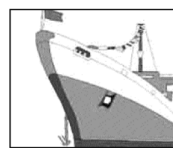


**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**

—20 Februari 2017
Solo ta baha: 6:47 p.m.
—21 Februari 2017
Solo ta sali: 7:00 a.m.

Bo mester di un hende
pa Scucha bo ??

**SOLO
TELE
AYUDO**
Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial



**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**

—Dialuna 20 Feb 2017:
AidaDIVA:
(08:00 - 18:00)
—Diamars 21 Feb 2017:
Serenade of the Seas:
(06:00 - 16:00)
Island Princess:
(07:00 - 12:30)
—Diaranzon 22 Feb 2017:
Navigator of the Seas:
(06:00 - 17:00)



POWERBALL Resultado di sorteo

Sorteo Diasabra 18 Februari 2017

03 - 07 - 09 - 31 - 33 POWERBALL: 20

5 Number +Powerball \$	361.000.000	No tin ganador.
5 Number Bon:	\$1.000.000	..Tin 6 ganador.
4 Number + Powerball:	\$10.000	..Tin 55 ganador.
4 Number Bon:	\$100	..Tin 1.705 ganador.
3 Number + Powerball:	\$100	..Tin 3.007 ganador.
3 Number Bon:	\$7	..Tin 89.832 ganador.
2 Number + Powerball:	\$7	..Tin 53.790 ganador.
1 Number + Powerball:	\$4	..Tin 379.052 ganador.
Powerball solamente:	\$4	..Tin 875.142 ganador.

Siguiente sorteo: Diaranzon 22 Februari 2017:
Siguiente Prome Premio: \$403 miyon.

Resultado LOTTO

Sorteo Diasabra 18 Februari 2017



1er Premio: No tin ganador
2do Premio: No tin ganador Match 4+
3er Premio: Tin 3 ganador Match 4
4to Premio: Tin 68 ganador di 12 Florin.

Siguiente sorteo: Diaranzon 22 Febr. 2017
Siguiente Jackpot: 230.000 Florin



**Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO
CASH!**

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentral.com

Garage Centraal
Aruba N.V.

Admiracion pa e proyecto via Reclassering pa yuda hobennan di San Nicolas



AUTHORIZED SERVICE CENTER • AUTHORIZED DEALER
FRIO MAX
 A R U B A
 AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION
20
 ANNIVERSARIO



COMFORT MAX
 AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION

WIFI
 CONTROL READY
FREE
 WITH INSTALLED
 PRICE



Introduction Prices

BTU	Voltage	Cash & Carry	Installed Price
9.000	220V	895,-	1.399,-
12.000	220V	995,-	1.499,-
12.000	110V	1.095,-	1.599,-
18.000	220V	1.450,-	1.999,-
24.000	220V	1.650,-	2.399,-
30.000	220V	2.850,-	3.499,-
36.000	220V	3.350,-	3.999,-

Cash & Carry price includes:
 - Piping kit

Warranty on the Cash & Carry price:
 1 year on parts
 3 years on the compressor

Installed price includes:
 - Installation within 3 meters
 - Piping kit
 - Brackets
 - PVC Eco Ducts

Warranty on the installed price:
 1 year on parts and labor
 5 years on the compressor

Certified Technicians • Certified Service Center • Extended Warranties • Preventive Maintenance
 • Original Factory Parts • Competitive Prices • Energy Star Products • Financing Available



SEROE BLANCO 14 A - TEL. 583-3163 • OPENING HOURS: MONDAY - FRIDAY: 8 AM - 5 PM NON-STOP
 • SATURDAY: 8 AM - 12 NOON • PARTS - SALES - SERVICE - QUALITY • WWW.FRIOMAX.COM

ORANJESTAD(AAN): Nos a papia cu Minister Arthur Dowers, kende tabata hunto cu minister Mike de Meza na San Nicolas. E tabata hopi contento di tey hunto cu su colega, kende semper a kere y lucha duro den e parti di Citgo y por mira un positivismo na San Nicolas, despues cu a anuncia cu Citgo lo bay cuminsa cu rehabilitacion di e refineria.

E tabata contento di tey y a scucha e noticia caminda cu un compania a bin dilanti y cu lo bay crea un parti di inversion pa nan trabao, pero cu nan ta tene cuenta di biaha tambe cu loke ta e aspecto social y comunitario, caminda cu hobennan por haya formacion.

E compania, tin di compronde, ya caba ta coopera cu husticia pa loke ta trata cu e proyecto via Reclassering y kier haci e den forma mas amplio y sigur ta algo di aplaudi. E trabao pa a haci caminda cu no solamente a mira con pa cera hende, pero a keda haci un apelacion tambe na comunidad pa yuda caminda cu por. E ta hayando acogida den comunidad y cu comunidad tin e atencion pa e problemanan cu nos tin den nos pais. E minister a felicita San Nicolas, e compania y tambe minister de Meza, cu ta moviendo y ta yuda stimula situacionnan positivo pa San Nicolas.

E hobennan ta haya oportunidad pa haya formacion. E base pa haya un trabao y tene un trabao toch ta cierto grado di formacion y esey falta hopi biaha. Ora cu un hende no a logra di keda semper den enseñansa e ta buta cu e no por yega much leu den bida, a lo menos e tin un willpower hopi grandi. Esaki ta un bunita oportunidad. Ta spera cu mas compania por haci mesun cos. Mañan tin un reunion caminda ta papia cu e gremionan caminda cu lo haci apelacion cu tur caminda cu por, sea di condicionnan diferente, por ta cu loke ta mas tradicional, yuda toch e hobennan cu ta bay den e caminda robes, e mandatario a enfatisa.

Pasatempo

Horoscopo di dia



Aries March 21 - Apr 20 Taurus Apr 21 - May 21 Gemini May 22 - June 21 Cancer June 22 - July 22 Leo July 23 - Aug 22 Virgo Aug 23 - Sept 22



Libra Sept 23 - Oct 22 Scorpio Oct 23 - Nov 21 Sagittarius Nov 22 - Dec 21 Capricorn Dec 22 - Jan 20 Aquarius Jan 21 - Feb 19 Pisces Feb 20 - March 20

ARIES - E siman aki bo mester pone forza di boluntad pa logra bo metanan. Pa trabao bo a perde e deseo di forza y duna lo mihor debi cu bo esfuerzo no ta balora. Number di suerte: 82 - 10

TAURO - Recientemente nan a pone un paar di hende na bo trabao cu ta conta cu cierto privilegian sin tin e capacidad ni bo conocimiento. Number di suerte: 12 - 38

GEMINIS - E siman aki cosnan ta empeora y bo tin e deseo di kita. Sinembargo consehonan ta bisa pa purba di negosha cu bo hefenan. Number di suerte: 34 - 90

CANCER - Bo ta sinti cu bo esfuerzo no ta wordo balora pa parti di e persona cu bo ta stima y esaki ta provoca bo un malestar grandi. Number di suerte: 37 - 65

LEO - Durane un discucion, bo pareha ta bisa bo algu cu nunca e mester a bisa bo. Cu esaki bo tin dos opcion, no pordona y conclui cu e relacion. Number di suerte: 64 - 91

VIRGO - Den e ambito financiero y di negoshi ta surgi oportunidadnan mihor y nobo referi na e temanan economico. Number di suerte: 43 - 00

LIBRA - Bo ta hopi ilusiona pero lamentablemente ta pasa cosnan cu ta provoca bo un desilucion. No deprimi, tur cos ta pasa pa algo. Number di suerte: 72 - 17

SCORPIO - Aunque bo tin razon pa keha cu

mayornan di e persona cu bo ta stima ta entremete hopi den bo relacion. Trata di calma y purba tene un conversacion pacifico. Number di suerte: 43 - 87

SAGITARIO - Awe bo mester medita bon prome di haci of bisa algo. Ta bon bo actua cu cautela y midi bo palabrnana. Number di suerte: 29 - 76

CAPRICORNIO - Tin personanan di bo trabao cu ta trata di haci bo cay den un forma di trampa cu e obhetivo di perhudica bo. Pero bo sa bo trabao bon y esey ta yuda bo hopi. Number di suerte: 22 - 56

ACUARIO - Sea discreto cu bo relacion pa e no ta conoci den bo ambiente di trabao. Esaki ta genera rumornan y papiamentonan cu lo mehora e relacion. Number di suerte: 27 - 05

PISCIS - Recientemente a cuminza un relacion pero cu tempo e mes ta tuma un rumbo cu bo lo desea. E resultado ta bon pabo. Number di suerte: 32 - 99

Resultado edicion anterior

8	2	5	6	4	7	3	1	9
7	9	1	5	3	8	2	4	6
6	4	3	2	9	1	7	5	8
3	5	8	1	2	9	6	7	4
9	1	6	8	7	4	5	3	2
4	7	2	3	5	6	9	8	1
1	8	7	9	6	5	4	2	3
2	6	4	7	1	3	8	9	5
5	3	9	4	8	2	1	6	7

Difficulty Level ★★ ★

2/18

Dicho di dia;

Mi no por kibra hero cu man

Mi no por forza algo cu no por

Busca palabra

U S P Y G J C R X B D O A F V
D O O T W P N O V D I N Z E S
Q R D A O W M D X R F T N N C
S P A V O C H A O S E F A O G
P R L Q E B A T U C R Y N M D
L E S B G R A S Q J E F E E G
N N A A K G E I R U N B D N F
W D R Q I N A K A O C T R O I
Z I T L D Z G N I W I Z O X A
A J B X H Z K O C J A A D F B
B O E V O Y Y C O J K Q T P T
W A P L A S T A N T E E S V A
T R A I C I O N A Q H X R Z T
A T E K A P M E F M G Y T A N
A I C N E T N E S X Y K U Y H

APLASTANTE
EMPAKETA
ORDENANZA
TRAICIONA

CONKISTADOR
FENOMENO
SENTENCIA
TRASLADO

DIFERENCIA
OBLIGATORIO
SORPRENDI
VEREKIJER

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

6			1		7		5	
				8		6		7
				4	5		8	
8					4	2		1
	6	2				8	7	
4		1	3					9
	1		5	9				
9		8		7				
	5		8		3			6

Difficulty Level ★

2/20

Universidad di Aruba a celebra momento historico cu Ryçond Santos do Nascimento

ORANJESTAD(AAN)---
Universidad di Aruba a
celebra un momento historico
otorgamento di su prome
ploma di PhD (Doctor of
Philosophy) na Ryçond Santos
do Nascimento diahuebs

ultimo. E ultimo aki a presenta
y defende su tesis titula "Het
Koninkrijk ontsluiert" dilanti
un comision di evaluacion,
forma pa profesornan y
docenten di Universidadnan
na Hulanda y Corsou, cu

e Rector di Universidad di
Aruba na cabes.
Dr. Glenn Thodé, kende ta
Rector di Universidad di
Aruba a splica cu Ryçond
Santos do Nascimento a
prueba cu tin otro maneranan

pa descubri y discuti
conocemento nobo pa medio
di investigacion cientifico
di e tema cu ya a conoce
analisis hopi profundo, esta
"statuut di Reino Hulandes".
Glenn Thodé den number



di e comunidad academico
di e universidad a gradici y
felicitá Dr. Ryçond Santos
do Nascimento pa e trabao
cu el a haci, demostrando
"creatividad nobo". El a
prueba cu den e ramo di ley
na Universidad ta posibel pa
cana e trayectoria completo di
"Bachelor", sigui pa "Master"
y awor hasta na nivel "PhD".
Cu e logro historico aki ta
demostra cu un estudiante
di Aruba por cana henter e
trayecto aki na cas mes. Glenn
Thode a bisa, e por midi su
mes cu cientificonan di rond
mundo, di otro universidadnan
y e por drenta den debate y
conveniente nan cu e tin bon
argumento y asina yuda cu e
evolucion di ciencia na Aruba
pa medio di su trabao.
E promocion di Ryçond
Santos do Nascimento tabata
posibel como cu Universidad
di Aruba mes tin un profesor
nombrá pa e universidad
kende a guia e proceso di
su investigacion cientifico.
Na final Ryçond Santos do
Nascimento por a conveniente
e comision cu el a descubri
conocemento nobo, forman
nobo pa mira e tema cu el a
investiga, asina rector Glenn
Thode a agrega.
Universidad di Aruba ta existi
desde aña 1989 y entretanto
ta conta cu no menos di 600
estudiante, parti den e Facultad
di ley (mas bieu), Economia
(FEF), Hospitalidad &
Maneho di Turismo y Ciencia
& Arte (mas nobo).

STERN
USED CARS

AWESOME DEALS ON USED WHEELS

**MULTI-POINT INSPECTION AND SAFETY CHECK
3 MONTHS WARRANTY ON ENGINE & TRANSMISSION**

**LOWEST
PRICE**



CHEVROLET AVEO LS 2013
SEDAN • AUTOMATIC • **AWG 12,900**

**LOWEST
PRICE**



MAZDA PICKUP 2011
PICKUP • MANUAL • **AWG 15,400**

**LOWEST
PRICE**



NISSAN VERSA SENSE 2013
SEDAN • AUTOMATIC • **AWG 15,900**

**LOWEST
PRICE**



BYD F03 2014
SEDAN • AUTOMATIC • **AWG 16,000**

**LOWEST
PRICE**



FORD FIESTA SE 2010
SEDAN • AUTOMATIC • **AWG 17,000**

**LOWEST
PRICE**



CHEVROLET SPARK LS 2015
HATCHBACK • AUTOMATIC • **AWG 19,900**

**LOWEST
PRICE**



SUZUKI SWIFT 2015
HATCHBACK • AUTOMATIC • **AWG 25,000**

**LOWEST
PRICE**



KIA SORENTO 2013
SUV • AUTOMATIC • **AWG 28,900**

**LOWEST
PRICE**



HONDA CIVIC SI COUPE 2012
COUPE • MANUAL • **AWG 29,000**

**LOWEST
PRICE**



KIA CADENZA 2011
SEDAN • AUTOMATIC • **AWG 29,000**

**LOWEST
PRICE**



MAZDA CX9 2012
SUV • AUTOMATIC • **AWG 39,000**

**LOWEST
PRICE**



BMW X5 XDRIVE 30i 2009
SUV • AUTOMATIC • **AWG 45,000**

**All prices displayed do not include BBO and BAZV.*



BEST DEALS ON THE ISLAND!

STERN
USED CARS

Tanki Leendert 122, Aruba
www.sterngm.com

Tel: (+297) 582-3838
Fax: (+297) 583-3408

Motibo pakico area di Sabana Basora a keda sin coriente



ORANJESTAD(AAN): Na Sabana Basora a sosode un accidente caminda un chauffeur burachi a keda deteni.

Polis a wordo manda diasabra mainta trempa na e sitio. Polisnan motoriza tabata riba pia pa atende cu trafico

y chauffeurnan cu tabata bebi biniendo for di Jouvert Morning.

Na Sabana Basora e chauffeur a keda deteni pasobra el a supla y resultado tabata malo pe. El a wordo hiba warda. Elmar su personal a wordo avisa pa presenta pasobra e

transformer completo tabata benta riba caminda. E palo di luz a wordo ranca y e auto a haya hopi daño. Cansancio y alcohol a pone cu e chauffeur lo a bay soño y awor cu e accidente a keda cu basta placa pa paga na daño material y na pia.



FLORIDA LOTTO Resultado di sorteo

Sorteo Diasabra 18 Februari 2017

09 - 15 - 21 - 44 - 46 - 47

6 Number Bon:	\$ 6.000.000,00	No tin ganador.
5 Number Bon:	\$ 6.466,50	..Tin 12 ganador.
4 Number Bon:	\$ 79,50	..Tin 1.063 ganador.
3 Number Bon:	\$ 5,00	..Tin 23.141 ganador.

Siguiente sorteo: *Diaranzon 22 Februari 2017:*
Siguiente Prome Premio: \$7 miyon.



NEW YORK LOTTO Resultado di sorteo

Sorteo Diasabra 18 Februari 2017

09 - 26 - 28 - 34 - 36 - 57 Bonus: 47

6 Number Bon:	\$ 5.900.000,00	No tin ganador.
5 Number+Bonus Bon:	\$ 137.403,00	..Tin 0 ganador.
5 Number Bon:	\$ 2.671,00	..Tin 6 ganador.
4 Number Bon:	\$ 29,00	..Tin 627 ganador.
3 Number Bon:	\$ 1,00	..Tin 15.047 ganador.

Siguiente sorteo: *Diaranzon 22 Februari 2017:*
Siguiente Prome Premio: \$6.2 miyon



NY MEGA Millions Resultado di sorteo

Sorteo Diabierna 17 Februari 2017

04 - 56 - 58 - 67 - 75 MEGABALL: 8

5 Number +Megaball:	\$ 46.000.000	No tin ganador.
5 Number Bon:	\$1.000.000	..Tin 0 ganador.
4 Number + Megaball:	\$5.000	..Tin 15 ganador.
4 Number Bon:	\$500	..Tin 245 ganador.
3 Number + Megaball:	\$50	..Tin 1.251 ganador.
3 Number Bon:	\$5	..Tin 17.093 ganador.
2 Number + Megaball:	\$5	..Tin 28.957 ganador.
1 Number + Megaball:	\$2	..Tin 264.542 ganador.
Megaball solamente:	\$1	..Tin 758.312 ganador.

Siguiente sorteo: *Diamars 21 Februari 2017:*
Siguiente Prome Premio: \$55 miyon

ORANJESTAD [528-2300]
TANKI FLIP [587-0625]
SAN NICOLAAS [584-2002]
WWW.MADUROTRAVELARUBA.COM



2017

TOUR DI

Peregrino

CU ROBBY SCHOUTEN

Otro Experiencia Unico y Inolvidabel

Tour den Europa pa 19 dia como peregrino y bishita e siguiente paisnan di importancia special



Amsterdam, bishita Kevelaer e lugar di Birgen di Kevelaer (Alemania), catedral Aix-la-Chapelle (Dom) na Aachen (Alemania), e catedral di Maastricht (Hulanda), Sacre Coeur na Paris (Francia), Nevers pa bishita e catedral na honor di Sta Bernadette Soubirous (Francia), Participa den e procesion na Lourdes y probecha pa bishita e santuario (Francia), catedral di Burgos dedica na Birgen Maria (Spaña), catedral di Santiago de Compostela na (Spaña), bishita Fatima celebrando 100 aña di aparicionnan (Portugal), Cordoba na Andalucia (Spaña), tour den Madrid (Spaña), bishita Sagrada Familia na Barcelona y e Madonna Negra na Montserrat (Spaña), pasa den cercania di Valence y na Metz (Francia), Amsterdam

Fecha di Tour

3 - 21 September 2017,
saliendo for di
Amsterdam, Hulanda.

Information Night

14 di Maart
Maduro Travel Oranjestad
730pm
rsvp 5282397

Afl 4,985.00

Prijs ta pa persona y ta basá ariba 2 persona den un kamper. Prijs ta inclui hotel, tours, desayuno diario y guia personalisa. Prijs no ta inclui pasashi ida y buelta pa Hulanda ni seguro di biahe.

Hopi control di Polis despues di Jouvert Morning

ORANJESTAD (AAN): Diasabra pa 4:00 am a minza e parada conoci como "Jouvert Morning" den ayanan di San Nicolas, cu un grupo musical of sistema sonzido participando. Polis percura pa mantene orden publico prome, durante y despues di e evento, cu a caba en oranan di mainta.

Un grupo di Polis a keda en carga especificamente cu control den trafico, pa sigura cu tur esunnan tras di stuur ta comporta nan mes drechi, ta ne nan mes na reglanan di trafico, ta tene e velocidad di acuerdo cu ley y specialmente evita di stuur bou influencia di alcohol.

Entre 6:30 am y 10:30 am cu a tene e control aki, polis a efectua un total di 12 detencion. Di e cantidad aki, tabata pa a causa accidente burachi, 1 a causa accidente core bay siendo burachi,

7 pa motibo di tabata stuur auto burachi, 1 pa motibo tabata den posesion di droga y 1 no por a demostra un permiso legal di estadia riba nos isla, pa cual a entreg'e na Warda nos Costa pa verifica si e tin permiso sino regla su deportacion mesora.

E tipo di control asina lo continua mas ainda den e dianan nos dilanti, pa garantisca cu chauffeurnan ta tene hopi cuenta cu reglanan y specialmente evita stuur siendo bou influencia di alcohol. Por nota cu di e 12 detencionnan den trafico, 10 tabata pa stuurmento burachi, mustrand cu mayoria hende ainda ta risca nan mesun bida y di otronan door di stuur despues di a consumi alcohol.

Corda semper pa sali cu Bo #amigoDIDI cu lo stuur pa Bo despues di e evento y percura Bo yega Bo cas sano y salvo.

Chofer femenino a pega soño tras di stuur y ranca palo di luz



ORANJESTAD (AAN): Den careda di 1:30 AM di marduga diadomingo, e patruya di Noord a ser dirigi riba Sasaki Weg caminda un auto a ranca un palo di luz.

Na yegada di patruya a bin topa cu un Mitsubishi Outlander color shinishi numerada A-43051 a ranca un

palo di luz completo.

A manda pidi ambulance pa asina Paramediconan duna e dama asistencia medico. Polis di trafico tambe a presenta na e sitio pa asina tuma datonan di e sucedido.

A bin saca afor for di e damita cu el a pega soño na

stuur y a ranca e palo di luz despues di baha caminda cu e auto. E daño material tabata hopi.

A manda pidi Elmar su personal pasobra e waya di coriente tabata benta riba e auto y tabata tin coriente riba e kabel.

HAYA PLACA PA LOKE BO NO TA UZA MAS!

Certified Mega Mall • Dakota • Noord • Oranjestad • San Nicolas
info@arubaestrella.com • 582-2364 - 594-2103
www.arubaestrella.com

Bukinan di telefon 2017 reparti pa tur cas na Aruba

E ta conta un storia
It tells a story



RANJESTAD(AAN)--
durante e dianan aki e Buki di
telefon 2017 a keda reparti pa
casnan y negoshinan rond
Aruba. Post Aruba NV ta haci
pregunta di e buki telefonnan
na adres of postbus. SETAR
informa cu si cualquier
persona of Negoshi tin mester
buki extra, por pasa buska
aki na cualquier Teleshops of
SETAR Store.

ki telefon ta consisti
paginanan Prologo,
paginanan Blanco,
paginanan pa Comunidad
paginanan Geel. Den e
paginanan pa Comunidad
r haña e codigonan
international, informacion di

departamentonan di gobiernu,
informacion di fundacionan, e
scedule di Arubus, Precaucion
y Tipnan pa temporada di
Horcan, Proverbio, Dicho y
Expresion na Papiamentu y
camindanan pa explora na
Aruba.

Riba e potret por mira e
portada di e buki di Telefon
2017 cu tin un ruina di un cas
di antes riba dje cu e tema e
aña aki: "E ta conta un storia
(e casnan di antes)."

E ta referi na e stimacion cu
nos tur mester tin pa loke
ta di nos. Pa preserva nos
herencianan y restaura e
casnan of mantene nan como
parti di nos.

GINO DASILVA

**AKI NOS TA CURA BO PROME,
Y DESPUES BO TA PAGA.**



BABALAWO
Esun mas poderoso
di mundo.

Ami so por haci posibel
loke ta imposibel.

No bisa mi nada! Ami ta bisa bo tur cos, cu
mi metodo di adivina. E oraculo di Ifa, Siga,
Tarot Cubano y Cocolishi.

Mi ta cura malesanan falso y diabolica. Mi ta domina
e ser cu bo ta stima den 72 ora, no ta importa e
tempo, distancia y si e ta di bo mes un sexo.

Bisa si na rikesa.
Bo tin triunfo y prosperidad.

LOKE MI MARA TA PA SEMPER Y NO TIN PODER
DEN MUNDO CU LO KITE.

Tel: 740-4442



Stichting Onderwijs Combinatie

Peutergroep Prikichi - Basisschool De Schakel - Schakel College

Zoekt per 12 mei 2017 en per 1 augustus 2017

Leerkracht primair onderwijs groep 1-8 voor 5 dagen in de week

Basisschool De Schakel is een particuliere school. De school werkt volgens de eisen van de Nederlandse Wet op Primair onderwijs en is aangesloten bij Stichting NOB.

De leerkracht geeft onderwijs en begeleidt leerlingen, levert een bijdrage aan de voorbereiding en ontwikkeling van het onderwijs, aan de schoolorganisatie en is verantwoordelijk voor eigen professionalisering. De leerkracht werkt op een positieve manier samen met collega's, ouders en externen. De leerkracht is sterk op didactisch, pedagogisch en organisatorisch gebied.

Funcie-eisen

We zoeken een enthousiaste gemotiveerde leerkracht die:

- in het bezit is van een PABO-diploma (volledige bevoegdheid voor het primair; onderwijs conform de eisen van het ministerie OCW in Nederland)
- minimaal 3 jaar recente werkervaring heeft op een Nederlandse school
- bekend is met onze methodes, het werken met groepsplannen en ervaring heeft met gedifferentieerd onderwijs;
- onze werkwijze onderschrijft en actief uitvoert;
- uitstekend op de hoogte is van de huidige ontwikkelingen in het Nederlandse primair onderwijs;
- een uitstekende beheersing heeft van de Nederlandse taal;
- ervaring heeft met meertalige leerlingen;
- in staat en bereid is om zorgvuldig om te gaan met cultuurverschillen;
- op een positieve manier samenwerkt met collega's en ouders;
- in het bezit is van een rijbewijs.

Voor verdere informatie m.b.t. deze vacature kunt u contact opnemen met Sjannie Spijkers, schoolleider, telefoon 00297-5871583 of kijken op onze website www.schakelaruba.com.

Procedure:

Belangstellenden die aan bovenstaand profiel voldoen, worden verzocht uiterlijk 8 maart 2017 per e-mail een sollicitatiebrief en CV te sturen t.a.v. de schoolleider, mevrouw S. Spijkers (sjannie@schakelaruba.com).

Boegoeroei 7-B, ARUBA - Tel: (+297) 5871583 - Fax: (+297) 5871582
www.schakelaruba.com



For the expansion of the Montessori Program, the International School of Aruba seeks to fill the following position:

MONTESSORI LOWER ELEMENTARY TEACHER ASSISTANT

You will have the unique opportunity to work with a team of dedicated teachers in providing a safe and nurturing environment for children that encourages their social, emotional, physical and intellectual development.

The Teacher Assistant plays a very important role in the overall success of the Montessori environment. He or she provides support to the lead teacher and gentle interaction with the children, all in service towards a peaceful, and harmonious classroom. The Montessori Teacher Assistant inspires and guides children through modeling and examples.

Candidates must have the following minimum requirements:

- High School Diploma and preferably teaching credential
- Minimum of 2 years of teaching/assistant experience
- Strong communication skills
- Speak, read & write English and Spanish fluently

All teaching positions at ISA require dedicated teachers and assistants who have a passion for education and are organized, flexible, and sensitive to children's needs with solid verbal and written communication skills.

Interested candidates are encouraged to mail a letter of interest, resume, certification and references to:

Email: employment@isaruba.com

Telephone: 583-5040

Address: Wayaca 238A

Deadline for submission of applications is March 1st, 2017

Biblioteca di Aruba tin su metanan pa un desaroyo sostenible

ORANJESTAD (AAN): Representantenan di Biblioteca Nacional Aruba a ricibi un invitacion pa participa na un workshop regional organiza pa IFLA, e federacion internacional di asociacionnan di bibliotecanan, dia 16-18 di februari na Montego Bay, Jamaica.

E workshop ta un parti

di IFLA su "International Advocacy Programme". Esaki ta un iniciativa mundial pa enfatisa riba e rol cu bibliotecanan por y mester hunga den adoptacion di e metanan di desaroyo sostenibel, e "United Nations Sustainable Development Goals, Agenda 2030".

IFLA a invita 10 pais den Caribe, pa manda 2

representante di cada pais. Paisnan participante ta: Aruba, Bahamas, Belize, Bermuda, Dominica, Haiti, Jamaica, Puerto Rico, St. Lucia, y Trinidad and Tobago. Señora Astrid Britten, directora di Biblioteca Nacional Aruba (BNA) y sr. Peter Scholing, beleidsmedewerker di BNA. IFLA a scohe e delegacion di Aruba pa representa e paisnan

den Caribe Hulandes tambe.

E 20 representantenan a haya training for di entre otro señora Janice Lachance, un "international advocacy trainer" for di Merca, cu a traha entre otro directamente pa Presidente Bill Clinton, señora Ingrid Bon, e "Manager Development Programmes" di IFLA for di Hulanda, y señora aña Maria Talavera,



Presidente di e Asociacion di Bibliotecanan di Peru y profesora di "Library and Information Science" na e Pontificia Universidad Católica del Perú na Lima, Peru.

BNA, for di su funcion como tanto un biblioteca publico como tambe un biblioteca nacional, pa hopi aña caba ta trahando riba varios meta cu ta aliña cu 12 di e total di 17 di e metanan sostenibel di e Nacionnan Uni. Metanan importante pa bibliotecanan ta aceso universal na informacion (meta 16, "Pas y Husticia"), pa salvaguardia nos herencia cultural (meta 11, "Barionan y Comunidadnan Sostenibel"), duna aceso na servicionan di ICT (meta 9 "Innovacion y Infraestructura"), y obviamente promove lesamento, y enseñansa continuo (meta 4 "Enseñansa di Calidad"). BNA ta involvi den e proceso colaborativo cu ta andando riba e nivel nacional tambe, cu ta involvi entre otro varios departamentonan y ministerionan di Gobierno, y organizacionnan den comunidad.

Ademas, BNA ta tumando pasonan pa firma e "Lyon Declaration on Access to Information and Development", cu IFLA a propone na 2014. Esaki a haya mas cu 800 firma caba di organizacionnan y bibliotecanan local, regional, nacional y internacional.

Pa mas informacion riba e metanan sostenibel y e rol di bibliotecanan den esaki por tumar contacto libremente cu señora Astrid Britten, directora di BNA, of sr. Peter Scholing, beleidsmedewerker di BNA.

**OFERTA
PA TEMPO
LIMITA**

FRIENDS & FAMILY

MORTGAGE DISCOUNT

Pa un tempo limita, "Friends and Family discount" pa tur hende!

Na RBC, bo ta ricibi tremendo interes riba hipoteca mescos cu amigonan y famianan di nos empleadonan.

Probecha awe mes di oferta aki di "Friends and Family" cu interes reduci di te cu 5.25% APR!

It's All About You

Yama 588-0101 of
Bishita nos na rbc.com/dcmortgage



Royal Bank

**Telefonnan
di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551**

* E interes efectivo despues di campaña ta varia entre 7.75% y 8.75% APR. Pa Hipoteca ta obligatorio pa sera un Seguro di Candela na nomber di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. Gastonan di Seguro di Candela ta basa riba e balor di e cas. Gastonan di administracion ta equivalente na 0.75% di e balor di e prestamo cu'n minimo di Afl. 500. Den caso di cancelacion di e prestamo mester paga un boet di 4 luna di interes adicional riba e balansa di e prestamo cu'n minimo di Afl. 500. RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta reserva su derecho di aprobacion. Condicionnan general lo keda aplicabel | E oferta aki ta valido di 10 di februari, 2017 te cu dia 31 di mei, 2017.
© /™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. RBC and Royal Bank are registered trademarks of Royal Bank of Canada.

Varios articulo y documento horta haya banda di caminda na Dakota



ORANJESTAD (AAN): Diasabra mainta banda di 11'or, un señora a yama pidi asistencia di polis pa muestra unda tin algun pertenencia di balor benta abao.

Ta trata di algun pertenencia di dje cu a wordo horta algun dia atras na Santa Cruz. Un ciudadano cu tabata canando eybanda, a mira un tas di un

hende muher y a bay wak y a haya yen di pertenencia ainda den e tas.

A contact e persona mesora y aki e doño di e tas a yega na e lugar y a bin reconoce su tas. Tambe hopi documento a wordo haya na e lugar, manera paspoort etc.

Team di Recherche tin e caso bao investigacion.



Amsterdam Manor Beach Resort with its unique Dutch Colonial appearance has been able to be a successful and popular hotel, which has lead to a large group of loyal returning guest, that have become important members of our Amsterdam Manor family. The foundation of the success of Amsterdam Manor relies a great deal on our staff.

Amsterdam Manor Beach Resort is looking for:

- Housekeeping Supervisor - EPI (Hospitality & Tourism) with 3 years' experience
- Sous Chef – MBO/HBO in Hospitality & Tourism “Culinary Arts” with 5 years' experience
- Asst. F&B Manager – HBO with 3 years' experience
- Cost Controller (M/F) - HBO with 3 years' experience

Candidates must preferably be Arubans, have Dutch Nationality or Present Proof of a Legal work permit. All applicants who are offered a job with the company will be tested for drugs as part of the post job offer employment screening process.

Last date to Apply: **February 28, 2017**

Please send your application with your Curriculum Vitae to:

hrmanager@amsterdammanor.aw
MVC Eagle Beach Aruba
J.E. Irausquin Blvd 240
P.O. Box 1279, Oranjestad, Aruba
Tel: 587 0110 ext.141
www.amsterdammanor.com

Johnson
notary services

AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY MARCH 16, 2017

On Thursday March 16, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house locally known as

MATADERA 10-B

standing on a parcel of full ownership land, 536 m2 in size, situated at Matadera in Aruba, locally recorded as First Division Section L number 4450.

Starting bid: to be announced

2. A residential house locally known as

POS CHIQUITO 7-P

standing on a parcel of public land, 566 m2 in size, situated in Pos Chiquito in Aruba, locally recorded as Thirth Division Section G number 2986. The lease rights expire on March 22, 2067.

Starting bid: Afl. 158.000,--

3. A residential house locally known as

PAPILON 508

standing on 2 parcels of full ownership land, in total 427 m2 in size, situated Papilon in Aruba, locally recorded as 5-M-172/1974 D 11949 and 5-M-173/1974 D 11950.

Starting bid: Afl. 120.000,--

AUCTION NOTARY: T.R. Johnson, LL.M.

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: “bij opbod”) and by decreasing bids (in Dutch: “bij afmijning”), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private written bid can be submitted until March 1, 2017.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM

DIARIO *den Carnaval 63*



JOUVERT MORNING 2017



POPO TA INFORMA Carnaval



POPO a pasa fin di siman ta **WAKYENDO** e Jouvert Morning, tambe e Lighting parade y Parada di mucha na San Nicolas ayera. Di unda e **WAKYENDO** ? Bon... si bo trabao ta di **INFORMA Y EDUCA** bo mirones of oyentenan y pa varios aña ta usando **WAKYENDO** y sa cu e palabra ey no ta existi den nos idioma, ta di bo mi a siña pasobra bo trabao ta di **INFORMA y EDUCA**. Mi a uza e wordo **MALEDUCA** y hunto cu mi miles di otro.

Diasabra anochi Kiwanis a dal un hit grandi un biaha mas cu nan actividad di mascarada cu baile na Renaissance y ta bon comentario so **POPO** a tende di esaki di esnan cu a bay contribui cu e anochi un biaha mas y ya a cuminza conta dia pa esun di otro aña.

Diasabra anochi Aruba a haya un **Lighting Parade** masha bunita di gruponan di carnaval. **POPO** a keda encanta cu e



trahenan cu **POPO** a mira



y principalmente con e **POPO** a recomend'e pa busca

gruponan a percura pa nan miembronan di headpiece te sapato, tabata colectivamente bon y bunita bisti. **POPO** a tira bista special riba e seccionnan y e massanan y no por sinta piki riba grupo. Ta di un persona so di un di e gruponan mas patras **POPO** a duna un comentario. El a conversa cu **POPO** y **POPO** a bise: "**Bo no ta yega mucho leu cu e trahe ey prome cu e habri na bo curpa**". Ora el a puntra "**di con ?**" **POPO** a bis'e cu esun cu a cose no a tene cuenta cu e "**stik**" no ta cera bon. E ora ey el a ripara y



algun "**preke**". Tabata mas o menos un ora despues el a pasa banda di **POPO** atrobe y a laga sa cu trahe di 7 di nan cu a cose cerca e mes persona a haya cu problema di "**cosi cu a habri**" durante parada. Ora el a puntra con **POPO** tabata sa, **POPO** a contesta cu cualquier dia e lo haya sa. Naturalmente, bo mester ta conoci cu machine di cose pa bo por mira y ripara e cosnan aki y **POPO** ta bakea den esaki.

Ora nan a bisa **POPO** cu **Robert SBS** a sali di parada, **POPO** a expresa: "**nooooooooo!!!**" y ora nan a bisa cu e ta sigui normal pero mas patras, **POPO** a expresa: "**Yessssss!!**" Naturalmente tur hende kier mira "**Los laga bai**" cu "**Robert SBS**" pasa nan dilanti cu tur nan animacion y alegria. Dilanti, mey mey of na final, nada no a kita di **Los laga bai** durante e parada aki.

Jump bon pega

BISON KIT

den nos dushi carnaval

PA TEMPORADA DI CARNAVAL

Toys4Us

Wilheminastraat 81 • Tel: 582-2207

BEST DEAL

Paradera • Tel: 582-7100

E Cas di Carnavalista

Nos fin fur cos pa Carnaval!

Presidente BEER

#1 BEER OF THE CARIBBEAN

CARNAVAL VIBE ON

Presidente

Official Distributor



Hennessy
VERY SPECIAL

Carnival Edition
What's your flask?

Available at: **Superfood**
While stocks lasts.



POPO a keda desapunta si diasabra madruga na San Nicolas. Ora **POPO** a cuminza mira e movecionnan, **POPO** a haya un presentimento cu lo tin bandanan cu lo no presenta y esaki a pasa tambe. For di diabierna cu a menciona



di Mucha na San Nicolas y **POPO** manera un mucha a goza di e parada aki. Loke **POPO** a ripara ayera tambe ta cu **AWA** a wordo reparti den un grupo mas cu por a mira refresco of juice y con e muchanan a bebe nan **AWA** cu smaak como si fuera ta champaña. Canto di e ruta, ta **AWA** lo mester manda na lugar di otro bebidanan y cu esey nos lo tin un carnaval hopi sano sigur, prome durante y despues di tur actividad.

Nos a drenta e ultimo curva di Carnaval 2017 cuminsando mañan anochi cu e Sunset Parade na noord, sigui pa e Parada di luz di diabierna venidero na San Nicolas. Diasabra merdia mes lo tin e parada grandi na San Nicolas pa despues tur hende bira cara pabao y sali pa Playa pa



di un banda cu lo no tey a motibo di kebrante di salud di un di su integrantenan special, **POPO** a cuminza sinti cu “something lo go wrong” den madruga. Loke si **POPO** a gusta ta di mira cu tin mas hende cu difraz, sea individual, den pareha of den grupo cu tabata riba caya pa trece e bida di **Jouvert Morning** berdadero bek. No e “jump up” cu hendenan ta haci di dje, pero e bistimento special segun e evento of actividad. **POPO** ta convenci cu esaki por bira e actividad



di atraccion di turismo special pa e fin di siman ey.

Ayera tabata e dia di **Parada**

diadomingo atende e parada grandi di oranjestad sigui pa su kimamento di Momo.



Diario-32

Diario-33

DIARIO *den Carnaval 63*



DIARIO *den Carnaval 63*



Ehempel di un “drop out” di VWO cu awe ta un docente PhD na Universidad di Aruba!



ORANJESTAD(AAN)---: Mr. Dr. Rycond Santos do Nascimento a marca un momento historico pa Universidad di Aruba como e prome persona cu a logra su grado di Ph.D na Aruba. Su storia ta uno di exito cu no a cuminsa cu un relacion “comun y coriente” cu enseñansa, e no ta un excepcion tampoco, pero su decisionnan den su trayecto, su trabao duro, su determinacion y su logronan den su

buskeda pa un miho porvenir y un estudio avansa, tin como resultado cu awe Rycond ta considera un ehempel, un inspiracion y un role-model. Rycond Santos do Nascimento ta splica cu el a bay basisschool manera tur otro hoben. Despues di klas 6, el a bay Colegio Arubano y den VWO 5 el a drop out. Rycond Santos do Nascimento, actualmente Doctor of Philosophy, a traha den construccion y

despues pa dos aña a traha ta chapi curanan rond Aruba. E ta conta cu el a topa cu un señora cu ta traha na IPA, kende a puntr’e pakico e no ta sigui studia. El a inform’e cu e por haci un examen special, esta e “colloquium doctum” pa e keda acepta na IPA, aunke e no tin su diploma di VWO. Rycond Santos do Nascimento a tuma e reto na serio y tanten cu e tabata na IPA el a mira cu e por haci

e colloquium doctum tambe pa admision na e facultad di ley na Universidad di Aruba. Consecuentemente el a pidi permiso na IPA pa e tuma un luna pa prepara pa e examen pa drenta Universidad y esaki nan a dun’e tambe. El a haya su “calling”, loke a capta su atencion y interes, na Universidad di Aruba. El a caba su estudio y a solicita pa traha na Universidad, unda cu el a bira y ta actualmente docente di “staats- en bestuursrecht”.

Inicialmente, aunke su preferencia ta den e area di “Privatrecht”, tur cupo tabata yen caba y el a scoge pa e tema di “Buitenlandse Betrekkingen” den cuadro di “Staatsrecht” pa su investigacion, na momento cu el a opta pa sigui studia y pa e bay logra su PhD y asina bira Doctor. Durante cu e tabata trahando riba esaki, el a yega na otro topiconan relaciona na relacionnan cu exterior, esta Aruba su constitucion pa cu buitenlandse betrekkingen; y a ripara cu tabatin hopi pregunta rond di e estructura di Reino Hulandes. El a dicidi pa enfoca riba e parti di

constitucion y esaki a bira tambe su investigacion pa su disertacion. A observa cu autornan huridico a indica cu falta informacion pa cu statuto particularmente pa loke ta trata e relacionnan cu Aruba, Corsou y Sint Maarten. Mester compronde e estructura di Reino pa por compronde hopi otro topico manera entre otro “toezicht” y “geschillenregeling” pa yega na solucionnan, el a añadi. Si no tin comprendemento di e estructura, no por compronde unda por haci cambio pa “hef op” deficit democratico y trece igualdad entre e paisnan, asina Rycond Santos do Nascimento a subraya. Mester considera tambe cambio den e situacion unda cu tin e pensamiento cu pasobra tin un pais grandi cu casi 17 miyon habitante, cu e pais grandi lo tin e ultimo palabra pa cu ley y maneho (bestuur) di e islanan. E punto di salida di Reino ta cu tin pueblonan den Reino y for di punto di bista di democracia mester duna un bos na cada pueblo pa por tuma decisionnan, el a bisa, esey ta locual falta den Reino na e momento aki. E mensahe cu Universidad di Aruba su prome Ph.D ta comparti cu comunidad ta basa riba e importancia di studiamiento. Estudio ta un inversion den e futuro di e persona y henter su famia; un bon estudio ta conduci na un miho entrada y miho cuido di e famia. El a conclui bisando cu ora un persona ta hoben e ta kere cu e por solucionar tur problema su mes, pero hecho ta cu su experiencia cu un “papel” den su man hopi mas porta ta habri y tin mas opcion pa scoge di dje. Mr. Dr. Rycond Santos do Nascimento ta gradici su famia, su señora y 3 yiu-nan cu a apoy’e y sosten’e den e trayecto dificil aki di ta casa, tata, docente y estudiante na mes momento.



Experience their new ship in the southern Caribbean

MORE LUXURY SMALLER SHIP MORE INTIMATE



Pullmantur

SAILING FROM CURAÇAO

Zenith

“Same Route, Difference Experience”

ALL INCLUSIVE

SPECIAL

Afl 1989.00p/p

Limited dates in
MAY - JUNE - SEPT 2017



FREE Airfare to Curaçao
on all bookings before
February 28

Our Pullmantur specialists are standing by!
Call 5282300 for more information



AIR INCLUDED

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Glenbert mustrando cu MEP lo baha prijs di gasoline away coriente



ORANJESTAD (AAN): Sr Glenbert Croes di Partido MEP a confirma cu un di e solucionnan di partido MEP pa alivia e pueblo di Aruba ta pa baha e prijs di awa y coriente drasticamente. Sr Glenbert Croes ta bisa lo siguiente:

“Partido MEP kier confirma na henter nos Digno Pueblo cu e decision di Gabinete Mike Eman 2 pa laga Valero establece e prijs di gasoline a base di “delivered price” cu a hisa prijs di gasoline drasticamente y no e “platts pricing” cu ta prijs di mercado, e Gobierno nobo di MEP lo revoke pa asina e prijs di Gasoline y Diesel baha drasticamente ademas di baha prijs di awa y coriente.

Door di kibra e contract di hedging, door di bay back na e platts pricing, e Gobierno nobo di MEP lo baha prijs di awa coriente y gasoline pa henter nos digno pueblo. Ora

MEP baha awa y coriente y gasoline e lo ta un alivio grandisimo pa henter Pueblo.

Gabinete Mike Eman 1 y 2 no a importa nan e dolor y dificultad cu tur famia na Aruba tur dia, tur siman, tur luna ta pasa den dje cu un Aruba di AVP unda tur cos ta asina caro. E salarionan no ta yega. E pensioenman no ta yega. E onderstandnan nunca no a yega.

Door cu awa coriente y gasoline ta asina caro na Aruba, prijs di tur cos a subi drasticamente. Ademas di e medida di BBO/BAZV di Gabinete Mike Eman, tur e medidanan aki a pone cu tur e prijsnan di cuminda tambe a subi drasticamente.

Placa no ta yega mas pa nos Pueblo biba. Ora bo mira cu e Ministranan ta haci y deshaci cu placa di Pueblo, Gabinete Mike Eman ta sigui gasta sin control y sigui haci debe y

mas debe pa nan sigui gasta y Gabinete Mike Eman ta pidi Pueblo hala faha mara cu e medidanan cu nan ta tuma hincando nan man den cartera di nos Pueblo lagando e cartera di nos Pueblo na werki y bashi y sin puntra Pueblo.

E Ministranan di Gobierno di AVP: tur a enrikese nan mes pero empobresiendo henter un pueblo. Esaki ta un crimen cu gobierno ta comete contra un pueblo cu no por worde pordona.

Segun Croes, pueblo a tuma su decision caba. E cambio real, necesario cu esperanza cu henter nos digno pueblo ta anhele ta worde lográ 22 di september proximo. Pueblo lo vota pa e unico partido di Pueblo, Movimiento Electoral di Pueblo cu nos compromiso pa salba Aruba nos pueblo y e futuro di nos yiunan”, sr Croes ta termina.

Auto a ranca palo di luz riba Sasakiweg



ORANJESTAD(AAN)-- Dia-domingo marduga un dama tras di stuur di un Mitsubishi Outlander, su so den e auto pa-zuid di e rotonde Sasakiweg, a perde control, baha caminda na su man drechi y ranca un palo di luz completo.

E impacto a haci cu e dama

a keda herida y a cay for di auto. Polis a haya e dama benta abou herida y ambulance cu a yega a atende cune y hib’e hospital. Elmar tambe a keda notifica debi cu tabatin wayanan di coriente benta riba caminda cu coriente riba dje ainda.

Sales/Merchandiser cu experiencia den Electrical



Exigencia

- Ta posee un MAVO diploma/ EPB Electro;
- Un aña di experiencia den un posicion similar;
- Mester por domina e idiomanan Papiamentu, Hulandes y Ingles;
- Capaz pa carga mercancia pisa;
- Mester por traha den weekend
- Ta dispuesto pa sigui cursonan di Do it Center.

Interesado por manda su CV na korien@doit.aw of por pasa yena un application form na Customer Service na Do it Center Shaba.

Do it Center®

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Denunciante tin sospecho riba dos ruman

ORANJESTAD,(AAN); Polis di Santa Cruz a bay riba indicacion di central di polis direccion Piedra Plat y na e cas 73-B ladron a kibra drenta. Na e cas e señora inicial L.G.P.P. a declara na e agentenan cu e ta traha na Cas Casuela bar restaurant. E

ta huur un parti di un cas na Piedra Plat 73-B. E cas en cuestion ta parti den tres. Den un parti ta biba un habitante y e otro parti pa su persona y un otro parti dos ruman muher A.C.Q. y M.Q. ta huur esaki. Riba 14 Februari 2017 pa 12' or di merdia

el a cera tur bentana y porta y na lock ademas lague intacto atras. Dia 15 Februari 2017 atardi pa alrededor di 4 or el a constata cu su pañanan no ta den cashi mas ora el a bay pa bisti. El a sigui controla y el a sinti falta di placa, perfumenan, faha, carson, algun

pañay el a wak cu e bentana parti ta habri. Denunciante ta sospecha cu e dos ruman muhernan a drenta door di e bentana parti y a bay cu su pertenecianan. Debi cu ta facil pa drenta den su cas y no tin marca di kiebro.

E dos ruman muhernan ta traha na Cas Casuela nan a stop di traha sin nigu motibo y nan a muda mesora. Segun informe pa colega di trabao cu diadomingo e dos ruman muhernan lo biaha bek pa Venezuela. Keha a wordo tuma mesora.

Doñonan di tarheta di CIBC FirstCaribbean ta conta cu opcionnan di pago flexibel



ORANJESTAD (AAN): Haci pagonan cu tarheta di debito y credito a bira hopi mas facil pa clientenan di CIBC FirstCaribbean.

E uzo di tarhetanan cu chip ta birando mas frecuente pa e doñonan di tarheta den Caribe, y CIBC FirstCaribbean a caba di duna mas oportunidad na su clientenan door e "Chip & PIN" y e tarhetanan di "Contactless" y "Smart Cards".

Diferente na e carchinan di magnet tradicional, e "smart cards" awo ta inclui un microchip cu ta genera un codigo unico den cada transaccion cu no por wordo uza di nobo loke ta haci dificil pa compromete e tarheta.

E carchinan nobo ta duna e doño di e tarheta e oportunidad di solamente mishi of pasa e tarheta di credito of di debito di Visa dilanti di e aparato di swipe cual ta e POS cu ta ekipa cu e característica di "Contactless" mientras cu nan ta uza e tarheta na Europa, Merca, Canada y otro paisnan pa haci pagonan di montante chikito.

Señor Trevor Torzsas, Managing Director di Customer

Relationship Management and Strategy na banco, ta kere cu e banco a yega un punto importante door cu esaki ta aumenta e facilidad di e uzo di e tarheta pa compran chikito, mientras ta mantene e seguridad di e tarheta, cual awor tambe a wordo mehora door di agrega e tecnologia di "Chip & Pin".

Unda cu no tin e opcion di paga cu e sistema di "contactless", clientenan di CIBC FirstCaribbean ainda por haci pagonan uzando e sistema nobo di "smart cards". E cliente no mester preocupa si e ta haya un mashin cu no tin e sistema di "Chip & PIN" pasobra e tarhetanan lo tin e magnet tradicional adicional na e chip. Haciendo e uzo di e tarhetnan hopi mas facil na cualkier aparato di swipe cual ta e POS sin ningun problema.

Lo tin sigur rekisitonan extra pa e seguridad di e doño di e tarheta, cual ta encera cu mester introduci un "PIN" na momento di haci un pago. Esaki ta elimina e necesidad pa provee un firma, ta accelera e pago na e cahera y ta duna mas seguridad na e doño di

e tarheta si e mester perde of nan horte, haciendo cu e compra no por wordo completa tanten cu e PIN confidencial no wordo introduci.

E tarhetanan nobo di cada cliente lo wordo duna na momento cu esun cu nan tin actual vence of si e tarheta mester wordo cambia pa motibo di perdida of daño. E clientenan por haci un peti-

cion pa un tarheta nobo via di e proceso regular na nan sucursal prome cu e fecha di vencemento di e tarheta existente.

Señor Torzsas a expresa hopi emocion na e ultimo adicion di servicionan na e tarheta di e banco: "Nos a introduci un serie di innovacion na nos servicionan, incluyendo nos asina popular "Mobile Bank-

ing App", pa duna nos cliente mas alternativa con nan tin cu haci e transaccion bancario. Nos tin un solucion bancario cu ta adapta na e estilo di bida di tur hende y nos "smart cards" lo duna nos clientenan doño di un tarheta di banco e comodidad adicional cu nan por haci pagonan den un forma sigur y flexible.



FREE* CARNIVAL T-SHIRT

Buy any 2x packs of 20oz Coca Cola products and receive your t-shirt.

Participating Supermarkets:

- Superfood
- Ling&Sons
- Cheng's
- NG Kamay
- Mundo Nobo
- Cheng Xing
- Hong Kong Paradera
- Lee Feng
- Johnson's Supermarket
- New Food Center

*While supply lasts.



Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Karel Maduro di MEP ta haya cu pueblo ta bay perdi pa falta di conocemento



ORANJESTAD (AAN): Karel Maduro di MEP a muestra cu e escritura aki ta berdad, cual ta conta tambe pa e pueblo di Aruba, politicamente bisa. Si AVP sigui na mando, Aruba su perdicion ta sigur.

E ta referi na e hecho cu Premier Eman ta cana den pueblo, door cu ta aña di elec-

cion, y cu prensa comprometi, ta publica comentarionan elocuente di esnan bishita.

Comentarionan manera “e tabata un sorpresa hopi grandi y bunita, pasobra e ta haciendo hopi trabao di mehoracion”, duna mi di conoce (cu si ta berdad) e habitantenan concerni, NO sa mes kico ta pasando riba Aruba. E berdad ta cu di tur e placa cu Eman a fia, mas cu 3 biyon, ta 1% so PM Eman a inverti den Aruba, segun IMF y otro instancianan financiero.

Tambe pasobra Aruba awor aki tin masha hopi luga bunita pa muchanan (parkenan), careteranan moderno y un bunita centro di ciudad. Kisas nan ta referi na Linear Park? Esaki mester a costa 4 miyon pero na final PM Eman su go-

bierno a gasta mas cu 10 miyon pa DOW termin’e. Muchanan cu hamber por hunga feliz riba klinkers? Careteranan moderno cu ta costa Aruba su pueblo (abo mes) 97 miyon pa aña pa 18 aña largo? Saca bo som cuanto placa abo mes tin cu bay paga! Bon trabao? Un bunita centro di ciudad, den cual masha hopi pacus y tiendanan renombra ta cerando nan portanan pa motibo di e mal planificacion di gobierno di PM Eman y DOW. No tin business at all.

Tambe ta ser bisa cu PM Eman lo bini cu cosnan grandi y bunita pa Aruba. Aki kisas e señora tabata referi na e brug riba Spaans Lagoen di 18 miyon? Un di cuater (4) brug riba Spaans Lagoen cu no ta ni 50 meter hanchu. Cua me-

didat bay bin pa paga brug? Cu PM Eman tin hopi bon idea pa mucha y hende grandi. Bon idea pa hende grandi ta subi nan pensioen pa 67 aña y pa mucha un debe di mas cu 8 biyon pa paga na interes haltisimo pa mas cu 20 aña?

Resumiendo kico posiblemente e pueblo bishita a comenta, mi ta keda convenci cu ainda e pueblo NO ta na altura di kico PM Eman a

haci cu nan país. Nan ta alabando e hacido di maldad y e destructor di e comunidad Arubano. Dicho actitud ta posibel solamente door cu e hendenan ta den completo ignorancia tocante e berdad di e echonan di gobierno di AVP. Kisas PM Eman a bisa nan cu tur esakinan ta por nada y nan a ker’e tambe. Kico mas falta pa pueblo mira e berdad?

Hoben riba motorcycle a resulta herida den accident



ORANJESTAD (AAN): Diasabra den oranan di merdia a registra un accidente basta serio entre un brommer cu un auto.

Na altura di Wing Wag Restaurant, un Chevrolet maneha pa un homber cu a bay subi caminda grandi a haya un chance di un otro auto pa subi caminda y lora bay direccion San Nicolas.

Na mes momento un brommer Baja maneha pa un hoben tabata biniendo mey mey di e auto nan. Aki e Chevrolet a sali dilanti di e brommer cu consecuencia cu e motociclista a dal den e auto y basta duro. El a bay halto y a cay dilanti un otro auto biniendo for di direccion pabao.

E impacto tabata basta fuerte y e cabayero manehador di

e brommer a ricibi basta sla. Personanan cerca mesora a yuda e hoben aki y a pone den somra wardando ambulance yega na sitio. E victima tabata sclama di dolor mirando e golpinan na su pia.

Ambulance a yega na e lugar, y paramediconan a bay mesora den accion pa yude. Daño material ta considerable.



OPORTUNIDAD PA TRABOW

TIN MESTER DI:

SECURITY OFFICERS PA CASINO OF HOTEL

Exigencianan:

- Arubiano of nacionalidad Hulandes
- Educacion basico M.A.V.O., E.P.B ta necesario (mester skirbi y papia Papiamentu, Ingles y Hulandes)
- Tur persona cu solicita mester bin cu un papel di bon conducta y 1 pass photo, cedula, papel di 5 fl di registro civil, Passport
- Mester por traha tur 3 shift
- Edad entre 20 cu 50 aña
- Bon apariencia fisico (feita, cabei bon corta, sin renchi oreo etc.)
- Mester cumpli con interview cu Manager di Security na Casino

Si bo persona ta cumpli cu e rekisitonan aki ariba menciona solicita personalmente na S&R SECURITY SERVICES N.V. orario di 2:00 pm pa 5:00 pm di Dialuna pa Diabierna

Direccion: Sero Blanco 58-A • Tel.: 588-0214 / 593-4964

NDA

Niens Dakbedekkingen Aruba N.V.
NDARUBA@HOTMAIL.COM

VOOR AL UW DAK-:

- » **REPARATIES**
- » **ONDERHOUD**
- » **RENOVATIES**
- » **NIEUWBOW**



AAN ALLE SOORTEN DAKEN!

NEDERLANDS VAKMANSCHAP EN MATERIALEN
10 JAAR GARANTIE OP EEN NIEUW DAK!

Italiëstraat - Oranjestad

565-6505

BEL VOOR EEN GRATIS EN VRIJBLIJVENDE OFFERTE.

Mirto Lacle a bolbe representa Aruba:

Interesante Congreso di Pedagogia 2017 na Cuba



ORANJESTAD (AAN) — Recientemente e Académico Pedagogo, Linguista y Catedrático di Instituto Pedagógico Arubano sr. Mirto Lacle, den un entrevista cu Matutino DIARIO a elabora tocante un viahe pa Panama y Cuba, cu e tin diez aña ta participa representando Aruba.

Ta trata aki di e Congreso di Pedagogia 2017, cu prome cu el a bay a duna nos informacion general, kico e evento aki ta encera. Esaki tabata di 30 di Januari 4 di Februari.

“Mi ta participando den e Congreso aki for di diez aña pasa. Tabata mi prome encuentro y mi tin cu bisa cu mi colega Rudolph Kelly ta miembro

di A-ELAC cu ta e Asociacion di Educadornan Latinoamericano y di Caribe. Anto, dentro di Congreso magno di Pedagogia aki, semper tin un encuentro dentro unda tur e educadornan di America Latina y Caribe ta topa otro y hopi biaha eynan, nan ta formula cierto vision y mision cu nan tin pa e grupo cu nan ta representa, pa trece esaki den Pedagogia y hopi biaha nan tin un encuentro tambe cu e Minister den e caso aki un dama, cu ta presente tambe pa ricibi e peticionnan pa tene cuenta cu cierto asuntonan di educacion den Caribe”, sr. Mirto Lacle a duna di conoce.

Fuera di esey tin participante nan di Argentina, un di nan ta un dama yama Susana cu tin 85 aña, y e ta representando Argentina for di hopi aña cu e lema: “yo si puedo”, “yo ya puedo”.

“E ta trece esaki pa paisnan cu tin analfabetismo, pa yuda cu educacion. Ya Susana den su hubentud tabata un militante cu a bin e tempo ey Cuba pa desaraiga y kita loke e tempo ey tabata analfabetismo akinan. Awe, e pais Cuba ta ricibi centenares di pais di tur parti di mundo y den su momento auge, tabata bin como siete

mil persona sea estudiante of educadornan caba pa participa, pasobra e ta un Congreso grandi, caminda den e simposionan ta trata cantidad di tema: por ehemplo: “E valor di un ciudadania pa un cultura di paz”, “Evaluacion di calidad di sistema educativo: retonan y perspectiva”, “Desafio di formacion inicial y permanente di personal di educacion pa un desaroyo humano mas sostenible”, “Lenga, cultura artistico y literario”, “Promocion di educacion pa salud den situacionnan educativo”, “Educacion fisica y deporte pa un educacion inclusivo, ekitativo y di calidad, durante henter bida”, “Formacion tecnico y profesional di calidad y su contribucion na desaroyo socioeconomico di e paisnan”. Esaki ta seis di un lista di 16 simposio cu ta bay tin.

Na aña 2016 sr. Lacle a participa den e simposio Cultura y Lenga artistico y literario” cu tin similitud cu cierto cosnan cu ta wordo haci na Aruba.

“Por ehemplo con un hende por desaroya tecnicamente pa traha DVD. E por ta di flora, fauna, etc., unda e mucha mes por traha. Pasobra un doble vertiente ta loke e maestro siña y pasa pa e mucha. Aki nos muchanan ta siña produci videonan pa comparti cu otro nan ora nan ta haye di tarea”, sr. Lacle a comenta.

E apertura di e Congreso a tuma lugar na Teatro Carl Mark unda cu miles di hende por yega, pero e Congreso mes ta den e Palacio di Convencionnan.

“Aki loke ta resalta ta cu bo ta topa tur e Embahadornan y consul di tur pais, por ehemplo Angola cu ta un socio

cu Cuba pa masha aña. Pues for di Alaska te Patagonia nan ta manda representantenan pa bin tuma y comparti. Y tambe ta resalta con Cuba ta pone riba escenario hobennan talentoso riba tur ramo di educacion. Virtuostonan cu ta canta, circo, shownan di baile. Biaha pasa nan a laga un grupo di chikito duna un show di salsa inimaginalbe! Pesey nos ta sostene aki Carlos (Calay) Bislip cu ta transmiti genero musical pa hubentud. Y esey ta e apoya cu nos ta busca”, Lacle a señala.

El a menciona tambe cu pa añan aña a representa Instituto Pedagógico Arubano, pero e aña aki como persona hubila, e ta keda como parti di A-Elac y e ta cubri e evento for di su propio recurso, pero igual cu semper lo comparti e conocimiento adkiri.

Asina Polis a haya nan ta planta respet



CUNUCO DI JIMMY

Tin jambo gordo (esun di nos mes, no e flaco seco) solamente obtenibel na Mi Boca Dushi, net dilanti oficina di Wema Ponton. Probechando come bo miho empanada y chicharon y mas na Aruba.

**Horario tur dia 6:15am te cu 2:00.
Pa mas info: 582-9691**



We are looking for you

If you have passionate about sales and commitment to the customer service
Join us

ENLUMINEUR (Makeup Artist: m / f)

- Experience in sales of cosmetics (treatment and makeup).
- Enthusiastic, passionate and proactive people for sales
- Good verbal expression to speaking.
- Fluent in English and Spanish. Valid permit work.

WE OFFER:

- Pleasant working environment, continuous training and growth opportunities

Please send us your Curriculum Vitae with photo to:
macosartoaruba@gmail.com or you can coming our store

Last date to apply: 28/02/2017

www.olleneaparis.com

ORANJESTAD (AAN): E lighting parade di diasabra anochi na Oranjestad a bay basta trankilo te banda di pasa di 11’or anochi tabatin algun detencion pero pa buracheria,

falta di respet.

Despues di rato tabatin algun pelea aki aya pero nada grandi. E detencionnan tabata minimo e aña aki. Hasta un homber a keda deteni pa falta

respet pa prensa y pusha a haye mal sirbi tambe, debi cu e tabata burachi y no tabata ni scucha ordo di polis.

Post Aruba ta transforma di entrega di carta pa entrega di paki



ORANJESTAD (AAN)--: “Si antes tur compania tabata manda carta, recibo, statement y mucho mas via Post, cu tecnologia moderno, tur cos a bira digital. Nos no por keda man crusa y mira e mercado bay laga nos. Post tin un vision nobo caminda nos ta bay reestructura y reestablece nos mes riba mercado. Esaki ta trece cune cu Post mester reinventa, innova y transforma nos servicionan di un forma integral, unda e enfoka ta pa adapta nos mes pa por acomoda e deseonan y exigencianan di nos clientenan. Esey ta precisamente locual mi ta haciendo”, asina Guillermo Raymond, director di Post Aruba N.V. a duna di conoce despues di e protesta di un grupo di empleado afilia na sindicato SEPPA.

A consecuencia di tur tipo di tecnologia nobo, Post Aruba N.V. ta directamente bou di hopi presion, no solamente local, pero tambe internacional pa keda bin cu otro servicionan cu ta produci entrada y ta den nan industria di servicio di entrega. Post lo bira un partner mas instrumental den busca y entrega paki na Aruba mes, como un forma di comodidad pa clientenan. Ya caba, mayoria entrega ta paki, aunke cu mayoria ta bini di afo.

Algun luna pasa tabata na Aruba e Secretario General di Union Postal de las Americas, España y Portugal (UPAEP), Lic. Roberto Cavanna Merchan, pa reunionnan importante cu Post Aruba N.V. y cu Gobierno. E dirigente di e organizacion cu ta conta cu 28 pais miembro, a bisa cu Aruba

ta tumando decisionnan importante pa cu modernisacion di servicio postal. Nan tin algun tempo caba trahando cu e director Guillermo Raymond y su personal riba varios aspecto pa eleva e nivel di servicio y agrega servicionan nobo y necesario.

Un di e proyectonan andando ta e certificado di seguridad postal, unda cu lo certifica Post Aruba dentro di poco como un di e paisnan cu tin e miho servicio y procedemento pa loka ta seguridad postal den e region. Den servicio di EMS tambe Aruba a conoce un adelanto enorme. Post a subi di puesto 146 entre 192 pais te na puesto 40, cu ta confirma un servicio di un calidad halto. Tin otro proyectonan pendiente, incluyendo un reunion regional cu tayernan di nivel halto.

“Nos semper tini oido pa tur nos empleadonan y portanan di gerencia semper ta habri. Gerencia tin un bon relacion cu SEPPA y a reuni cu nan den presencia di Minister mr. Drs. Richard Arends unda a aclaria varios inkietud, basa riba informacion incorrecto”, di acuerdo cu e director di Post Aruba.

Post Aruba N.V. semper ta trata di mantene tur trahado cu ta cumpli na trabou. Sinembargo e realidad ta si cu e cantidad di trabou a reduci hopi. Post mundialmente ta pasando door di momentonan mas preocupante den su historia. Tur organizacion Postal den region ta confrontando retonan masha dificil te hasta catastrofico. Ta p’esey mas cu nunca awor pa sobrevivencia

di Post Aruba N.V., ta hopi importante pa trahadonan y sindicato, traha hunto cu gerencia, pensa hunto, pone schouder bou di proyectonan, pa hunto nos pone Post progresa y mantene cuponan di trabou.

“Mi ta keda kere den e habilidad y sabiduria cu cada un empleado di Post tin pa por pone tur cos un banda y mira e retonan aki como un oportunidad unico pa sigui desaroya nan mes como expertonan den nan trabou mientras nos tur ta reconoce e temponan di aceleracion cu nos ta den”, asina Guillermo Raymond a expresa.

E mes a cuminsa traha 33 aña pasa como partido di carta y a crece den e compania te bira director, conociendo tur funcion, tur estructura y procesonan interno. Aparte di reconocimiento local, Guillermo Raymond ta conta cu hopi reconocimiento internacional pa su conocimiento y experiencia den e ramo.

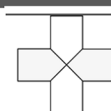
A funda e compania priva Post Aruba N.V. na aña 2005. Su oficina principal ta situa na J.E. Irausquin Plein # 9 na Oranjestad y tin 3 oficina adicional na Santa Cruz, Noord y San Nicolas. Post ta ofrese tur tipo di servicio, for di manda un envelop te post pakketten. Post Aruba N.V. ta conta cu 111 empleado, cu diariamente ta yega na 42 mil adres situa tur rond di nos isla. Mas cu djis un servicio, e empleadonan atento ta percura pa tanto comunidad como sector comercial por comunica cu otro.

Hoben a dal abao bay for di tino durante Lighting Parade



ORANJESTAD(AAN)-- Bike Team di Ambulance cu urgencia a presenta pariba di Juluana Plein durante e lighting parade ora a keda informa cu lo tin un persona a sak den otro y no tabata reacciona. Di biaha paramedico a atende

cu e hoben cu posibelmente lo a consumi alcohol di mas y a nsy for di tino y dal about herida su curpa. A atende cune y transport’e pa hospital pa atencion medico avansa.



STICHTING VOOR VOLKSHYGIENE VAN Het Wit Gele Kruis Aruba

Sinds 1959 ten dienste van de Arubaanse gemeenschap
Postbus 488, Oranjestad

Gezien de groeiende vraag naar chronische zorg ziet Land Aruba een belangrijke rol weggelegd voor de functie praktijkondersteuner huisarts. Om deze reden zoeken de Huisarts Vereniging Aruba (HAVA) en het WitGele Kruis Aruba (WGK):

VERPLEEGKUNDIGEN MET HBO WERK- EN DENKNIVEAU (M/V)

Voor de functie van:

PRAKTIJKONDERSTEUNER HUISARTS (POH)

Interesse in de diabetenzorg en de zorg bij hart- en vaatziekten is een vereiste, alsmede vaardigheid in de talen Nederlands en Papiament. De POH communiceert goed met patiënten en werkt nauw samen met de huisarts. Relevante werkervaring en affiniteit met de Arubaanse cultuur zijn een pre.

De praktijkondersteuner functioneert zelfstandig, conform de door de HAVA aangegeven richtlijnen. Hierbij is overleg en samenwerking met de huisarts essentieel. De praktijkondersteuner helpt de huisarts bij de reguliere controle van patiënten en roept patiënten actief op indien de patiënten niet zelf op het spreekuur komen. Verder wordt gezocht naar de volgende competenties:

- Enthousiast en gedreven
- Staat open voor verandering/vernieuwing, flexibel
- Nauwkeurig en kritisch
- In staat om feedback te ontvangen én te geven

Arbeidsvoorwaarden:

Het geboden salaris en secundaire arbeidsvoorwaarden zullen analoog zijn aan die welke de Stichting van het Wit Gele Kruis hanteert voor zijn arbeidscontractanten. Bij aanstelling vormt een plaats bij de opleiding ‘Praktijkondersteuner’ onderdeel van de arbeidsvoorwaarden.

Sollicitaties:

Indien u geïnteresseerd bent in genoemde functie dan kunt u uw sollicitatiebrief en curriculum vitae voorzien van referenties tot uiterlijk maandag 13 maart 2017 sturen aan de stichting WGK, ter attentie van Jasmira Croes Mora, Koningstraat 22, Oranjestad, Aruba, of mailen naar j.mora@witgelekruisaruba.org. Alle sollicitaties zullen strikt vertrouwelijk behandeld worden.

Remitido

AZV no mester a kita e \$20 di sosten di e pacientnan cu ta bay Colombia

Pakico AZV a kita e \$20 di sosten di e pacientnan y di nan begeleidersnan y na su lugar AZV ta duna e vouchers of un bon pa cuminda y nada mas? AZV of e directeur no ta compronde cu e vouchernan no ta yuda, pasobra no ta tur e pacientnan cu ta malo den hotel, nan no por come tur sorto di cuminda y tambe mester compronde cu tin gastonan pa dia cu mester worde paga. AZV y e directeur no ta compronde, cu no ta tur e pacientnan cu ta hayando tratamento di quimo, bestraling, antibiotica fuerte etc., no por come tur e cum-

indanan cu ta worde ofrese pa medio di e vouchernan.

Pasobra ta hopi di e pacientnan of despues di nan operacion na hospital, nan ta bolbe back nan hotel Bela Nova pa recupera y no ta tur cuminda nan por come.

Den un di e hotelnan di Bela Nova, na unda cu mi mes persona tabata keda, tin 3 pacient cu tabata hayando bestraling y quimo pa prostaat. Nan ta bay clinica Valle del Lili pa tratamiento y pa despues nan ta bin back nan hotel y door di e tratamiento di bestraling

y quimo, nan no por come tur cos.

P'esey nan begeleiders of nan acompañante ta bay na e Supermercado Alejo, cu ta keda hopi cerca di e hotel Bela Nova y nan ta cumpra carni fresco, galiña y pisca fresco etc., pa nan haci soppi, stoba etc. den camber di hotel pa e patient come. Tambe nan mester cumpra cada biaha galonnan di awa purifica, mineral of destila pa bebe y pa cushina, pasobra e awa di cranchi bo no por bebe, e awa ta smaak y ta hole cloro.

Tambe nan mester cumpra diferente articulonnan pa come y tur dia mester paga taxi pa bay clinica y pa bay hotel. Mi mes persona cu a opera na e clinica Valle del Lili na Cali y despues di tres dia den hospital, mi a sali bay hotel Bela Nova pa recupera. E prome dos simannan mi no por a come tur cos, pasobra mi tabata tumando tur dia antibioticanan hopi fuerte. Ta mi señora cu tabata mi begeleider, e tabata bay Supermercado Alejo pa cumpra carni, galiña fresco, awa y articulonnan pa cushina y haci soppi pa mi.

Awor mi ta puntra, ta pakico AZV y e directeur a laga kita e placa, cu ta e \$20 pa dia di sosten pa persona den un solo biaha, entrante 1 di februari 2017? Pakico AZV y e directeur no por a sikiera, baha e \$20, pa \$10 pa persona? E \$10 aki mes por a yuda hopi. Pakico AZV ta pensa negativo, cu e placa ta worde malgasta na Colombia? AZV no ta pensa, cu hopi di e pacientnan y nan begeleidersnan y mi mes persona, sa bay of ta bay cu algun zakgeld pa gastonan personal? AZV y e directeur no ta pensa, cu den tur e pacientnan of den tur e begeleidersnan cu ta bay Colombia pa dokter, por tin un probechador?

Pero AZV mester compronde, cu esey no kiermeen cu pa via di un probechador of di loke a sosode na Bela Nova, cu AZV ta core kita e placa di sosten completo y na su lugar ta duna vouchers of bon di cuminda y nada mas. AZV y e directeur no ta compronde, cu no ta pa motibo di un probechador of di loke cu a sosode, ta bay perhudica tur e otro pacientnan y nan begeleidersnan, cu si ta haci bon uso di e plaka, pa cuminda, pa awa, pa taxi y pa nan necesidadnan.

Ta con un pover pacient y cu

su begeleider cu no tin nada di zakgeld, ta bay haci na Colombia?

No kere cu tur cos ta barata na Cali, pasobra un Dollar ta casi 3000 pesos y e suma ey no ta nada. E pacientnan di St. Maarten cu ta kedando den hotel Bela Nova, nan si ta hayando nan bon placa di sosten pa siman, y e suma ta MAS compara cu e Arubianonan.

Aki na Aruba, ta nos tur ta pagando nos AZV prima, y nos merece esaki? Aki na Aruba, un pacient no ta haya placa di sosten, pasobra aki na Aruba e pacient mes tin su manera y e tin su famianan pa yude cu tur cos cu e tin mester. Pero AZV y e directeur mester compronde, cu ora cu un pacient ta na Colombia of na otro paisnan pa dokter, anto ora ey si e pacient y su begeleider mester di placa, pa cumpra cuminda of pa cushina, pa cumpra awa, pa paga taxi, pa necesidadnan y pa e pacient y su begeleider por sinti nan segura, cu nan tin manera.

AZV no por compara cu un

patient cu ta na Aruba y cu un pacient cu ta na Colombia, pasobra aki na Aruba e pacient tin manera y e tin su famianan pa jude, pero na Colombia no ta asina.

Na Colombia un pacient mester tin su placa di sosten, su zakgeld, su credit-card of su ATM-card, pa e sintielesigura.

Mi ta spera cu AZV, e directeur, e Minister y e Gobierno por comprende esaki hopi bon. Y por favor, no kita e \$20 di sosten pa dia di e pover pacientnan den un solo shot, pero sikiera por bah'e na \$10 pa dia y esey mes por yuda e pacientnan hopi.

Tambe mi kier a invita, na tur e pacientnan cu tabata na Colombia pa tratamiento medico, pa nan tambe por skirbi nan relatonan den prensa y mande tambe pa e directeur di AZV. Pa e pacientnan tambe por conta, con bon nan a usa e placa di sosten durante nan estadianan na Colombia.

Un pacient cu a opera na Cali.

Dos hoben riba scooter cu a core pa polis a dal abou nan so



Diasabra mainta patruya di Oranjestad a duna señal na dos hoben riba scooter den area di Tanki Leendert nan tabata sin helm. Nan kier a play tof y purba huy pa polis, pero den e huymiento nan a perde control y dal abou. Ambos a

keda levemente herida y no por a haci nada pasobra ya polis tabata riba nan. Asina e oficialnan a detene ambos pa no para pa polis. Esun cu tabata maneha no tabata tin rijbewijs.

Budget

RIBA BID

1 Nissan March 2014

Automatic color blanco

E ta kibra na banda robez

Bid ta cuminsa na Afl.5000.00

Bid ta termina dia 24 di February, 2017

Pa mas informacion yama 582-8600

Of pasa personalmente na Camacuri 10 pa wak e auto, y entrega e bid.

Up To

50% OFF

SPECIAL SALE

Special Offer

RIJLES

Auto-Truck-Bus-Brommer Trailer

HERMUS

RIJSCHOOL NV

5943263 / 5826732

Hermusrijnschoolnv.com

Sividivi 1-C O'Stad

OFERTA ESPECIAL

Poderosa India Rosa



Mentalista, Tarotista, esperitista ta haci trabao di magia blanco y preto, ta trece solucion pa bo problema di amor. Ta trece bek un ser stima te na bo pia pidiendo pordon. Ta haci laso di amor eterno y matrimonio cu e persona cu bo ta stima no importa sexo ni edad. Ta kita trabaoan haci di bruheria y ta kita tur cos malo, ta haci limpieza di cas y negoshi. India ta resolve problema di plaka y ta haci bo gana tur bet, ta cura malesa poni of natural ta kita enemigos y envidia. Unico heredero di e secretonan India y Corte India, corte negra, "las 7 Potencias", Magia Blanco, Magia Preto. Trabao garantiza, no ta faya, hunto cu bo consulta, haya un baño di limpieza gratis.

WhatsApp: 661-7471 Tel: 743-9975 / 563-3489

Haya un baño gratis pa suerte of amor.

Pa di 14 año consecutivo

Ken lo bira Aruba su Atletanan di Año 2016 den Premio Excelencia den Deporte



ORANJESTAD (AAN): Dia-bierna 24 maart proximo, Aruba lo conoce su Atleta di Año 2016 den Premio Excelencia den Deporte. Pa di 14 año consecutivo lo ta entregando e galardón máximo na nos atletanan di año, esaki den e diferente categorianan. Aunke tur premiación ta importante, mas cu claro e lo culmina cu e entrega di e dos premionan cu tur hende ta ansioso pa sa cu ta e Atleta di Año Local y esun Internacional. E atletanan nomina e anochi aki den e categoria atleta di año local y internacional ta e miho deportista di 2016 di cada federación deportivo. Desde 2003, e premio máximo aki a wordo gana pa e deportenan di Tennis, Biyar, Landamento, Bela, Taekwondo, Cabayista y Bowling. E atleta Sarah Quita Offringa di bela a logra e premio máximo pa un total di tres biaha mientras cu Kamilah Dammers di bowling y Micky van der Vaart di landamento a logra e premio máximo dos biaha cada uno. Año pasa, e atleta di bowling, Thashaina Seraus a logra sali e atleta di año internacional y asina duna bowling su di tres galardón tras di otro. Te cu awor e atletanan femenino (7) tin mas galardón internacional conquista cu e atletanan masculino (6). Pa loke ta e premiación como atleta local di año, categoria introduci na 2014, e título máximo a bay dos biaha pa e atleta masculino Renze Postma, triatleta. Siguiendo mente e lista data

for di año 2003 te cu 2015 di tur nos atletanan cu a gana e premio máximo como Aruba su Deportista di Año

DEPORTISTA DI ANJA

- 2003 Vincent Moreta
- Tennis
- 2004 Aaron Franken
- Biyar
- 2005 Micky Van Der Vaart – Landamento
- 2006 Micky Van Der Vaart – Landamento
- 2007 Sarah-Quita Offringa – Windsurfing
- 2008 Sarah-Quita Offringa – Windsurfing
- 2009 Sarah-Quita Offringa – Windsurfing
- 2010 Stuart Smit – Taekwondo
- 2011 Allyson Ponson – Landamento
- 2012 Mark Bruin – Cabayista
- 2013 Kamilah Dammers – Bowling
- 2014 Kami-lah Dammers – Bowling(Internacional)//Renze Postma(Local)
- 2015 Tha-shaina Seraus – Bowling(Internacional)//Renze Postma(Local)

Ta spera cu tur federación lo entrega nan nominado anan y tur información relevante na tempo; no mas tarda cu diaranzon 1 di maart pa asina durante e anochi di gala e deportistanan por sinti nan mes honra di a wordo reconoci pa tur e sacrificio y esfuerzo haci den e temporada deportivo 2016 cu e la destaca den dje.



Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Deporte Local

Deportistanan di Dojo Boye Martial Arts lo bay Venezuela pa un pelea



ORANJESTAD (AN): Recientemente a sali pa Venezuela 4 atleta di e deporte cu ta haciendo su gran entrada rond mundo atrobe y Aruba no ta keda atras. 4 bringado rumbo pa exterior representando Aruba lo ta Rygell Boye, Rowald Dirksz, Brunel Kuythoff y Rayan Tromp. Pa asina bay bringa pelea nan

international di Muay Thai na Venezuela, Valencia cu 7 pais mas participando manera Italia Hulanda Martinique Spaña Frans Gayana Surinam Aruba y dimes Venezuela. Nos ta desea nan tur hopi exito, asina cu nan yega bek nos lo tende e resultado nan. Grupo cu ta sali ta di Dojo Boye Martial Arts Center



OFF Road Aquathlon

Renze Postma y Linda Smith a gana e Guardian Group Off Road Aquathlon

ORANJESTAD (AAN): Aruba Triathlon Association a organiza dia 11 di februari 2017 e Guardian Group OFF Road Aquathlon na Arashi. 61 atleta a competi cu otro den landamento y coremento. E atletanan den Sprint Dis-

tance mester a core 4.4 km, landa 750 m y bolbe core 2.6 km. Tabata tin 28 atleta individual y 3 team di relevo adulto. E atletanan den Super Sprint Distance mester a core 2.2 km, landa 375 m y bolbe core 1.3 km. Tabata tin 17

atleta individual y 3 team di relevo kids y 2 team di relevo adulto A landa na Arashi y e ruta di coremento tabata canto di costa direccion di Faro. Ganador Overall Masculino Den categoria Overall Masculino, Renze Postma ta



Resultado							
Super Sprint							
Pos.	Bib.	Name	Gun Start	Finish	Gun Elapsed	Age	Gender
1	146	GWENNANDY KOCK/J-RICK MADURO	07:26:22.454	07:48:53.397	00:22:30.943	Relay	
2	145	LYNETTE TROMP/SEAN-MARC JANSEN	07:26:22.454	07:52:43.184	00:26:20.730	Relay	
3	144	KYON MADURO/HAYLEY ZIMMERMAN	07:26:22.454	07:53:34.832	00:27:12.378	Relay	
4	141	MORALES JUSTIN	07:26:22.454	07:53:57.217	00:27:34.763	12	M
5	140	KOEIMAN TYREE	07:26:22.454	07:54:20.588	00:27:58.134	10	M
6	137	SEMELEER RYLAN	07:26:22.454	07:55:06.574	00:28:44.120	9	M
7	136	JANSEN CHRISTIAAN	07:26:22.454	07:55:09.570	00:28:47.116	9	M
8	138	DABIAN DYAUSHUA	07:26:22.454	07:55:42.246	00:29:19.792	10	M
9	133	OOMS MASCHA	07:26:22.454	07:55:50.009	00:29:27.555	13	F
10	129	BAKMEYER VERA-ELISE	07:26:22.454	07:55:53.252	00:29:30.798	10	F
11	131	JANSEN REBECCA	07:26:22.454	07:56:06.028	00:29:43.574	11	F
12	114	SEMELEER ALEEZA	07:26:22.454	07:58:20.939	00:31:58.485	10	F
13	108	SOTELO ELIZABETH	07:26:22.454	07:58:55.635	00:32:33.181	9	F
14	134	MADURO ARABELLA	07:26:22.454	07:58:57.511	00:32:35.057	11	F
15	130	MORALES MYKAILA	07:26:22.454	08:00:02.768	00:33:40.314	10	F
16	132	ROSARIA SHANEIDEE	07:26:22.454	08:05:09.501	00:38:47.047	12	F
17	147	RICHENELL STATIE/LOUELLA MADURO	07:26:22.454	08:05:22.345	00:38:59.891	Relay	
18	135	JANSEN YAHAIRA	07:26:22.454	08:06:27.156	00:40:04.702	35	F
19	139	SOTELO RICHARD	07:26:22.454	08:07:45.416	00:41:22.962	10	M
20	116	WATHEY SHANELLINE	07:26:22.454	08:09:37.735	00:43:15.281	10	F
21	142	AMMERLAAN RUBERT	07:26:22.454	08:11:40.720	00:45:18.266	77	M
22	148	INDIRA TUPEZ/ANGELINE ROSENSTAND	07:26:22.454	08:12:18.702	00:45:56.248	Relay	

Sprint							
Pos.	Bib.	Name	Gun Start	Finish	Totaal	Age	Gender
1	36	FLORY KOCK/JOSHWA JANSEN	07:16:26.234	07:57:33.374	00:41:07.140	Relay	
2	1	POSTMA RENZE	07:16:26.234	07:59:06.374	00:42:40.140	20	M
3	43	EIGHTS GIANNON	07:16:26.234	08:01:01.019	00:44:34.785	14	M
4	18	ARENDZ ROMAR	07:16:26.234	08:01:28.321	00:45:02.087	36	M
5	37	ZOE ZIMMERMAN/JURGEN GEERMAN	07:16:26.234	08:03:31.157	00:47:04.923	Relay	
6	44	SCHUURMAN JOHAN	07:16:26.234	08:07:08.179	00:50:41.945	36	M
7	10	TOPPENBERG SEAN	07:16:26.234	08:07:28.793	00:51:02.559	27	M
8	25	DIRKSZ LUCIEN	07:16:26.234	08:07:28.999	00:51:02.765	48	M
9	22	LACLE XENON	07:16:26.234	08:08:58.544	00:52:32.310	41	M
10	30	CRAMER ARMAND	07:16:26.234	08:09:10.712	00:52:44.478	51	M
11	17	GOOSEN JAKKE	07:16:26.234	08:09:32.249	00:53:06.015	36	M
12	41	SMITH LINDA	07:16:26.234	08:11:23.018	00:54:56.784	40	F
13	8	ENGELS JUSTIN	07:16:26.234	08:11:51.396	00:55:25.162	25	M
14	16	VIEIRA OLIVER	07:16:26.234	08:12:37.889	00:56:11.655	35	M
15	7	WILSON ANTHONY	07:16:26.234	08:12:56.989	00:56:30.755	16	M
16	38	VAN DEN BOSCH ALYSSA	07:16:26.234	08:14:22.936	00:57:56.702	25	F
17	24	DEN DUNNEN BERNARD	07:16:26.234	08:14:45.878	00:58:19.644	48	M
18	46	RASMIJN MAIKEL	07:16:26.234	08:16:31.441	01:00:05.207	20	M
19	47	LOEFSTOK JEREMY	07:16:26.234	08:17:12.831	01:00:46.597	36	M
20	42	POSTMA SANDRA	07:16:26.234	08:17:30.523	01:01:04.289	49	F
21	19	SEMELEER RYAN	07:16:26.234	08:18:01.337	01:01:35.103	37	M
22	12	BUSBY JONATHAN	07:16:26.234	08:18:20.946	01:01:54.712	30	M
23	39	CLARA SHAMIRA	07:16:26.234	08:18:31.879	01:02:05.645	30	F
24	31	KEUR HERMAN	07:16:26.234	08:19:13.392	01:02:47.158	53	M
25	20	KROSENDIJK JOFREN	07:16:26.234	08:19:34.607	01:03:08.373	39	M
26	45	BISSLIK ROBERT	07:16:26.234	08:21:09.286	01:04:43.052	43	M
27	35	EDMARC KOCK/MARVIN CROES	07:16:26.234	08:22:13.912	01:05:47.678	Relay	
28	32	DE ZWART ROB	07:16:26.234	08:23:19.914	01:06:53.680	59	M
29	2	FARRO JASON	07:16:26.234	08:25:21.150	01:08:54.916	15	M
30	15	KOCK SERGIO	07:16:26.234	08:25:26.176	01:08:59.942	31	M
31	33	TROMP HENRY ALEX	07:16:26.234	08:31:28.976	01:15:02.742	60	M

gana den un tempo di 42.40 Na di dos lugar a keda Giannon Eights cu 44.34 y na di tres lugar a keda Romar Arnedsz 45.02

Female Open Den categoria Femenino, ta gana Linda Smith den un tempo di 54.56. Na di dos lugar a keda Alyssa van den Bosch cu 57.56 y na di tres lugar a keda Sandra Postma 1.01.04. Aruba Triathlon Association kier a gradici su sponsornan Lotto pa Deporte y Guardian Group pa a patronisa e OFF Road Aquathlon aki. Tambe un

danki grandi ta bay na tur esnan cu boluntariamente a yuda pa por a haci e evento aki exitoso!! No por keda sin gradici e mayornan y amigonan cu a bin apoya e participantenan! Danki special ta bay na nos fotografo Anno Postma cu a percursa pe bunita potret nan.

Na maart lo bay tin 2 evento:
- Diasabra, 11 di maart Guardian Group Aquathlon Kids, Rodgers Beach 7:00 am.
- D i a d o m i n g o , 12 di maart Guardian Group Sprint Triathlon, Boca Catalina 7:00 am.

DEPORTE INTERNATIONAL

Ajax y Feyenoord ta gana 1-0



ARNHEM: Ajax Diadomin-go tabata sa cu lo no ta bay ta facil pa gana Vitesse, cu recientemente ta hungando basta bon den Eredivisie. E equipo di Amsterdam no por permiti su mes di comete mucho fayó mas, si e kier tin chens di bira campeón di Holanda. E chensnan no tabata hopi,

pero den di 26 minuut Dav-ey Klaassen a anota e 1-0 pa Ajax, cu a resulta di ta e unico gol di wega. Ajax den di 77 minuut a haya un penalty e tabata tin un chens pa amplia e ventaha, pero Klaassen su tiro di pen-alty a wordo para pa keeper Eloy Room. E wega a caba 1-0 y Ajax

tabata spera cu Feyenoord lo perde punto contra ADO, pero Feyenoord a gana e wega tambe 1-0, door di un gol di Karim El Ahmadi den di 62 minuut. Door di e triunfo, Feyenoord ta keda cu un ventaha di 5 punto riba Ajax.

Bayern ta scapa di perde door di un gol di Robert Lewandowski den ultimo secondenan di wega



ALEMANIA: Diasabra lider di Bundesliga Bayern Munich tabata cerca di perde contra Hertha Berlin, pero den ulti-mo secondenan di wega Rob-ert Lewandowski a anota un gol, pa empata e wega 1-1. Full e equipo di Hertha y nan coach tabata furioso, pasobra e referee a duna 5 minuut di

extra tempo, mientras cu e gol a cay casi den di 6 minuut di extra tempo. Nan ta haya cu e referee mester a fluit masha rato caba. E gol di Hertha a wordo anota den di 21 minuut pa Vedad Ibisevic. E equipo di Carlo Ancelotti apenas a perde 1 biaha e tem-

porada aki y por lo pronto esey a keda asina. E ventaha di Bayern riba di dos lugar Red Bull Leipzig Diasabra ainda tabata 8 pun-to, pero door cu Leipzig a gana Diadomingo, e ventaha a wordo corta te na 5.

Glenn Robinson III a gana 'Dunk Contest' y Eric Gordon ta gana 'Three Point Contest'



NEW ORLEANS: Den e dos ultimo edicionnan di e asina yama Verizon Slam Dunk competition di All Star Week-end di NBA no tabata tin stre-nan grandi ta participa, pero e publico a disfruta e añá aki mescos cu añá pasa, mirando algun dunk increíble. E ganador absoluto a resulta di ta Glenn Robinson III di Indiana Pacers, kende a logra gana Derrick Jones di Phoe-nix Suns, kende tambe tabata tin algun dunk spectacular. Den final Robinson III a gana cu e score di 94-87.

Den e otro competencia cu ta haya hopi atencion, esta e competencia di hasi anotacion di 3 punto, Eric Gordon di Houston Rockets a resulta ganador. Despues cu Gordon y Kyrie Irving di Cleveland Cava-liers cada un a anota 20 punto den e asina yama champion-ship round, ta nan dos a bay un rond di bonus, mirando cu Kemba Walker tabata tin so-lamente 17 punto. Den e bonus round Gordon a logra 21 anotacion, contra 18 di Irving.

Gagne ta pensando di hasi un 'comeback' na edad di 41



PHOENIX: Ex ganador di premio Cy Young Eric Gagne e siman aki ta sirbi como un instructor invita pa pitcher e siman aki pa Los Angeles Dodgers, pero el a subi mon-ticulo tambe, pensando pa hasi un 'comeback'. Gagne di 41 añá ya bay pi-cha pa e equipo di Canada den e World Baseball Classic (WBC) cu ta bay tuma lugar dentro di poco, despues di sir-

bi como e coach di picheo pa e equipo di Francia na 2013. Gagne ta bay sigui entrena, door di tira sessionnan di bull-pen, ora cu e no ta trahando cu e pitchernan di Dodgers. E no a tira mas den Major League despues cu el a hasi esaki na 2008 cu Boston Red Sox, mientras cu ultimo biaha cu e tabata den camp di Spring Training como hungador ta-bata na 2010 cu Dodgers.

Abraham De Veer School a tene un dia di informacion



varios splicacion di trabaonan cu despues nan por eherce manera nan a haya informacion di docente di EPI, Colegio Arubano tambe Kustwacht, Douane, Militar y asina esun nan cu caba Mavo por

scoje un di e areanan aki.

Cu e alumno nan cu ta den 3 de Mavo sa cua pakket pa escohe. E tabata hopi interesante pa e alumnonan. Esnan cu a traha duro ariba e dia aki ta Directeur Juff Hooft. Adjunct

Directeur Juff Hooker, Decaan counselor juff Vinck y Decaan Juff Chien- Sie -Jen.

DIARIO ta desea tur e alumno hopi suerte den nan futuro.



ORANJESTAD (AAN): Na Abraham De Veer School tabata tin un dia di informacion caminda e 6de klasnan di 5 scol di SKOA a participa.

A bai especial pa conoce e scol pa asina wak si nan lo guste y nan a wak e klas di Wiskunde y esnan di 3de y vierde klas Mavo a haya sa di

Awe mi ta **cuminsa** spaar *pa mi* propio cas.

**Interes atractivo
te cu 2.25%
(APY 2.28%)***



Semper mi a soña di tin mi propio cas. Ta pesei mi ta cuminsa spaar awe. Pronto lo mi tin suficiente fondo pa mi por paga un 'down payment' pa mi propio cas.

Loke sea bo metanan, nos lo yuda bo cu productonan di Spaar cu ta fit cu bo estilo di bida y yuda bo inverti den un futuro solido.

Cuminsa spaar awe!

Yama nos of pasa na nos sucursal pa habri bo cuenta di Spaar.



VISIT
Your nearest branch



CALL
522-5600



POST
cibcfcb



TWEET
cibc_fcib



INSTAGRAM
cibcfirstcaribbean



FirstCaribbean
International Bank

(*) Offer ta valido solamente cuminsando for di un suma di AWG 1.000,00 of mas! APY (Annual Percentage Yield): ta e porcentaje di interes cu ta reflichia e suma total di interes risibi riba un deposito tumando en cuenta e efecto di calculashon di interes risibi. The CIBC logo is a trademark of Canadian Imperial Bank of Commerce, used by FirstCaribbean International Bank under license.

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Parada di carnaval di muchanan di Colegio Laura Wernet-Paskel



DINNER UNDER THE STARS AT RENAISSANCE ISLAND

Take a boat ride to Renaissance Private Island and enjoy our Asian cuisine while your toes get pampered in our secluded white sand beaches.

Our private dinner setting includes a welcome cocktail at former Carpe Diem, boat trip to Renaissance Private Island, dinner on Iguana beach and live entertainment for only \$65 per person.

kids from 5 to 12 years pay 1/2 price.

WEDNESDAYS | 7-10PM | RENAISSANCE ISLAND

Please contact our navigator at 5236115 for more info.

R
RENAISSANCE
ARUBA RESORT & CASINO

ORANJESTAD (AAN): Diabierna 24 di Februari 2017, muchanan di Colegio Laura Wernet-Paskel na Kadushi Largo pa di su 38 aña ta celebra nan Carnaval cu un parada conhunto cu participantenan di varios scolnan di bario di Santa Cruz.

E aña aki e parada lo sali 5'or di atardi for di veld di Sportboys Club. E parada ta pasa, Angochi, bai abou te na e crusada di Sero Compa y Kadushi Largo ta lora na man drechi y ta termina e parada riba e parkeerplaats di Sint Jan Kleuterschool y Colegio Laura Wernet-Paskel. Ta pa e motibo aki ta pidi pa no staciona auto na nan parkeerplaats.

Tur aña muchanan di diferente scol di cuido, preparatorio y scolnan basico di bario di Santa Cruz ta participa na nan parada di Carnaval. E aña aki no ta un excepcion. Agradecimento na

e siguiente scolnan di bario cu ta engrandece nan parada: Dupi Dupi speelschool, Curason contento Speelschool, Cacique Macuarima Basisschool, Maria Basisschool y tambe cu un grupo di baile cu ta consisti di ex-alumnonan di Colegio Laura Wernet-Paskel.

Colegio Laura Wernet-Paskel tin como tema e aña aki 'Animation films'. Musica lo ta na encargo di diferente discoteca.

Un y tur ta keda cordialmente invita pa bin presencia e grandioso parada di e muchanan di Colegio Laura Wernet-Paskel y di otro scolnan den bario.

Ta warda boso tur, na e parada cu ta sali for di veld di Sportboys diabierna awor, 24 di Februari for di 5'or di atardi pa para banda di caminda pa apoya nos muchanan den parada.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

AHATA ta sigui conscientisa riba uzo di tasnan re uzabel



ORANJESTAD (AAN): Desde introduccion di e ley nobo, dia 1 di januari 2017, cu ta prohibi uzo di saconan di plastic, AHATA a crea un campaña di conscientisacion unda ta subi caya pa parti tasnan re uzabel na diferente supermercadonan rond di nos isla. Siman pasa e team di AHATA a bishita supermercadonan na Noord, Paradera y Santa Cruz. E siman aki e esfuerso di conscientisacion a sigui na San Nicolas, Pos Chikito y Madiki.

Vanessa Rasmussen di AHATA a comenta cu nan ta parti tasnan re uzabel cu AHATA a bestel pa e campaña di conscientisacion pa elimina uzo di saconan di plastic. "Ciudadanonan ta bira masha contento ora nos bisa nan cu nos tin un regalo pa nan y nos ta pidi nan pa por sostene e ley y tambe pa nan pensa diferente maneranan pa cuida nos medio ambiente", asina e ehecutivo di AHATA a agrega. Supervisor di Macro Super-

market, Mary Yarzagaray, a expresa cu e ta super contento cu e bishita di AHATA y mas ainda ora mira con contento e clientenan ta bira ora nan haya un di a tasnan re uzabel di e organizacion. "Mester proteha e medio ambiente pasobra nos tur ta parti di dje y e ta bon pa nos salud," el a accentua.

Sra Rosemary cu net a drenta pa haci su compras a haya hopi bon cu a bin cu e ley aki y cu AHATA ta partiendo tasnan re uzabel. "E ta bon pa medio ambiente y e tasnan ta hopi bon calidad y por worde uza pa hopi otro cos." Un hoben, Sergio a haya e ley y partimento di tasnan re uzabel hopi bon pasobra e tas ta carga hopi cos. "Saconan di plastic ta mata bestia di lama specialmente e turtuganan".

Cliente Xiomara Bislip a haya e ley di prohibi uzo di saco di plastic hopi bon pasobra e ta proteha naturalesa. Mas ainda e bestianan – manera burico -- cu ta caba ta come e saconan



cu ta tira den mondi, ta pak y despues muri. "Nan ta susha naturalesa tambe. E ta un ley cu ta existi hopi tempo caba na otro paisnan. Hopi bon

AHATA boso tasnan re uzabel ta di bon calidad cu ta wanta hopi peso".

Keda pendiente pa e team di AHATA, pa nan siguiente

bishitanan den cuadro di e campaña di conscientisacion riba uzo di tasnan re uzabel pa proteha nos medio ambiente.



SOLARIO

at The Ritz-Carlton, Aruba

PRE CARNIVAL BRUNCH

SUNDAY, FEBRUARY 26, 2017 FROM 11:30AM - 3:00PM



ENDLESS BRUNCH FOR JUST \$59

Enjoy an unlimited plated brunch with selections from breakfast specials, Italian Cuisine, fresh seafood, dessert and endless mimosas!

[For reservations 527-2699]

Located at The Ritz-Carlton, Aruba | L.G. Smith Boulevard 107 | Palm Beach, Aruba

Grupo flor di Aloe 60 plus di Playa Pabao a celebra e di 12 aniversario



FUNDACION CAS pa COMUNIDAD ARUBANO

ta anuncia fayecimento di

Sra. Susana Felepina Ras-Maduro
cariñosamente yama "Pina"

Na bida mama di nos colega Susan Ras

Nos profundo condolencia ta bay na nos colega Susan y demas famia.
Hopi forsa den e momentonan dificil aki.

Cu Susana sosega na paz.

Gerente y Personal

FUNDACION CAS PA COMUNIDAD ARUBANO

ORANJESTAD (AAN)-- Di-
aranzon mainta den Centro di
Bario Playa Pabao, grupo flor
di Aloe, 60 plus, a tene doble
celebracion.

Su miembronan a bini hunto,
pa asina celebra e dia di San
Valentino y na mes un mo-
mento celebra e di 12 aniver-
sario di e grupo. Na e ocasion
aki tabata tey presente tambe
Pastor Coby cu a presenta
un bunita Santa Sacrificio di
misa pa tur presente.

A recorda tur esnan cu a bay
sosega y tur esun cu ta su-

friendo un of otro enfermedad
a resa pidi papa Dios pa un
pronto recuperacion, na esnan
cu a fayece un eterno sosiego
y pa tur e persona nan cu ta-
bata presente hopi bendicion.

Despues di e santo sacrificio
di misa, a sigui e otro parti di
e celebracion, caminda tabata
tin hopi snacks y refresco pa
saborea. DIARIO ta uni su
mes na e celebracion aki y ta
desea henter e grupo di flor di
Aloe 60 plus, hopi mas aña di
existencia y pabien cu boso
12 aniversario.

DEPORTE INTERNATIONAL

Pacers ta buscando ayudo pa Paul George



INDIANA: Indiana Pacers ta pensando pa busca un bon hungador pa yuda Paul George den un equipo cu nan ta sinti por yega leu. Pacers ta pensa cu quizas 1 hungador mas di calidad, cu lo yuda George den anota-

cion, por pone nan bay play-offs y avanza mas leu. E equipo di Indiana lo ta dispuesto pa cambia nan escogencia di prome rond cu un equipo cu lo por duna nan un hungador di calidad estableci caba.

Diahuebs ta e ultimo dia cu e equiponan di NBA tin pa hasi cambio y Pacers ta muestra di kier hasi un cambio prome cu Diahuebs, en bez di warda te cu zomer pa hasi algo.

RB Leipzig ta gana 2-1, pa corta ventaha di Bayern Munich pa 5 punto



ALEMANIA: Cuminzando e weg Diadomingo, Red Bull Leipzig tabata sa cu si nan gana e wega contra Borussia Monchengladbach, nan lo ta solamente 5 punto tras di lider di Bundesliga Bayern Munich, cu a keda empata 1-1 Diasabra contra Hertha Ber-

lin. For di comienzo Leipzig tabata e equipo cu tabata domina y den di 31 minuut Emil Forsberg a anota e 1-0. Net prome cu halftime Monchengladbach a haya un bon chens pa empata e wega, pero Thorgan Hazard a faya

un penalty. Diez minuut despues Timo Werner a pone e score na 2-0 pa Red Bull. Den di 81 minuut Jannik Vestergaard a duna Borussia speranza door di anota e 2-1, pero nan no a yega mas leu cu esey.

Harper a bisa cu e sa dicon temporada pasa no a bay mucho bon pe



WEST PALM BEACH, Fla.: Bryce Harper den su prome encuentro cu prensa durante Spring Training a bisa cu e sa dicon su produccion temporada pasa a cay, den locual pe tabata un temporada no mucho bon, sigur si bo compara esaki cu temporada di 2015, ora cu el a gana e premio di hungador mas valioso di Liga Nacional. Durante un entrevista el a bisa cu e sa dicon cos no a bay mesun bon cu e aña anterior, pero e no a splica kico exactamente tabata e problema. El a duna un tipo di hint si cu

e lo tabata hungando quizas cu un lesion. Washington Nationals a nenga esaki rotundamente. Sinembargo, e agente di Harper esta Scott Boras a bida cu su cliente di 24 aña temporada pasa tabata hunga cu algun limitacion.

Harper a indica cu e aña aki un biaha mas e ta spera di no bay riba e lista di esnan lesiona y cu e ta sigur cu e ta bay produci cerca di locual el a hasi na 2015, pa asina yuda Nationals yega leu y quizas gana World Series.

Miguel Cabrera ta motiva pa gana World Series y World Baseball Classic



LAKELAND, Fla.: Venezolano Miguel Cabrera a indica cu e ta desea di berdad pa yuda Venezuela gana World Baseball Classic (WBC), mirando tambe tur e problemanan cu e pais ta pasando aden. Esaki ta bay ta di 10 aña cu Cabrera ta hungando pa Detroit Tigers y e kier gana World Series tambe, na honor di propietario difunto di Ti-

gers Mike Ilitch, kende tabata esun cu a hasi tur esfuerso 10 aña pasa pa firma Cabrera. "Tin hopi problema na Venezuela y politica ta algo dificil". "Pesey mi ta kere cu deporte por yuda trece cualkier pais hunto", segun Cabrera. "Mi ta kere cu deporte por trece un felicidad grandi pa hopi hende", el a sigui bisa.

Noticianan for di Hulanda

Prensa internacional ta yama Geert Wilders “Dutch Donald Trump”



SPIJKENISSE: Awor cu eleccion na Hulanda ta cerca, prensa internacional ta yama lider di partido PVV “Dutch Donald Trump”.

Nan ta hopi interesa den e politico controversial y awor

cu su campaña a ranca Sali na Spijkenisse, apenas e por yega cerca e publico, mirando tur e camaranan cu tey presente.

Spijkenisse pa un rato ta punto central di mundo.

Varios miembro di prensa

internacional te hasta tabata lucha cu agentenan policial, pa por haya algun palabra di Wilders, kende tin un efecto similar riba prensa manera Trump tin.

Homber ‘morto’, tabata djis den un sueño profundo



AMSTERDAM: Polis di Amsterdam Diasabra a drenta un cas, despues cu nieto di un homber anciano a bati alarma.

Door cu e homber no tabata reacciona riba batimento di e bel y batimento riba porta di parti di polis y e nieto, polis a dicidi di kibra e porta pa

drenta e cas.

E homber tabata manera ‘morto’ riba su cama, pero despues a resulta cu e tabata solamente den un sueño profundo.

Ora cu un di e polisnan a toma cu e homber den su camber, a wordo conclui cu e tabata morto, pero ora cu nan a check su pulso, e homber a lanta for

di sueño.

E anciano a bisa cu durante cu e tabata warda riba su nieto el a bira hopi cansa y el a dicidi di tira un cabez.

E homber no a reacciona riba batimento riba porta, pasobra e ta sordo y no tabata tin su aparato special di oido bisti.

Muher pa di 4 biaha ta destrui bentana di warda di polis



OOSTERWOLDE: Un muher di 30 aña den marduga di Diasabra pa Diadomingo pa di 4 biaha a kibra e bentananan di warda di polis di Oosterwolde (Friesland).

El a yega eyan riba su bicicleta y el a cumenza tira partinan di tegel di acera.

Asina el a kibra algun bentana y despues di y un persecucion cortico, el a wordo deteni atrobe.

Ultimo biaha cu el a kibra bentanan di e lugar tabata den

marduga di Diahuebs pa Diahierna.

Polis ta describi e muher como ‘confundi’.

“Nos conoce for di algun tempo caba, pero nos no sa kico pase y kico ta causa pa e hasi locual cu e ta hasi”, segun un vocero, kende a indica cu aña pasa tambe e muher a wordo deteni algun biaha, pasobra tin biaha e tabata yama e number di alarma 112 algun centenar di biaha den marduga.

Municipionan di Gelderland sin awa



DOESBURG: E municipionan Doeburg, Rijnwaarden, Zevenaar y un parti di Rheden desde Diasabra anochi 21.15 tabata sin awa, door di un disturbio den e sistema di pipa. Esaki e compania di awa Vitens a anuncia Diadomingo.

Ta trata di alrededor di 40.000 cliente cu a keda sin awa.

Vitens prome a pensa cu nan

a detecta causa di e problema bastante lihe, pero e problema no tabata bao di Ijssel, cu ta locual nan a pensa inicialmente.

Diadomingo a bira obvio cu tabata ta dos lugar cu tabata lek.

E expertonan a detecta un di e leknan y a drecha esaki, pero te cu Diadomingo atardi ainda nan tabata buscando e di dos.

Noticia Internacional



PARIS: Polis a tira gas lacrimogeno contra manifestantenan cu tabata tira boternan durante un manifestacion, despues cu un hoben color scur a wordo supuestamente sodomiza pa polisnan. E incidente a causa varios protesta violento den suburbionan pover contra abuso policial. Dos polis a resulta herida y 13 persona a wordo aresta den enfrentamentonan na unda miles a manifesta contra accionnan racista.

DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239

Merca: IRS por revoca paspoort di esnan cu no ta paga impuesto

Tur mirada a enfoca den ultimo dianan riba un orden ehecutivo di presidente Donald Trump pa detene fluho migratorio procedente di siete pais di mayoria musulman, pero un comunicacion cu a drenta na vigor den IRS riba viahe y paspoort curiosamente no haya hopi atencion.

Ta resulta cu desde mas die un aña, Congreso a aproba proyecto di ley H.R.22, cu ta otorga IRS (Internal Revenue Service, departamento gubernamental di Merca encarga di cobra impuesto) e posibilidad di un habri un caminda pa logra nan obhetivonan pa cobra impuesto. Ta trata di Seccion 7345 diCodigo Tributario titula "Revocacion of nenga paspoort den caso di cierto falta di pago fiscal". E proposito di e ley ta es-



nan cu ta viaha bira un herment di coercion pa ningun hende keda sin paga nan impuesto pa aña. E propuesta y rechaza na 2012, e medida a pasa na fin di 2015 riba mesanan di Congreso, cu despues a wordo aproba y firma pa Presidente Barack Obama. Awo, despues di prome dianan di gobierno nobo, IRS a anuncia detayenan pa implementacion di e medida.

Si un persona tin un 'debe grandi grave' (DTGM), IRS por notifica esaki na Departamento di Estado, un accion cu lo impedi tramitenan di paspoort. IRS ainda no a cuminsa notifica e nombrenan na Departamento di Estado, pero riba nan website nan

a anuncia cu e proceso lo cuminsa den cuminsamento di añanan 2017, un procedimiento cu lo wordo publica online apenas cu esaki drenta na vigor. Prome cu cancelacion di un paspoort, Departamento di Estado mester mantene solicitud pa 90 dia pa permiti esnan afecta pa resolve cualkier problema di notificacion erroneo, haci pago completo di debe, of presenta un alternativa di pago satisfactorio cu IRS. No lo tin ningun periodo di gracia pa likida e debe despues cu Departamentu di Estado revoca un paspoort. IRS ta obliga di notifica e ciudadano den momento cu IRS ta notifica e DTGM na Departamento di Estado.

Gobierno di Alan Garcia a otorga

1.900 miyon dolar pa obranan di Odebrecht

LIMA: E di dos gobierno di Alan Garcia (2006-2011) a otorga 1.900 miyon di dolar adicional riba presupuesto original, den prestamo y pagonan, pa construccion di caretera Interoceanico noord y zuid na compania Brasileiro Odebrecht, segun informacion di corant El Comercio.

Un investigacion di e corant a indica cu gobierno di Garcia a otorga mas di 1.900 miyon di dolar, equivalente na 45 % di gastonan total di e proyecto, pa diferente gastonan di construccion, mantencion y interes di obra den noord y sectornan 2, 3 y 4 di In-

teroceano Sur.

E ex mandatario, cu den fin di siman a regresa Spaña despues di acudi un citacion di Fiscal Peruano pa otro caso vincula cu Odebrecht, a firma un serie di decreto di urgencia desde 2008 y alrededor di 15 contrato cu a nifica ampliacion di plazonan di ehecucion. Entre 2008 y 2010, gobierno di Garcia a autoriza dos prestamo di Banco di Desaroyo di America Latina (CAF) pa 234 miyon di dolar, cu a incorpora presupuesto di Interoceanico, y pa otro 200 miyon di dolar.

Miembronan di directiva

di Odebrecht a bishita Garcia den 16 oportunidad den Palacio di Gobierno y e ex mandatario tambe a wordo invita na Sao Paulo pa Federacion di Industrianan di e Estado Brasileiro cu tur gasto paga na 2008, segun El Comercio.

Odebrecht a declara na Husticia di Merca cu a paga sobornonan pa 29 miyon di dolar na Peru entre 2005 y 2014, un periodo cu ta compromete gobiernonan di Alejandro Toledo (2001-2006), Alan Garcia (2006-2011) y Ollanta Humala (2011-2016).

Colombia: Polis a detene grupo narcotraficante cu tabata manda droga pa Europa

CARTAGENA: Forza Arma di Colombia y Fiscal General a logra detene un grupo trasnacional di narcotraficante cu tabata manda cocaina na Europa y Centroamerica, segun institucionnan na Cartagena. Den un operativo simultaneo realiza den ciudadnan di Ansermanuevo, situa na Valle del Cauca; Barranquilla (Atlantico), Medellin, Cartagena y Santa Marta (Magdalena), autoridadnan a captura diez persona, entre nan un ciudadano Hulandes identifica como Robert Vresweck.

Durante arestonan, polis a confisca 167,8 miyon di peso (casi 58.000 dolar), ademas di celular y informacion util pa entidad hu-

dicial.

E comandante di Forza Naval di Caribe, vicealmirante Evelio Ramirez, a indica den un conferencia di prensa cu e grupo tabata paga Clan del Golfo pa opera den zona di Golfo del Uraba, frontera cu Panama.

E grupo criminal, forma despues di desmovilizacion di paramilitarnan di Auto-defensa Uni di Colombia (AUC) na 2006 "tin un amplia presencia territorial" den e zona di e pais.

E funcionario a indica cu nan ta trahando cu Embahada Britanico pa descubri personanan internacional di e cadena, ya cu den algun parti di Europa nan tin un presencia importante.

Noticia Internacional

China a suspende importacion di carbon Noord Koreano pa misilnan



BEIJING: China a cuminsa diadomingo suspension di tur importacion di carbon desde Noord Korea pa loke ta resta di e aña mientras ta aumenta presion riba nan bisiaña comunista pa bandonnan programa nuclear y di misil balistico. E medida ta den linea di sancionnan imponi pa Consejo di Seguridad di Nacionnan Uni na November den respuesta na di cinco prueba nuclear realiza pa Pyongyang dos luna pasa,

segun Ministerio di Comercio den un comunicado publica riba internet. China ya a prohibi importacion di carbon Noord Koreano na April di aña pasa, pero tabata permiti algun operacion pa uso civil. E gigante asiatico ta principal socio comercial y fuente di ayudo di Noord Korea y suspension lo kita for di Pyongyang di un inyeccion importante di divisa extranjero. Beijing a haya nan mes

bao presion di presidente di Merca, Donald Trump, pa eherce mas presion riba Pyongyang, pero a señala cu e influencia di Washington ta limita. Sin embargo, nan frustracion cu su bisiaña a aumenta cu actitud desafiante di Noord Korea den demandanan di Nacionnan Uni pa para nan testnan di misil y cu desaroyo di armanan nuclear. Pyongyang a lanza nan ultimo misil un siman pasa.

Merkel a bisa cu tin un problema cu balor di euro



MUNICH: Canciye Aleman, Angela Merkel, a bisa cu tabata tin un "problema" cu balor di euro pasobra Banco Central Europeo tabata adaptando nan politica na miembronan mas debil di zona Euro y no estrictamente na Alemania. "Nos tin den momentonan aki den Eurozona pa un supuesto problema cu balor di euro", Merkel a bisa durante Conferencia di Seguridad di Munich den un inusual incursion den politica monetario. "BCE tin un politica monetario cu no ta dirigi na Alemania, sino cu ta adapta

(na paisnan) desde Portugal pa Slovenia of Slovakia. Si ainda nos tabata tin marco Aleman, sigur esaki lo tin un balor diferente di euro. Pero esaki ta un politica monetario independiente cu mi no tin influencia como Canciye Aleman". E comentarionan, cu a tuma lugar mientras vicepresidente di Merca, Mike Pence, tabata observa for di publico, a tuma lugar despues cu un asesor comercial di presidente Mericano, Donald Trump, a acusa Alemania di beneficia di un euro "sumamente infra-balora".

Cientificonan a transforma cierto bacteria den armanan contra cancer

Salmonella ta bacteria peligroso y extendi, cu ta causa malesanan grave gastrointestinal hopi contagioso y, den ocasion, cu posibilidad di resulta fatal den casonan manera salmonellosis y keintura tifoidea. Pero investigadornan a logra converti e enemigo severo den un aliado pa combati otro malesa terrible y devastador: cancer. Manera a wordo publica den revista Science, cientificonan a logra modifica bacterianan di salmonella pa asina, resi den un organismo, desata reaccionnan di su sistema inmunologico capaz di detecta y elimina celnan di cancer. Un trabao cu, den opinion di un investigador di Universidad di Florida na Gainesville, experto den e campo, ta "hopi solido, hopi riguroso" y, ta trece un speranza grandi. El a splica cu un di e motibonan cu cancer ta logra desaroya su mes ta cu,

maligno pero di culpa mes, sistema inmunologico di organismo no ta detecta nan den su momento y pesey ta laga nan crece y expande. Pa motibo di esaki, investigadornan a logra cu bacterianan di salmonella modifica produci un proteina (denomina FlaB) cu, den ratonan implanta cu celnan canceroso humano, a logra cu e organismo di e animal

detecta e celnan maligno y activa nan sistema inmune contra dje. E resultado tabata reduccion di tamaño di e tumor y prevencion di expansion di cancer den raton cu a pasa den e proceso. Ta trata di un campo innovado cu promesa ta uso di bacterianan geneticamente modifica como armanan pa terapianan nobo contra cancer cu ta priminti, den

principio, ta mas preciso, efectivo y causa menos daño pa e pacient. E tecnica ainda ta rekeri testnan den ser humano y si resulta efectivoden varios estudio di laboratorio y clinico, pero ta trata di un ambito nobo y den principio ta duna esperanza. Otro caso di investigacion riba uso di bacterianan contra cancer a wordo realiza pa cientificonan di

Universidad di California na San Diego y di Instituto Tecnologico di Massachusetts (MIT). Investigadornan a modificabacteria E. coli, otro microorganismo cu ta producimallesanan den ser humano, y a logra cu esaki a produci molculanan cu ta destrui of induci autodestruccion di celnan canceroso y tambe activa sistema inmune di e organismo infecta pa reacciona contra cancer. E bacterianan a wordo inyecta den ratonnan afecta cu cancer di colon y higa y a logra reduccion den tamaño di tumornan. E soño di logra eradicacion di cancer (un malesa cu den realidad no ta un malesa unico sino un variedad grandi di trastorno celnan maligno) ainda ta parce leu, pero cada biaha ta existi mas manera di enfrenta esaki y mihor perspectiva pa logra, den futuro por ta no leu, mas arma, aliado y terapia pa trata y salba mas bida.



Noticia Internacional

Senador McCain: Supresion di prensa liber ta “con dictadornan ta cuminsa”

MUNICH: Senador Mericano, John McCain, defendiendo medionan di comunicacion di ultimo atake di presidente Donald Trump, a adverti cu suprimi prensa liber tabata “con dictadornan ta cuminsa”.

Republicano di Arizona, critico di Trump, a contesta riba ‘tweet’ cu Trump a acusa medionan di comunicacion di ta “enemigo di pueblo Mericano”.

E orden internacional estableci despues di Segundo Guerra Mundial a wordo construïden parti, cu un prensa liber, McCain a bisa den un extracto di un entrevista cu “Meet the Press” di NBC.

“Mi ta odia prensa, mi ta odia abo especialmente”, el a bisa entrevistador Chuck Todd den un conferencia internacional di seguridad na Munich. “Pero e hecho ta cu nos mester di boso, nos mester di un prensa liber, nos mester di dje, e ta vital”.

“Si nos kier preserva –mi ta papiando hopi serio awa - si nos kier preserva democracia manera nos conoce, nos mester tin un



prensa liber y hopi biaha adversario. Y sin nan, mi tin miedo cu, cu tempo nos lo perde tanto nos libertad individual. Asina dictadornan ta cuminsa”, el a enfatiza.

“Nan ta cuminda suprimi prensa liber. Den otro palabra, un consolidacion di poder. Ora nos ta wak den historia, prome cos cu dictadornan ta haci ta cera prensa. Y mi no ta bisa cu presidente Trump ta tratando di bira un dictador. Loke mi ta bisa ta cu nos mester siña lesnan den historia”, segun McCain.

Senador Mericano Jeanne Shaheen, democrata di

New Hampshire, a bisa den un conferencia di diadomingo, cu e tambe tabata preocupa pa comentarioman di Trump.

“E peliger mas grandi ta critica di presidente na medionan di comunicacion”, Shaheen a bisa. “Un prensa liber ta hopi importante pa mantene democracia, y esfuerzonan di parti di un presidente pa socava y manipula prensa ta hopi peligroso”.

Comentarionan di legisladornan Mericano a tuma lugar despues di un tweet di Trump y dlanan despues cu e presidente a participa den un rally, na unda el a enfatiza su rechazo contra prensa.

“Venezuela no ta un democracia”, segun presidente di Argentina



BUENOS AIRES: Presidente di Argentina, Mauricio Macri, a realiza declaracionnan fuerte contra Gobierno di Venezuela afirmando cu den e pais no ta respeta democracia, den un entrevista publica den fin di siman pa corant Spaño, El Pais.

Prome cu el a viaha pa Spaña, liberal Macri a ofrece declaracionnan na periodistanan Spaño, na unda el a mostra cu vehemencia su distanciamiento di e presidente izquierdista di Venezuela, Nicolas Maduro, cu tambe tabata enfrenta polemicanan serio di otro miembronan di e bloke comercial Mercosur.

“Basta di eufemismo, Venezuela no ta un democracia”, Macri a bisa.

Den pasado, mientras

gubernantenan di centroizquierda tabata den gobierno, Argentina y Brasil tabata aliadonan solido di Venezuela. Pero e situacion a bolter ora Cristina Fernandez -na Argentina- y Dilma Rousseff -na Brasil- a bandona poder.

“Mi sa loke pueblo Venezolano ta sufriendo, mi ta kere cu loke mester tuma lugar ta sigui cu un posicion firme, sin eufemismo, na Venezuela no ta respeta democracia y derechonan humano”, segun Macri, cu a considera Venezuela un “pseudo-democracia”.

Siman pasa, e presidente Argentino a papia via telefon cu mandatario Mericano, Donald Trump, cu kende el a comparti “preocupacion” pa Venezuela.

Iran y Noord Korea a busca reforza relacionnan



TEHRAN: Iran y Noord Korea ta busca reforza nan relacionnan, segun funcionarionan di e paisnan.

“Semper nos tabata na favor di estabilidad den nos relacionnan cu Noord Korea”, presidente di Parlamento Irani, Ali Larijani a bisa, segun agencia di noticia, ICANA.ir.

Choe Thae-bok, presidente di Asamblea Supremo di Poder Popular di Noord Korea, kende ta di bishita:

“Noord Korea ta busca mehora relacionnan cu Iran”. E representante Noord Koreano ademas a elogia logronan economico y di defensa di Iran.

Tur dos a denuncia “intervencion den paisnan independiente” di parti di Merca.

Thae-book ta na Iran participando den un conferencia internacional di apoyo na Palestinonan.

Por lo menos 30 herido pa un explosion na Bogota

Alrededor di 30 persona, specialmente agentenan policial, a resulta herida pa un explosion cu a tuma lugar diadomingo mainta cerca di Plaza de Toros di Bogotá.

Aunke den prome momentonan e alcalde di Bogotá, Enrique Peñalosa, presente na lugar di explosion, a informa riba morto di un agente policial, Minister di Interior, Juan Fernando Cristo, a rectificae informacion y a bisa cu “no tin victima fatal”.

Segun informacion di gobierno local, “31 persona a wordo herida, dos di nan ta grave, despues di explosion cu a tuma lugar den bario La Macarena”, zona situa den centro di e capital Colombiano.

E explosion a afecta principalmente agentenan di

polis cu tabata participa den operativo di seguridad prome cu coremento di toro, cu mester tuma lugar den horanan di atardi.

Presidente Juan Manuel Santos a condena riba Twitter “atake contra polisnan cu tabata garantiza seguridad na La Macarena”.



Pa Chica Pos - Habri tubería y wc.
Servicio lihe y confiablel.

Experiencia ta manda

CICLONE
Septic Tank Service

Tel: 564-0607 / 734-0607

WINDSHIELD

Repair, Replacemen
Protector

GLASS PA AUTO

583 6495 / 5833495

Trim Line
Design

Morgenster 72

Torres

Chica pos Septic tank

Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.

Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR

Apartment na
Schotlandstraat,
pa dia, pa siman y pa
luna. Cel: 594-4945

ORANGE MATRASS FABRIEK

A habri su showroom cu meubels nan nobo.
Cama full palo matras, semi & full orthopedic,
set di sala, comedor, cashi. Pasa serca nos awe
mes na Caya Betico Croes net tegen over di
Cayena Mall.

Nos ta fura y drecha matrass set di sala,
comedor y auto.
No duda nos ta Nr. 1
pasa awe mes nos ta warda abo.
Pa info. libremente na 748-2742 / 569-4379.

CONSTRUCTION

Remodelacion di cas, traha
cas, apartment, traha y drecha
dak, verf, pega mosaico, traha
cura y plomeria na bon prijs.

Cel: 567-3515 / 560-9470

**AUTO +
HERO BIEU**

Servicio di recohe auto bieu pa
35,- Tambe nos ta recohe
frigidaire, stoof, wasmachine, tv
pa 10,- Y artefacto chikito pa 5,-
Airco y bateria ta recohe gratis.
Yama: 561-4297 of 561-5179

CURA LIMPI LIMPI

Nos ta chapi, lanta sushi,
spuit veneno, corta mata,
etc. Bon servicio na bon prijs.
Tambe nos ta haci trabaonan
di construccion. Arubiano
trahado. Yama: 592-5766

PROMOCION SPECIAL

Ta bende santo di pleister,
santo pa pega blokki, tur
clase di piedra y graniet, corta
mata grandi y chikito, tira
sushi afo. Tin transporte.
Cel: 562-2532.

SERVICIO SEPTICO

ecotech
aruba

- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y
Garantisa

* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m³

* Prices based on 3.5% BBO BAZV.

YAMA NOS NA: info@ecotech.aw
582-4684 www.ecotecharuba.com

Like Us On Facebook

Nos ta Acepta ATM ora
di duna septic service

LUJAN
Septic Services
**CHICA
POS!**

Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco

- Glass & mirrors cut
to size and shape
- Polishing, drilling &
glass replacement
services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

La Rosa

CHICA POS
Pa servicio di
habri tubería,
area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

LOOKING FOR

PROFESSIONAL
HAIRSTYLIST
MASSAGE THERAPIT &
NAIL TECHNICIAN.
MUST SPEAK ENGLISH.
cel: 593-9630 / 582-2288.

SE VENDE

Casa familiar de
4 habitaciones 2 Apartment.
Pos Chiquito 253,
Casas del Caribe.
Avg. 350.000,-.
Cel: 594-6701.

TA HUUR/SE ALQUILA

Apt. semi muebla (1) camber.
Caya Frere Arnold # 10, apt. 8.
Dilanti Xavier University.
Awa + coriente aparte.
Cel: 594-6701.

SE COMPRA/SE VENDE

Se compra una maquina trituradora
de caene para negocios y un closet y
un cama de 2 personas.
Y se vende una cama para niña en
forma de casita.
Cel: 660-9919

FOR RENT

1 bedroom, kitchen,
diningroom, livingroom,
airco, semi furnish,
close to Barcadera and
airport.
Cel: 594-5576.

MONTAS EXCAVATION

Nos ta bende santo
di pleister, pega blokki,
piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT SANTO

Rent Bobcat, tin graniet blauw
y normal, demolicion, yena
baki, fundeshi, rosa tereno,
bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156.

RUIZ EXCAVATION

Nos ta bende santo di
pega blokki blanco y bruin,
pleister y piedra.
TA HUUR Betonmolen.
Cel: 593-9995 / 588-9995
¡NA BON PRIJS!

Chupa Pos.

Yama
cel: 569-6767

**CONSTRUCCION
Y REMODELACION**

Traha cas, cura, apt., drecha dak,
pega mosaico, verf, PLUMBING,
CHAPI. Trabou grandi of chikito.
Bon prijs.
Cel: 592-6740 / 593-7522.

DAK

Si dak ta lek nos ta
drecha tur sorto di
lekmento di dak, cu
garantia. Tel: 743-3852.

SE RENTA

Trailer en Noord (Montaña).
Amoblado, incluye internet y
electricidad. Excl: gas y aire
acondicionado Afl. 750,- pa
luna + Afl. 750,- deposito.
Cel: 660-3045.

REPAIR

Dryer, wasmachine,
frigidaire, cooler, airco,
walk-in cooler, walk-in
freezer. Cel: 562-1584 /
745-7084.

HOUSE FOR RENT

2 bedroom, 1 garage
with garage door,
in Nuñe Paradera.
Call: 592-1996

Señora ta busca

trabou di haci cas limpi,
cuida mucha of hende
grandi parti atardi y den
weekend full dia.
Cel: 568-9228 / 600-4101

SE ALQUILA

Apartamento pequeño
semi muebla.
Sabana Blanco,
cerca a Pricemart.
Cel: 740-1894.

The New Anytime

Habri tubería
y chica pos.
Servicio rapido.
Arubiano
trahado,
Moko 17-F,
Cel: 592-9050 / 743-0784

YOS

Septic Tank Services
Chica pos. Habri tubería.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

TOP TINT

Tel: 582-7192 / Cel: 730-3957
Ta tint bentanan di auto, cas of
oficina. Trabou ta profesional
y garantiza Situa na
Tanki Leendert 100-E

RIJLES

Bon les, bon prijs
y exito garantiza.
RIJSCHOOL
BENNETT 733-4897
566-5700

Plomeria y Construcion

Nos ta hasi tur trabao di
plomeria grandi y chikito.
Lavamano, wc,
lavaplatu y ducha.
Telf: 563-6470 / 600-5684

SE ALQUILA

en Sta. Cruz trailer
semi amueblado.
Por mes Afl. 900,- +
mas deposito.
Agua y coriente aparte.
Info: 600-6540.

TA BENDE

Un Suzuki Baleno 1998,
automatico.
Prijs ta discutible.
Cel: 592-1045 / 567-5895
Pavia 15-B.

**TA BENDE
TERENO**

Schotlandstraat
6000 m².
Info: 566-6552.

TA BENDE CAS

2 Camber, 2 baño
riba 458 m² eigendom
Afl. 275.000,-
Noord.
Info: 566-6552.

HARMONY BEAUTY SALON

A muda pa
Caya Ernesto Petronia 18.
Habri di 9.30 pa 6.00 pm.
Cel: 567-2016
Flor Alba

NOS TA DRECHA

Dryer, wasmachine,
frigidaire, cooler, airco,
walk-in cooler,
walk-in freezer.
Cel: 743-9777.

CONSTRUCTION Y CHAPI

Nos ta corta tur sorto di mata cu
design y tira sushi afo, nos ta drecha
dak, verf cas of negoshi, lanta cura of
cas, tur sorto di carpinteria, tubería,
electricidad, basha vloer y pega tile
(mosaico). Trabou ta wordo garantisa.
Cel: 594-2380 / 594-8023

Jumbo

Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tubería
592-64-76
566-47-96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

**Quiñonez Contractor
& DRD SepticTank**

Ta chica pos y habri tubería.
- Residencial y commercial.
- Tur tipo di construction
y transport.
Servicio di Septic 24 ora.
Cel: 6005420 of 6002529

TA HUUR

Un bunita apartment na
Zeewijk 40 F pa pareha of
un persona so. Nobo nobo
1 camber full, 2 baño, cushina
y sala, grnd muebla cu airco
inverter cu cable y wifi incluido.
Parking priva, awa, gas, coriente
apart Afl. 1200,- pa luna y
Afl. 1200,- deposito.
Interesa yama 562-0216 / 661-0185.

SE ALQUILA

Habitacion en
Hooiberg 41-K.
Amueblado.
Todo incluido Afl. 400,-.
Cel: 560-7353.

TA HUUR

Studio apartment cerca di
Colegio Arubano (Playa) ta
inclui wifi, cable tv
Afl. 800,- p/l + Afl. 500,-
deposit. Info: 561-5838.

TA HUUR

apartment.
Awa cu luz apart
den becindario di
Playa Pabou na
Bushiri 2-B.
Afl. 875,- + dep.
Por yama na
592-7398
pa mas informacion

APPLIANCES REPAIR

Nos ta drecha:
wasmachine, dryers,
frigidaire, stoof, forno,
microwave etc. Delivery
cu garantia. Tel: 565-4234.

TA HUUR

Un cas na Kurimiau 5-A
4 camber, 2 baño, 2 sala
grandi, 1 garage dobbel y
veranda cu ta sera.
Afl. 1800,- p/l.
Cel: 630-4645 / 740-7176.

DIARIO

Tel: 582-6747

Menu Specia
20 febr. '17
SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022
Pisca Gesmoor cu funchi of pan bati, Sopi Galiña.

NOS TIN SERVICIO
Corta palma, mata grandi y chikito. Forma mata.
Cel: 592-1277.

W.W. CAR
Air-conditioner Repair
Sabanilla Abao 35, Sta. Cruz
Tel: 585-9135 / 560-5005
Especializa den reparacion di car air-conditioner, venta repuestos, engine service, cambio di brake pads, laba injector, diagnostica cu scanner.

RENT UN TENT PA CARNAVAL
San Nicolas y Playa cas, negoshi.
Yama MoTuyo, cel; 734-5454.

ALQUILAMOS
Habitaciones, baño. Privado en Playa.
Whatsapp / tel: 569-7742.

ATCO ARUBA N.V.

✓ Land Cleaning
✓ Container Hauling
✓ Demolition
✓ Excavation
✓ Heavy Transport and Lifting
✓ Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.a
Find us on Facebook

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?

Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

TA BUSCA
Cas of tereno pa cumpra ASAP.
Contact: 566-9290.

PROMASTER
Steam cleaning of: all carpets, sofa's, rugs, mattresses, recliners, chairs. Clean-disinfected.
Tel: 582-0383
Leslie S. Maduro

CARPINTERIA FINA
Ta traha kitchen cabinet. Closets, muebles di baño; formica, spuit etc.
Division den; sheetrock, plafon. Verf bo cas etc.
Cel: 563-7931.

CONSTRUCTION
Nos ta haci tur sorto di trabou di construction, lanta cas, remodelacion, electricidad, mosaico, verf, dak, blokki, pleister. Nos ta haci trabou chikito tambe bon calidad di trabou y bon prijs. Nos ta responsabel.
Cel: 593-3141

FUEL INJECTOR SERVICE
Cambia filter basket, seal nobo, 10 test-ultasoic wash.
Cel: 741-6275.

DIRECTV
Paga installacion den 2 pago Afl. 150,=.
Afl. 100,= pa luna HD.
Cel: 592-4290
Tur canal nan habri.

GREENLINE H.E. ROCOCO
PLAZA # SANTO PA:
Pega Bloki Basha Afl. 35.-
Pa Pleister Afl. 69.- p/yard
També tin Graniet, Piedra. verf di Europa. Info Jama
cel. 741-5640 of 583-8521

Pro Video PRODUCTIO
Tel: 582-6383
Pa tur sorto di Filmacion
Copia di Video riba DVD, DVD PA DVD, Betamax pa DVD. Cambio pa sistema Hulandes (PAL) riba DVD of vice versa.

BO TA BAI CURAÇÃO
Bo tin mester di un apartamento foi \$ 55,= ?
Nos ta huur auto tambe.
Yama 005999-6616969 / 005999-8890250.

TRABAJO
EIKON EMPLOYMENT AGENCY
TA BUSCA
Asist. de Cocina, Asist. di Waiter, Housekeeping, con permiso de trabajo, firma libre o pasaporte holandes, para trabajar en los hoteles.
Alto Vista 75-A, Cel: 593-1936.

SERVICIO
Traha carta di solicitud (sollicitatiebrief). C.V., vertaal, traha carta y documentos.
Cel: 565-5677.

DAKGOOT
Aluminum Rain Gutter Heavy Duty - Moderno
NO JOINTS, NO LEAK !!!
Cel: 594-2652.

APARTAMENTO PA HUUR
un of dos persona.
Cel: 660-2192.

TA BUSCA
CAS / Apartment den tur area. Nos tin cliente cla pa huur. Bo propiedad per direct.
Cel: 593-8082.

TA HUUR
un local na Hooiberg Special pa negoshi.
Pa mas info. 736-4542

DOG LOVERS 15 ANA
Grooming Services N.V.
Baño, contra carpata, sarna y purga. (Ta inclui corte di huña, limpieza di oreja y kita konopi)
Nos ta haci tur sorto di corte. Miembronan cu nan mes ta trece e cacho lo haña e di 6 baño GRATIS. (Mester trece entre 7.30 pa 9.30 am)
Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra 8.00 pa 12.00 'or.
Corda di jama un dia prome pa haci cita!

WONG SHEUNG WONG RESTAURANT
Tel: 583-0359
Open: 7 days
Monday - Sunday
11.00 am - 11.00 pm.
HAPPY HOUR
5.00 pm - 8.00 pm.

TA HUUR
Un cas grandi ariba klip. Tres camber grandi y dos baño, un sala grandi y comedor. Patio grandi pafo. Bunita cas den bon bario. Por use pa cas of tambe pa oficina.
Afl. 1600,= pa luna.
Si ta interesa por yama 745-7842

HG
Serv. Backhoe rapido
Cobamento fundeshi, pos, pool, lantamento di sushi, plama graniet y demolicion di cas y haci tereno limpi.
Cel: 600-0780

PHELO SPECIAL MANPOWER N.V.
TA BUSCA
Housekeeper pa drenta den servicio mesora. Mester tin experiencia flexible y amable diferente shift.
TA BUSCA
2nd Cook cu Green Card, diferente shift.
Tel: 588-9762

TA HUUR
Apartamento studio 1 of 2 persona.
Cable, wifi, full muebla
Afl. 800,= + 1 luna deposit.
Coriente apart. Sabana Liber.
Cel: 592-3145 / 592-9034

TA HUUR
Apartamento full muebla na Pos Chiquito (sala, comedor, cushina, camber, baño) y cable inclui.
Stacionamento pa 1 auto
Afl. 900,= pa luna (entrante 1 maart 2017).
Mester trece carta di trabou. Interesado por yama na 562-3531 / 562-4087.

CURSO
Manicure + pedicure + uñas gel + acrígel.
Curso completo por Afl. 175,=. Material incluido.
Info: 569-1877.

TA HUUR/O'STAD
Un apt. muebla (2do piso), 1 camber (closets), aircó inv., sala / comedor, baño pa pareha serio (no yiu / no pets).
Entrada priva.
Incl: cable, gas, Serlimar.
Exc: awa, electr. (prepaid).
Afl. 850,= p/l + 1 luna deposito.
Cel: 594-3866 entre 10.00 am - 6.00 pm.

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE
Un tereno erfpacht na Pos Chiquito di 464 m2, cu cura semi kla, pos coba, kashi coriente y mapa aproba y pa Afl. 67.000,00. Jama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
Bo tin un tereno propiedad of erfpacht cu of sin fundeshi of un cas bao di construcion y lo kier bendé, pero no sa con tur e tramitacion ta? Anto jama Mito libremente pa mas informacion na 593-6318.

VERF Y DAK
pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek.
Yama nos na 566-7736.

TA HUUR
Apartamento amoblado en Tanki Leendert, entrada independiente, parking, gas y cable incluidos, personas responsables. Afl. 700,- + deposito. Cel: 568-9948

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Capitan a haya verbaal

ORANJESTAD, (AAN); Pa truya bisti cu uniforme abordo di "SR-O5 diabierna riba laman den area di High Rise Hotel", na altura di e compania Aruba Watersport a duna capitan di boto blanco registra A-1365 FUN 4 EVERY 1 y e capitan a para e boto y polis a ordena pa e documentonan concerni, permiso pa nabega, document pa maneha e boto.
E capitan A Romero Salazar tabata tin tur su papelnan ta na ordo. Polis a puntra e capitan si e tin algo particular abordoy el a contesta di no tin nada ilegal abordo y tampoco e no tin nada contra pa e boto wordo lista.
Polis a wak cu e capitan tin rugtas den su poder y a bolbe puntre si e tin algo particular den dje y si tin algun pa controla e contenido. Control a resulta cu a descubri saco di plastic den cual tabatin substancia parecido na marihuana y polis a confisca esaki.
E capitan a haya verbaal y departamento droga a wordo poni na altura.

TA HUUR
Un camber den cas pa 1 dama, awa, cable, coriente, internet... 10 minut di stad prijs 350,- pa luna Tel: 7418436

SE ARIENDA
Una habitacion en Playa para caballeros
Tel: 5656577 / 5619396

TA HUUR
1 cas di 3 camber 1 baño, sala y cosina bien amplio, terraza techada, na Hooiberg, 1 apt. na Bushiri full muebla. Cel: 566-2013

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE
Un cas di dos piso tipo duplex na Canashito (Hooiberg Plaza Residence) di 3 camber y 2 baño den hopi bon condicion y pa Afl. 275.000,00. Jama Mito na 593-6318.

Oracion pa awe:

O bon Hesus yuda nos awe pa nos por sigui dilanti den nos fe Cristian. Nos ta pidi Bo sostene nos, pa nos confiansa por sigui crece y bira mas grandi den Bo, Señor.



ONDERLINGEHULP

Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

The Lord is my shepherd; I shall not want. He maketh me to lie down in green pastures. He leadeth me beside the still waters. Ps. 23: 1,2.

With deep sympathy we would like to announce the death of our beloved:

Andrea Wilson-Rogers

Sunrise 10 January 1949
Sunset 16 February 2017



Left to mourn are her:

Aunt: Daliana & Victor Castillo

Uncle: John Rogers

Husband: Wendell W. Wilson

Children: Soledad Busby & Junior Martina

Rafael & Tanja Castillo

Olga L. Castillo

Ruben & Lisuri Marsdin

Grandchildren: Rebecca, Tyshon, Adrian, Sarah, Andrea, Rafael, D'Andre, Adrianna, Safirah-Lee, Tianna, Joshua, Shairah, Justin, Jeager, Sharileen, Shanthale, Jofran, Jomiro.

Great grandchild: Jayden Tromp

Brothers & Sisters: Roy Rogers
Candy Rogers
Glenda Rogers

Nieces & Nephews: Rayza, Precious, Shadeska, Japhet, Glen, Ashiréal

Cousins: Magaly, Denzel & Children

Louise, James & Children

Good friends: Ramona Jimenez

Elvira Ras

Alejandrina Richardson

She was related to: Rogers, Wilson, Busby, Castillo, Marsdin, Bernabela, Dirks, Maxwell, Redhead, Wouters, Solognier, Geerman, Quandus, Vanterpool, Schmidt, Jimenez, Ras, Kock & Richardson.

We apologize if during our grief we forgot to mention any name or family

The funeral will take place on Tuesday 21 February 2017 at 4:00 pm at Ad Patres Funeral Home and from there to the Government Burial Ground in San Nicolas. The body of Andrea will be laid out from 2:00 pm at Ad Patres.

Opportunity for condolences: Ad Patres Funeral Home Monday 20 February 2017 from 7:00 pm to 9:00 pm

We apologize that after the funeral there will be no condolences at home

Staff and Management of Ad Patres funeral home extend their most sincere condolences to the bereaved family.

Condolences can be sent through our website
www.adpatres.webs.com



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

"Dof" deteni cu Malibu y Absolut Vodka

ORABJESTAD,(AAN); Tabata diabierna pasa di cinc'or di marduga cu patruya tabata na altura di Professor Lorentz straat yegando na cruzada forma cu West straat y nan a wak un homber riba bicicleta sin luz ta bay den direccion West straat. Patruya a bay tras di e ciclista cu zwaai licht y nan a logra para e homber y polis a con-

stata cu tabata trata di e conocido di polis "Dof". E tabata tin camisa blanco den su man robez y esaki tabata lora. Polis a puntra "Dof" pa e habri e camisa lora y den dje e tabatin dos boter di alcohol di un liter marca "Malibu" mas dos otro boter "Absolut Vodka". Polis a wak tambe cu "Dof" su camisa blauw cla tabata cu mancha blanco manera cu e

lo a bula maruya. Polis a controla e boternan y nan tabata nobis nobis. Debi cu "Dof" ta conoci pa polis di ta comete kiebro tanto den cas y establecimentonan y e no por mustra recibo cu e ta doño di e boternan alcoholico polis a detene y e boternan alcoholico a wordo confisca. E ta den man di recherche pa duna cuenta.

Laga tur locual cu ta sperami ta bunita
Laga tur locual cumi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi laga atras keda bunita
Y laga esaki nan termina den tur bunitesa.



Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad di Dios, agradecido pa tur locual e la haci y significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento di :

Susana Felepina Ras-Maduro

* 14 / 02 / 1933 | † 16 / 02 / 2017

Viuda di Ecto V. Ras

Yiunan : Susan Ras y Ramsey Clemencia
Giovanni Ras
Gina y Sannin Daou-Ras
Larry Ras

Nieto y Nietanan : Nigel, Henry, Larrien, Gianni, Tarrick, Theron, Mikayla
Bisa Nieto y Bisa Nietanan : Jahzhayr, Niges, Aaliyah

Na number di su mama : Anette Maduro - Lampe

Rumannan: Lica y Ale Thiel y Famia
Willem (Bubu) Maduro y Famia
Dico Maduro y Famia
Maria Maduro
Mariano y Betty Maduro y famia
Le y Felicia Maduro y Famia
Rosa De Cuba y Famia
Lena y Pedro Kelly y Famia
Bill y Sila Maduro y Famia
Lucia Richards y Famia
Frido y Deta Maduro y Famia
Edwin y Anchi Maduro y Famia
Jado y Doy Maduro y Famia
Swinda y Buchi Janga y Famia

Tur demas sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, swa y cuñanan y ihanan y demas amigo, amiga y conocirnan.

Demam fiaman : Maduro, Lampe, Ras, Clemencia, Daou, Dammerman, Does Thijzen, De Freitas, Rodriguez-Medina, Thiel, Wever, Wouters, De Cuba, Kelly, Everon, Richards, Dijkhoff, Tromp, Janga, Dirks, Mirep.

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Royal Funeral Home, diamars 21 Februari, 2017 for di 2:00 pm pa 4:00 pm.
Adres pa condolencia : Royal Funeral Home, Dialuna 20 Februari, 2017 di 7:00 pm te cu 9:00 pm.

Di antemano nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza. Ta duel nos imensamente, pero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

**Pa avisonan di morto
morto@diario.aw**


RBC Royal Bank

Cu profundo tristeza ta anuncia fayecimento di

Sra. Susana F. Ras-Maduro

mama di nos colega Sra. Ginette Daou-Ras

Tur colega di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta extende nan mas profundo condolencia na Gina y demas famia y conocirnan.

Hopi forza den e dlanan dificil aki. Cu sra. Susana sosega na paz.



HULPBESTUURSKANTOOR NOORD

Cu profundo tristeza ta anuncia fayecimento di:

Tata di nos colega sra. Marjorie Koolman Maduro,

SR. DOMINICO LAURENS MADURO

Nos mas profundo condolencia na su yiunan, demas famia y conocirnan.

Hopi forza den e dlanan dificil aki y cu e recuerdonan cu nan ser keri a laga atras lo sirbi di Consuelo.

Cu nos tata celestial duna sr. Dominico su sosiego eterno.

“Laga tur locual, cuta sperami ta bunita
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cuta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi laga atrás keda bunita
Y laga esakinan termina den tur bunita.”

A fayece inesperadamente na Colombia:

Norwin Mario Wanga

*18-01-1949 †19-02-2017



Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.

Condolencia por wordomanda riba nos website:

www.adpatres.webs.com



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

**Pa avisonan di morto
morto@diario.aw**

Dos Douanero deteni pa containernan cu 978 kilo Cocaína

ORANJESTAD,(AAN): --- Suriname ta den spotlight negativo. E informe ricibi ta menciona cu lo tin gai (nan) grandi tras di un loto grandi di Cocaína cu a wordo descubri den “Julus Sedney” haven. Tin un cantidad di persona cu a wordo deteni como sospechoso. Segun informe tin 11 persona deteni y

te asina leu bao di esnan deteni por tin persona cu lo por apunta dede den su direccion cu sa di e cargamento. Version tambe ta menciona cu e investigacion aki ta grandi ya cu un total di 978 kilo di Cocaína a wordo descubri den dos Container. Parce cu nan a wordo controla caba pa persona di douana y hasta nan

ta tin seya. Pero lo tin un of mas persona cu lo a destrui e seya y a bolbe seya e containernan aki sin cu esaki ta registra na Douane. Bao di e 11 sospechosonan tin dos douanero cu autoridad tin deteni. Mientras tanto na Aeropuerto “John Adolf Pengel” un muher Hulandes a wordo deteni. Den su maleta a wordo descubri durante control 3.836 gram di Cocaína. E muher Carla M. tabatin e droga sconde den “Tamarijn” y “Mochi Pisca”. Carla tabata na punta pa viaha pa Hulanda. Tanto “Carla” y e evidencianan confisca a wordo entrega na Team narcotica pa mas investigacion.



Cu inmenso tristesa nos ta anuncia fayecimento di:

Sra. viuda Susana Felepina Ras - Maduro

Ruman di nos Directora

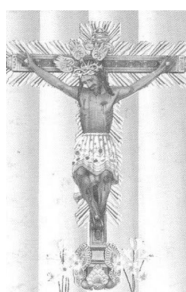


Acto di despedida lo tuma lugar Diamars 21
Februari, 2017 di 2:00 -4:00 PM

Adres pa condolencia: Royal Funeral Home,
Dialuna 20 Februari 2017: 7:00-9:00 PM.

Cu Pina sosega na Paz.

Invitacion pa oracion na tur e debotonan di Señor de Los Milagros y e Birgen Dolorosa



Den Señor so nos tin cu pone nos confiansa. Union ta haci forsa. Grupo Peregrino Señor de Los Milagros, cu tin Pastoor Jan Gospodarczyk como guia spiritual, ta invita tur e debotonan di Señor de Los Milagros, tur esunnan cu ta stima Hesus y Maria y pueblo di Aruba pa nos orashon na honor di e Milagroso y Su Mama Doloroso, dialuna 20 di Februari pa 7or anochi den e Capiya di Centro Pastoral na Sta. Cruz. 6.15 nos ta cuminsa cu e Rosario di e 7 dolornan di e Birgen Dolorosa.

Engravings Elegance

All types of
Cemetery Jobs.
On Champagne Flutes,
Awards,
Glass Mirror's Ceramic
Photos.
All Marble and Granite
engravings.

Hooiberg 81
Tel: 586-1908 / 593-4757

Detenido a destrui cigarra marihuana

ORANJESTAD,(AAN): Dia-bierna anochi durante patruya San Nicolas ta hiba control den centro,na altura di Dr. Boderie den Vermeer straat polis a wak un homber riba bicicleta cora. Polis a grita e homber debi cu e tabata core bicicleta sin luz. E homber a keda core den Vermeer straat direccion zuid. Polis a bay tras

di e homber pero e homber a trapa bay y a bira den B. v/d Veen Zeppenfeldt straat . Den Rembrant straat polis a topa e homber cara cara pero na pia. E homber a core bay na pia pabao y a bolbe bay direccion pabao. Polis a baha for di auto patruya y e agente a bay tras di e tipo aki y ta sospecha cu e homber lo

a comete acto criminal y den un parkinglot e polis a gara y tene e sospechoso. A resulta di ta trata di e conocido di polis y husticia di inicial J.P.A. naci 9- 9 1996. El a declara cu e ta tin cigarra marihuana den su poder y ora e tabata sinta den auto patruya el a destrui esaki. J.P.A. a wordo atendi debido.

Homber a bay W.C. y direpiente a scucha tres tiro

ORANJESTAD,(AAN); Diasabra marduga patruya di polis seccion San Nicolas a bay Caya Tapoushi na unda a tironan a wordo scucha. Po-

lis mientras tanto a presenta na e sitio y e homber di inicial L. a declara na e agente-nan cu pa alrededor di 01:30 or el a bay W.C y direpiente el a scucha tres tiro pa zui direccion di su cas na altura di Misa. Patruya a controla den e area debido, pero nan no a haya ni un huls.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

“Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi”
 Salmo 33

Cu inmenso tristeza nos ta anuncia fayecimento inespera di nos esposo, tata, welo, suegro y ruman stima

Sr. Ernest Engelbert Giel
 Mihor conoci como “Enty”
 07-02-1958 17-02-2017



- Na number di su
- Esposa: Grace Giel-Feliciana
- Yiunan: Yxselle Giel y yiuana
 Emilaine Giel y yiuana
 Erny Giel y Valerie van Trigtr y yiuana
- Manera yiu: Edgar Croes
- Nietonan stima: Deevah y Quiran Croes
 Caitlin y Ian Arends
 Ava y Ethan Giel
- Manera nieto: Christopher Croes
- Mama: Sra. Vda. Petra Giel-Erasmus
- Rumanan: Eugene Giel
 Enrico Giel y Amanda Muyale y yiuana
 Marcia y Betto Thiel y yiu
 Nerisa y Ricky Quant y yiuana
 Xina y Greg Tromp y yiuana
 Evan Giel y Ingrid Geerman y yiuana
- Suegro y Suegra: Chonay y Mona Feliciano
- Swa y cuñanan: Roy y Editha Feliciano y famia
 Helen Feliciano y yiu
 Buckel y Carmen Feliciano y famia
 Tito y Mary Feliciano y famia
 Deca Feliciano y Hurby Palfit y famia
 Mando y Miriam Feliciano y famia
- Madrina stima: Sra. Sila Franken
- Ihanan: Josephine Kelly
 Richnell Rozenberg
 Helliene Henriquez
 Evanee Giel

Omo y tantanan, prima y primonan, bisñanan, amigo y amiganan, coleganan di ATA, colega y amigonan di Cruise Terminal, ex-colega y amigonan den sector turistico y demas famia: Giel, Feliciano, Erasmus, Croes, Arends, van Trigtr, Muyale, Thiel, Quant, Tromp, Geerman, Odor, Henriquez, Boekhoudt, Rozenberg, Palfit, de Cuba, Mathilda, Inocencia, Rasmijn, Solognier, Lacle, Felicia, Luydens, Gil, Maldonado, Kelly, Hernandez, Pieters y Benschop.

Acto di entierro ta tuma lugar diaranson 22 di februari 2017 pa 4’or di atardi saliendo for di Misa Santa Anna pa Santana Catolico na Noord. E restonan mortal di Enty ta reposa for di 1’or di merdia na Misa Santa Anna.

Condolencia ta tuma lugar dialuna 20 di februari 2017 na Aurora Funeral Home di 6or pa 9or di anochi. Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas. Disculpa nos si den nos tristeza nos a lubida un of otro famia.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento

Na number di su yuinan, nietonan, sobrino y sobrinanan, swa y cuñanan kier a gradici tur famia y conocirnan pa nan atencion y presencia na ora di fayecimento di:

Vidal (Tachi) Arends



Danki especial na Sra.Stella Rasmijn y su personal na Cas Cristelle, nurse y Dr. nan na Dr. H.O. Hospital afdeling piso 2 – Snijdend pa cuido di nos querido defunto y tur cu a duna donashon pa Cas Cristelle.



Regering van Aruba

Minister van Toerisme, Transport, Energie en Milieu
 L.G.Smith Blvd. 76
 Oranjestad, Aruba
T (297) 528 5023
F (297) 582 7538

Profundo palabra di condolencia ta bai pa famia, amigonan, coleganan di Aruba Tourism Authority y demas ser keri di

Sr. Ernest Giel “Enty”.

Un persona pasiona cu su trabou, semper alegre y hopi stima pa coleganan y turistanan.

Deseonan di hopi forsa den e momentonan aki, di parti Minister Mike de Meza y Ministerio di Turismo, Transporte, Energia y Medio Ambiente.

Cu “Enty” sosega na paz.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Partido UPP kier wak e lista di nombenan di e 100 prome Citgo badges

ORANJESTAD (AAN): Segun drs. Booshi Wever di Partido UPP, e ta reta esnan di Gobierno pa muestra e lista di nombenan di e prome 100 badge di Citgo.

Segun UPP, esaki ta djis un show, di e badge duna na trahadornan di Contratista P MEC di cual segun Wever, ta Ministro de Meza ta doño di esaki, y cu lo cuminsa traha riba tereno di e Upgrader.

UPP ta bisa cu nan no kier mira badge, sino e lista.

Un lista di e 600 Arubianonan cu number, fam, adres y paspoort cu directamente, y e 650 Arubianonan cu indirectamente lo ta trahando cu Citgo desde Januari 2017 y nan slip di salario cu un salario di 4.223,33 Florin pa luna! No ta esey nan a bisa y CAft a tuma esaki klakkel-oos over?

Nos ta yega na 4.223,33 Florin pa cada trahador pa luna si nos tuma e salario averahe pa aña di 50.680 Florin y dividi esaki door di 12. E cifra aki CAft ta usa den su analisis, cifranan cu Mike Eman, Paul Croes y Mike de Mezas mes a duna CAft.

Les a pa bo mes kico CAft ta bisa den su analyse riba pagina 4/7: "In de impactanalyse is gerekend met 600 arbeidsplaatsen aan directe werkgelegenheid van de raffinaderij, en 650 arbeidsplaatsen aan indirecte werkgelegenheid in 2017. In de berekeningen is aangenomen dat deze 1.250 arbeidsplaatsen vanaf JANUARI volledig bezet zullen zijn."

Y ya caba nos ta casi na fin di FEBRUARI!!! CAft den su analyse ta sigui bisa:

"Het CAftachthonwaarschijnlijk dat deze medewerkers, met een gemiddeld loon van AWG. 50.680,=, allemaal vanaf januari werkzaam

zullen zijn. De belastingen premieopbrengsten als gevolg van deze additionele werkgelegenheid van 20 miljoen in 2017 zullen derhalve naar verwachting lager uitkomen"

Y CAft mes ta sigui bisa cu nan NO ta kere cu esey lo bay ta e caso y cu mester adapta e loonbelasting y otro premienan "downwards"!!! No ta manera di manipula y hunga populista. Y ta di lamenta cu otro politiconan y instancianan tambe hunga e wega aki.

Awor ta con bin AIB ta duna presentacion y de Meza ta bisa cu tur e cifranan ta cuadra manera cu nan a proyecta? Di con AIB no ta publica su presentacion tambe y laga Citgo y Paul Croes bin cu e prueba! Alavez un suplica ta bay na AIB por medio di e gran bankero Friendsel Giel, defensor di Gabinete Eman, pa publica e contract di 2.000 pagina cu siguramente e lo

mester a lesa pa e por a duna un presentacion unda, un biaha mas, e ta pinta e potret masha bunita, dunando mas contenido na e EMANLANDIA cu e probechadornan aki ta yuda crea.

UPP ta spera cu AIB a trahar riba diferente scenario y no e scenario cu Gabinete Eman kier bende pueblo. Pues un analisis responsabel lo mester inclusivo muestra un "Doom" scenario di e binimento di e blender aki pa Aruba. Tambe nos ta reta e e 20 parlamentarianan cu ta para tras di e contracto cu gobierno a firma cu cu tanto Citgo, PDVSA y gobierno Venezolano. Mester bay samina nan consenshi pa e sosten cu nan a duna a sabiendas cu e contratonan cu a yega cu e instancianan aki ta contra e pueblo y contra trahadornan local. No mester hunga wega awor di bay grita cu minister Venezolano mester garantisar trabao pa nos Arubianonan.

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Enty Giel, nos ta tristo sigur cu bo partida. Enty su bunita recuerdonan lo keda semper den mente y lo duna nos sigur un dushi sonrisa.

Ora nos ta felis nos ta gosa di e musica, pero ora nos ta tristo nos ta compronde nificacion di su palabranan.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento inespera di nos primo stima:

Ernest E. Giel

7-11-1958 mihor conoci como 17-02-2017
"ENTY"



Na number di su primo- y primanan di famia Giel:
Humphrey, Hubert, Huswin y Gina Inocencia y famia
Winie y Melvin Rasmijn y famia
Jerilyn, Suzette y Erika Giel y famia
Dorothy y Madeline Lacle y famia
Lucien, Alvin y Darlene Giel y famia
Gino, Ryan y Shayenne Giel y famia

Farignalda Felicia y yiunan
Légène Luydens y yiunan
Angelique, Benjhamino y Charmaine Giel y famia
Rubelino Tromp

Na number di su primo- y primanan di famia Erasmus:
Ica, Ety, Mena y Linda Erasmus y famia
Famia Jacobs
Famia Odor
Diego, Olivia, Mario, Bito, Jossy, Roberto, Roland, Margarita, Ina, Philomena, y Lucia Hernandez y famia
Chichita, Mena, Marieta, Hipolito, Juancito, Tommy y Eric Tromp y famia
Olivia y Leo Erasmus y famia
Jolanda, Reynaldo y Lia Maldonado y famia
Doy, Franklin, Irene, Nelson, Vinky, Johnny, Wendy, Gina y Sharine Kelly y famia
Jimmy, Carlos, Francis y Ivan Gil y famia

Judith, Maritza, Maiky y Shirley Erasmus y famia
Adelita, Tujo, Geraldine y Jairo Erasmus y famia
Michael y Denise Pieters y famia
Jacky y Junior Erasmus y famia
Esmee, Marsha, Antonelle, Thaisse y Ahrone Erasmus y famia

Nos ta invita tur demas famia, amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma luga diaranson 22di februari 2017 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Anna pa Santana Catolico na Noord. E resto mortal di nos primo Enty ta reposa for di 1'or di atardi den Misa Santa Anna. Nos ta ricibi condolencia na Aurora Funeral Home dialuna 20 di februari 2017 for di 6'or te cu 9'or di anochi.



Regering van Aruba

Minister van Toerisme,
Transport, Energie en Milieu
L.G. Smith Blvd. 76
Oranjestad, Aruba
T (297) 528 5023
F (297) 582 7538

Minister Mike de Meza y Ministerio encarga cu Turismo,

Transporte, Energia y Medio Ambiente

ta extende nan mas sincero condolencia cu fayecimento di

Nando Browne,

conoci tambe bou su number artistico "Breaker".

Na famia y sernan keri di e fayecido ta desea hopi forza den e

momentonan dificil aki,

cu Nando sosega na paz.

Filanan largo keto bay na Belastingkantoor



ORANJESTAD (AAN) -- Den e ultimo simannan, e combersacion constante ta encuanto e filanan largo cu mester para aden pa por paga bo belasting di number di auto of brommer. Tin hopi cu a prefera di haci e pagonan via e sistema Online of via Banco, pero pa sorpresa di hopi te hasta tambe a bira un wardamento na ordo. Ta ser bisa cu normalmente transaccionnan sea via banco

of Online, ta tarda 5 dia pa keda cla, pero na Belastingkantoor, por a tende di hendenan cu a paga na cuminsamento di henter e bomboshi aki di paga number di vehiculo y keto bay, Belastingkantoor no por keda cla cu su trabaonan di papeleo. Por ehempel den combersacion cu dos senora cu ta bisa cu nan a paga ya for di basta dia caba, a bini pa busca nan plachi number ya

na cuminsamento di februari y a wordo bisa cu ta tarda 5 cinco dia prome cu e papelnan na e edificio di Belastingkantoor keda cla y Diaranzon cu nan a bin busca nan plachi number of sticker, mester tende pa bini bek dia 28 di e luna aki, ya cu e trabounan paden no ta cla ainda.

Esaki ta pa muestra con e trabaonan na Belastingkantoor ta bayendo.

Rietwijk, Felisia y Koeiman extradita pa Merca



ORANJESTAD (AAN): Merca a tuma tur medida na momento cu e avion a toca tera mericano cu abordo tres detenido sospecha di trafica-cion di droga.

Manera ta conoci pa baste tempo caba tanto Ramphis "Ronchi" Rietwijk naci 1965 na Curacao, Gilberto "Kala-

ka" Felisia naci 1978 na Curacao y Rogelio "Greg" Koeiman naci 1968 na Aruba via di corte nan a bataya desde 2013 pa evita pa nan wordo extradita pa Merca.

Gobernador nan di tanto Sint Maarten y Gobernador di Curacao a tuma decision cu extradicion ta tuma lugar.

En corto e tres sospechosonan a perde e guerra recien y via vuelo special acompaña pa agentenan di DEA fuerte arma nan a aborda avion rumbo pa Estados Unidos.

Nan lo tin cu bay duna cuenta den corte Mericano.

ENJOY THE BEST 3D EXPERIENCE AT PASEO



THE CINEMAS

www.thecinemas.aw

Valid through Feb 22

*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE

THE GREAT WALL 3D

daily: 4:30 7:00 9:15
matinee: 1:15
late: 11:45 **NEW PG-13**

BRIMSTONE

daily: 6:45 9:45
matinee: **NEW R**
late: 11:30

A CURE FOR WELLNESS

daily: 5:15 8:15 9:30 **NEW R**
matinee: 11:15

JOHN WICK CHAPTER 2

daily: 4:15 7:00 9:30
matinee: 1:15 **R**
late: 12:00

FIFTY SHADES DARKER

daily: 4:00 6:45 9:30
matinee: 1:00 **R**
late: 12:00

THE LEGO BATMAN MOVIE

daily: 4:30 6:15 **PG**
matinee: 12:30 2:45
late:

HIDDEN FIGURES

daily: 8:45 **PG**
matinee: 11:30

THE LEGO BATMAN MOVIE 3D

daily: 4:00
matinee: 12:00 2:15 **PG**
late:

A DOG'S PURPOSE

daily: 2:00 **PG**
late:

BALLERINA

daily: 12:00 **PG**
matinee:

AT PASEO HERENCIA

THE GREAT WALL 3D

daily: 4:45 7:14 9:45
matinee: 2:15
late: 12:15 **NEW PG-13**

BRIMSTONE

daily: 5:30 8:45
matinee: 2:00 **NEW R**
late: 12:00

A CURE FOR WELLNESS

daily: 8:45 **NEW R**
matinee: 11:45

JOHN WICK CHAPTER 2

daily: 5:45 8:45
matinee: 2:45 **R**
late: 11:45

FIFTY SHADES DARKER

daily: 5:30 7:45 8:30 10:30
matinee: 2:30 **R**
late: 11:30

THE LEGO BATMAN MOVIE

daily: 4:15 6:30 **PG**
matinee: 2:00
late:

HIDDEN FIGURES

daily: 5:00 **PG**
matinee: 2:15
late:

SATURDAY AT RENAISSANCE NO MOVIES AFTER 7PM

LATEST RELEASES



CUMpra BO CINEMA TICKET VIA SETAR MOBILE

A detene esnan cu lo a cometa delito serio

ORANJESTAD,(AAN): Diabierne marduga pa mas o menos 00:20 or un miembro di team special di polis via di portaphone a suministra informe cu cuater sospechoso lo a comete delito serio altura di e Gym na La Salle College. Ademas a suministra cu un di e sospechosonan ta e conocido M. Meija.

Mientras tin un otro sospechoso cu ta un mucha homber color scur bisti cu trui rose y su cabay ta rasta. Debi cu e polisnan un rato prome a controla Meija na altura di Manuelito's Sport Bar y e tabata canando direccion Cirkel K. Patruya den un fraction a topa y aresta e

mucha homber Meija cu ta cuadra cu e descripcion.

E tabata den compania di un otro mucha homber color bruin postura delega, bisti cu paña scur. Polis a detene e sospechoso aki tambe y a transporta tanto MA Meija naci 21 April 1999 na Venezuela biba den Emma straat y P. Candanoza naci na Aruba 13 maart 1999 biba na Seroe Patrishi y tambe D. Paleiser naci na Aruba 26 September 2001 biba na Seroe Blanco pa warda di polis.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Debi na stress nan a subi top di Seroe

ORANJES TAD,(AAN); A drenta informe via central di polis cu lo tin tres homber bisti na preto cu ta papia

Spaño ta circula na Alto Vista y un di nan tin rugtas den su poder. Patruya a atende un señora y el a declara cu e tres

mucha homber ta cana riba e caminda di tera cu ta bay na e top pabao di tanki awa di Alto Vista. Na ta actua sospecho- so y e no ta confia nan. Polis a topa e hombernan M.M, D.M., P.M.C. y I.A.S. nan a declara cu nan tin stress y nan a subi e top di sero pa huma cigar leu di tur hende. Polis a puntra M.M.D.M.kico tin den tas y polis a descubri grinder di marihuana y tambe M.M.D.M. tin un sjaal preto cu cabez di carpachi cu por wordo usa como mascarada. Polis a confisca e articulonnan y M.M.D.M. a bira fastioso.y pa cual a atende mesora riba su actitud.

Hiep hiep hoeraa!



Awe nos ta canta happy birthday pa e chick stabil, SYLVIE-ENNE. Hiep hiep hoera, pabien di bo famia, rumannan, coleganan, y di bo friends kendenan awe lo pasa busca nan treat. Have fun.

Happy Birthday!



It's her birthday, and everybody is happy! Pabien ta bay na FRANCIE, kende ta cumpli un aña mas di bida. Palabranan di pabien na abundancia for di tur bo sernan ker, y spera cu bo pasa un dushi dia awe.

Masha Pabien!



Lang zal zij leven!!! Pabien nos ta canta awe pa HASSANA, kende ta cumpli un aña mas di bida. E dama inteligente y special aki, ta ricibi pabien di su ser stima, su famianan mas cercano, bisiñanan, y di su friendsnan kendenan ta desea pa e pasa un fabuloso dia awe cu su sernan ker. Pasa un super dia, yen di bendicion.

TIRE NOBO NOBO NA BON PREIS

155/70R13	FIREMAX	39.99
155/80R13	FIREMAX	47.95
165/60R14	FIREMAX	48.70
165/65R14	FIREMAX	49.95
175/65R14	FIREMAX	49.90
175/70R13	FIREMAX	50.90
175/70R14	INVOCIC	54.80
185/65R14	FIREMAX	56.95
185/60R15	FIREMAX	61.50
185/65R15	FIREMAX	58.50
185R14C	FIREMAX	84.70
195/60R15	FIREMAX	65.10
195/65R15	FIREMAX	63.90
195/70R15C	FIREMAX	92.80
195R15C	FIREMAX	98.40
205/70R15C	FIREMAX	97.60



NAPA

AUTO PARTS

Get the Good Stuff

SHABA
Tel.: +297 587 0621

STA CRUZ
Tel.: +297 583 4363

CURA CABAI
Tel.: +297 584 5046

Cool Carnival

pa biba mihor

INVERTER SPLIT UNIT



GREE

Gree Split Unit
9000 BTU Inverter

INSTALA

CREDIET
24 LUNA

AWG. **1499,-**

AWG. **120,-**

Gree Split Unit
12.000 BTU Inverter

AWG. **1699,-**

AWG. **136,-**

Gree Split Unit
18.000 BTU Inverter

AWG. **2199,-**

AWG. **176,-**

Gree Split Unit
24.000 BTU Inverter

AWG. **2399,-**

AWG. **192,-**



CREDIET TE CU

24
LUNA

* Prijs ta inclui instalacion basico
dentro di 3 meter, bracket,
kabelgoot y afdekplaat.



Follow nos riba
Facebook

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di
Elmar, Setar y WEB. Creditet prijs ta basa riba credito
di 24 luna despues di 10% downpayment.

amc unicon